

En pages sportives :
Football, ligue B: Neuchâtel Xamax oublie... un point à Gambarogno!

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE
 RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01
 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

FAN

LA TENSION AVEC LE PAKISTAN AUGMENTANT Panique à la frontière occidentale de l'Inde

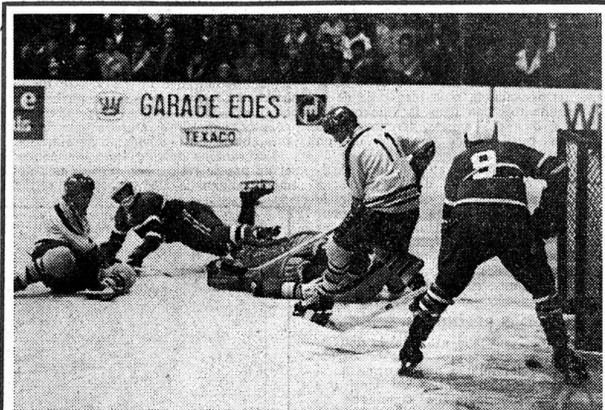
IMPORTANTES CONCENTRATIONS DE TROUPES

LA NOUVELLE-DELHI (AFP). — La concentration d'importantes troupes pakistanaises à la frontière entre l'Inde et le Pakistan occidental, ainsi que les mouvements de blindés dans la région ont provoqué une vive panique parmi la population de la ville industrielle de Sialkot, proche de la frontière indienne au Pakistan occidental, a annoncé l'agence d'information indienne, citant des sources dignes de foi.

Prises de panique, près d'un demi-million de personnes ont abandonné précipitamment Sialkot pour se réfugier dans les localités voisines, indique l'agence. Plusieurs autres villages pakistanais, proches de la frontière avec l'Inde, auraient été également désertés, selon PTL.

SI LE PIRE...
 « Dans le cas où le Pakistan déclencherait une guerre contre l'Inde et où les troupes indiennes l'emporteraient, elles ne se retireraient pas des territoires qu'elles auraient occupés », a déclaré, dimanche, M. Ram, ministre indien de la défense.

(Lire la suite en dernière page)



Début du championnat de hockey sur glace Attaquants en verve: 100 buts

Le championnat suisse a pris un départ fracassant en ligue nationale A et B, où les attaquants ont réussi cent buts en douze rencontres, soit une moyenne supérieure à huit buts par match! Trois équipes neuchâteloises étaient à l'œuvre. Alors que La Chaux-de-Fonds (souveraine à Lugano) et Neuchâtel (surprenant contre Lausanne) figurent parmi les vainqueurs, Fleurier a perdu à Villars. La suite promet d'être passionnante, ainsi que le témoigne cette scène entre Sierre et Genève Servette. (Photo Keystone.)

Le stock d'armes saisi en Hollande était-il destiné aux extrémistes irlandais de l'IRA?

AMSTERDAM (AP). — Après la saisie samedi à l'aéroport de Schiphol de près de quatre tonnes d'armes destinées vraisemblablement aux extrémistes irlandais, la police néerlandaise a entamé des recherches dans tout le pays pour retrouver trois suspects, deux hommes et une femme.

Selon la police, Mlle Moira Maguire, 23 ans, serait accompagnée d'un second fugitif, David O'Connell, chef présumé de la faction des « provisoires » de l'armée clandestine irlandaise. Tous deux ont échappé de justesse aux forces de l'ordre qui avaient opéré une descente à l'hôtel « Delphi » d'Amsterdam, après la découverte de 116 caisses d'armes et de munitions à bord d'un avion Charter belge venant de Prague.

Les policiers ont poursuivi samedi l'interrogatoire du capitaine de l'appareil, van Bombergen, et d'un Américain, Ernest König, 42 ans, qui se trouvait également à bord de l'avion. Ce dernier transportait des documents concernant la cargaison ainsi qu'une enveloppe marquée « opération patriotique ».

Il avait également en sa possession des notes de différents hôtels européens. La police a fourni la version suivante concernant la saisie des armes: les autorités furent informées par la compagnie Charter qu'un avion se poserait à l'aéroport de Schiphol à 11 h 07, avec un chargement d'armes.

UN ARSENAL

Lorsque les policiers montèrent à bord, König fut arrêté. Il détenait alors des documents concernant le contenu des caisses. Celles-ci furent ouvertes et l'on découvrit à l'intérieur des armes antichars, des lance-grenades, des armes automatiques et des munitions. Entre-temps, la police fut in-

formée par d'autres sources, vraisemblablement Scotland Yard, que O'Connell se trouvait aux Pays-Bas. La consultation des registres des hôtels d'Amsterdam permit d'établir que le suspect avait passé la nuit de vendredi à samedi à l'hôtel « Delphi », avec Mlle Moira Maguire. Cependant, lorsque la police arriva, elle découvrit que le couple était parti depuis quelques minutes. O'Connell et son amie revinrent à l'hôtel « Delphi », mais tous deux réussirent à s'enfuir, profitant des embouteillages dans le centre d'Amsterdam. Un deuxième homme est recherché par la police. Il s'agit d'un Américain, Léonel Freeman, 36 ans, qui est muni d'un passeport irlandais.

(Lire également en dernière page)

Près de l'aérodrome de Berne-Belp

UN AVION S'ÉCRASE: TROIS MORTS

BERNE (ATS). — Parti de Munich, un avion de tourisme allemand, qui devait atterrir sur l'aérodrome de Berne-Belp, s'est écrasé dans un champ, à Oberlindach, près de Berne, dimanche, un peu après 11 heures. Les trois occupants, deux hommes et une femme, ont été tués. L'appareil est entièrement détruit. Les victimes sont l'ingénieur en aéronautique Gerhard Herms, 30 ans, qui pilotait l'avion de tourisme, le propriétaire de l'avion, M. Holger Friedrich, directeur d'entreprise, et Mlle Ingrid Cornelius, 25 ans, tous trois ressortissants ouest-allemands domiciliés à Munich. Ces trois personnes se rendaient à Berne chez la comédienne Gudrun Herms, du Théâtre municipal. On ignore les causes de la chute qui est peut-être due au brouillard.

(Téléphoto AP)



Les idées et les faits

Neutralité et ouverture sur le monde

Le président Nixon fera le voyage de Pékin avant de se rendre au Kremlin. Plus près de nous, le chancelier Willy Brandt poursuit sa politique d'ouverture à l'Est. Evidemment, tout autour de la Suisse, ça bouge. Alors, en ce temps qui précède les élections aux Chambres fédérales, certains observateurs s'interrogent. La prochaine législature sera-t-elle marquée par une politique étrangère plus active? Et d'un autre côté, considèrent-ils que le signe le plus évident de cette activité accrue serait non seulement un accord avec le Marché commun, mais encore l'entrée de la Suisse à l'ONU.

On voit venir le moment, où l'Assemblée de Manhattan s'ouvrira à la Chine populaire et plus tard à l'une et à l'autre Allemagne. Pourrons-nous, dans ces conditions, nous qui proclamons notre volonté d'appliquer dans nos rapports avec le monde extérieur le principe de l'universalité, nous tenir à l'écart des grands débats internationaux et limiter notre collaboration aux domaines techniques, dans les organisations dites « spécialisées »? Il n'y aurait ni gloire, ni mérite à se complaire dans le rôle du « dernier des Mohicans », laissant entendre, il y a deux jours encore, le rédacteur en chef du « Bund ».

D'autres vont plus loin et affirment que s'il faut, pour faire le pas décisif, assouplir ou diluer la notion de neutralité, nous devons nous résigner à cette concession, même si, dans son mémoire de 1969 sur les relations entre la Suisse et les Nations unies, le Conseil fédéral déclarait de la manière la plus catégorique exclure a priori une adhésion qui nous obligerait à renoncer à notre neutralité ou à la modifier.

Nous ne tarderons pas à savoir si le futur collège gouvernemental demeurera, sur ce terrain, aussi ferme que celui d'il y a trois ans, puisque le département politique a déjà mis en chantier un nouveau rapport à l'intention du parlement que le pays aura choisi dans quinze jours.

Donc, ne nous demandons pas, pour l'instant, s'il est indiqué ou non que notre pays adhère à l'ONU. Mais supposons qu'il soit admis à siéger dans l'auguste aréopage sans avoir à déposer son état de neutralité au vestiaire. Que pourrait-il se passer? Qu'il se prévienne une fois ou l'autre de ce statut pour refuser de s'associer à des mesures coercitives décrétées par les Nations unies. Serait-ce admissible? Une rigoureuse logique oblige à répondre non! En fait que constatons-nous?

L'histoire de l'ONU, depuis plus de 25 ans, est jalonnée de plus d'échecs que de succès et surtout de « dérobades » autrement plus graves que celle dont la Suisse neutre pourrait se rendre coupable. Combien de fois n'a-t-elle pas dû composer avec ses propres principes parce qu'elle a ouvert toutes grandes les portes aux échappatoires et aux faux-fuyants? Budapest en 1956, la Tchécoslovaquie en 1968, hier le Biafra, aujourd'hui le Bengale, ce « drame le plus horrible et le plus affligeant de l'histoire », ne cesse-t-on de nous répéter, bien d'autres événements encore n'attestent-ils pas qu'il est toujours des accommodements possibles là où les Grands restent, en réalité, seuls à faire la loi, parce qu'ils ont pour eux la force et savent, à l'occasion, l'employer?

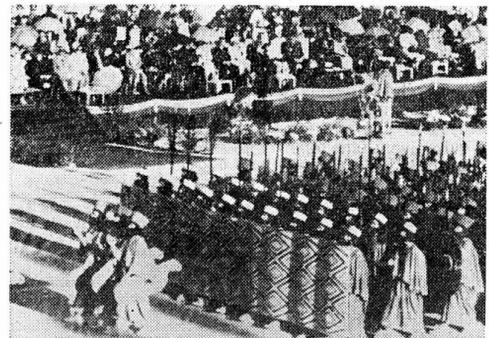
Alors, il serait plaisant de voir l'ONU faire la fine bouche devant les réserves que pourrait nous imposer la neutralité, tandis qu'elle se montre largement tolérante lorsque certains de ses maîtres non seulement dérogent à des obligations fondamentales, mais les violent délibérément ou alors se réfugient dans le silence.

Tout bien considéré, on ne voit pas pourquoi une Suisse démocratique et neutre, et surtout bien décidée à maintenir sa neutralité, n'aurait pas sa place là où des pays à régime totalitaire débattent des destinées du monde et prétendent dicter des règles avec lesquelles ils se mentent d'embêter en contradiction du seul fait de leur totalitarisme.

Georges PERRIN

Les fêtes de Persépolis sont terminées: il ne reste plus qu'à régler la facture

TÉHÉRAN (AP). — Les préparatifs des cérémonies fastueuses qui ont marqué le 2500^e anniversaire de la fondation de l'Empire perse ont duré cinq ans et il semble qu'il faille compter un délai équivalent avant de savoir exactement quel a été le montant global des dépenses. C'est devenu le sujet favori des conversations dans la capitale iranienne, mais il vaut mieux ne pas en parler trop près du palais impérial. Un journaliste français en a fait l'expérience. Ayant demandé au shah à combien se montait la note, le souverain lui répliqua vertement: « Que pensiez-vous que je fasse servir à mes invités: du pain et des radis? » Les estimations varient de 40 à 400 millions de dollars, selon ce que l'on fait entrer en ligne de compte.



Un autre aspect des fêtes. Ici, une rétrospective sur la fondation de l'Empire perse. (Téléphoto AP)

Faut-il, par exemple, inscrire dans la note les 10 millions de dollars du monument Pahlevi, les 300 millions de dollars du réseau de transmissions des cérémonies par ondes ultra-courtes et satellites, les frais d'agrandissement de l'aéroport, de construction de nouvelles routes et d'un système d'adduction d'eau pour l'ancienne capitale de Persépolis, et les cinq tentes-hôtels construites pour les invités?

DE TOUTE FAÇON

Il est probable que la plus grande partie des dépenses sera couverte par la Compagnie nationale du pétrole iranien qui est propriété de l'Etat. Et s'il en était autrement, il resterait toujours les joyaux de la couronne, gardés dans la Banque d'Iran, et qui comprennent la moitié des diamants taillés du monde. Quel qu'il en soit, les cérémonies sont maintenant terminées et la plupart des invités ont regagné leur pays.

Pages régionales:

Budget de la Ville de Neuchâtel: près de 2 millions de déficit
 Onze vœux frisons interceptés par les douaniers près de l'Auberson

Avant-dernière page:

Troublant drame de la chasse en Valais: un braconnier tué

L'actualité régionale:

pages 2, 3, 7, 9 et 11

Les sports: pages 15, 16 et 19

Le carnet du jour - Les programmes radio-TV: page 25

L'actualité suisse: page 27

OÙ SONT LES FORCES DE PAIX?

Lorsqu'une nouvelle tuerie risque d'ensanglanter la Terre à la faveur d'un conflit comme celui qui oppose l'Inde et le Pakistan, l'homme normalement constitué se pose la question: « Que peut-on faire pour empêcher cette monstruosité? »

Le sceptique, ou le cynique, répondra: « Il n'y a rien à faire. L'humanité est ainsi faite que, jusqu'à la fin des temps, elle cherchera à se détruire elle-même. »

Mais tout le monde ne suit pas ce raisonnement. Des tentatives ont été faites en grand nombre, depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, pour éviter des conflits armés latents, pour limiter la durée de guerres locales ou pour y mettre fin. Cependant, ces efforts, auxquels la Suisse a apporté sa large contribution, sont toujours infiniment moins spectaculaires que les querelles, les combats, les batailles meurtrières, les dissensions, les désaccords, les rancœurs, les inimitiés et les haines.

Les « moyens de communication de masse » ne font guère état de la patience, de l'endurance et de l'abnégation des « messagers de la paix ». Et quand la presse, la radio et la télévision en parlent, c'est presque toujours pour critiquer leur démarche ou démontrer leur impuissance.

Cela procède d'un esprit vieux comme le monde, qu'il faudrait changer et qui veut que les bagarriers aient la vedette, tandis que les médiateurs, modérateurs et conciliateurs apparaissent comme des êtres falots, émasculés, voire suspects. A telle enseigne que même tout projet de paix, si tenu en soient les contours, est scrupuleusement pris sous la loupe, examiné sous toutes les coutures et bien souvent mis en pièces et rejeté, avec des quolibets au besoin.

Il règne encore, indéniablement, un grand désordre dans le monde. L'ONU, ni aucune autre organisation ou puissance, ne dispose du pouvoir, ou n'est prête à se servir de son pouvoir pour empêcher deux pays, quels qu'ils soient, de se faire la guerre.

Quand deux voisins se tapent dessus, menaçant de mettre le feu à la maison, la police et les pompiers interviennent pour séparer les adversaires. Lorsque deux peuples en viennent aux mains et que par leur dispute ils risquent d'embraser la planète, cent autres peuples assistent à la scène sans broncher et nulle force coercitive n'existe pour neutraliser les antagonistes. Croit-on sérieusement que cette carence puisse se perpétuer, sans que le monde entier en subisse, plus tôt peut-être qu'on ne pense, les tragiques conséquences?

R. A.

A Neuchâtel et dans la région

Avis mortuaires

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force.

Madame Ernest Trachsel-Baumann, à Boveresse, les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Pierre Trachsel; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Christian Baumann, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

Monsieur Ernest TRACHSEL

leur très cher époux, frère, beau-frère, parrain, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui après quelques jours de maladie, dans sa 73^{ème} année.

Boveresse, le 16 octobre 1971.
L'ensevelissement aura lieu le mardi 19 octobre, à 14 heures, au cimetière de Couvet.

Culte pour la famille au domicile mortuaire, hôpital de Fleurier, à 13 h 15.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur Constant Renaudin, à la Neuveville;

Monsieur Fritz Seng et familles, en Allemagne;

Monsieur et Madame Arthur Scheu et familles, en Allemagne et à Graugues;

Monsieur et Madame Constant Renaudin et famille, à Serrières;

Madame Fernande Renaudin et son fils, à Neuchâtel;

Monsieur Julien Muriset-Renaudin et famille, au Landeron;

Monsieur et Madame René Renaudin, à la Neuveville;

Monsieur et Madame Max Perret-Renaudin et famille, à la Neuveville, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Eva RENAUDIN-SENG

leur chère épouse, maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 87^{ème} année, après une pénible maladie.

2520 la Neuveville, le 15 octobre 1971.
(Rue du Tempé 8)

L'herbe sèche, la fleur tombe;

Mais la parole de notre Dieu subsiste éternellement.

Esaié 40 : 8.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mardi 19 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'œuvre de la Seur visitante ou à l'Armée du Salut, la Neuveville.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur René Burgat, à Neuchâtel; les neveux et nièces en Suisse, en Allemagne et en France;

les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Henri RACLE

née Emilia RATH

leur très chère maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui paisiblement, dans sa quatre-vingt-unième année.

2000 Neuchâtel, le 16 octobre 1971.
(Comba-Borel 3)

Et c'est ici la vie éternelle, qu'ils te connaissent seul vrai Dieu, et celui que tu as envoyé, Jésus-Christ.

Jean 17 : 3.

L'incinération aura lieu mardi 19 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Jenny Humbert-Droz-Perret, à la Chaux-de-Fonds, ses enfants et petits-enfants;

Madame Josette Humbert-Droz, à Zurich, et ses enfants;

Monsieur et Madame Pierre Humbert-Droz-Crovetto et leurs enfants, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jules HUMBERT-DROZ

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle et cousin, enlevé à leur tendre affection, dans sa 81^{ème} année.

2300 la Chaux-de-Fonds, rue du Parc 31 bis, le 16 octobre 1971.

L'incinération, dans la plus stricte intimité, aura lieu au crématoire de la Chaux-de-Fonds, le mardi 19 octobre, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

SUCCESSIONS

Problèmes d'estimations et de partage mobiliers:

ARTS ANCIENS, SERVICE D'ESTIMATIONS, DE VENTE MOBILIÈRE ET D'OBJETS D'ART

Case 324, 2001 NEUCHÂTEL.

Dépôt et bureau: BEVAIX

Tél. (038) 46 11 15.

Arrigo

Pompes funèbres
Peseux - Neuchâtel
Tél. 311224

Fabrique de cercueils
Transports Toutes formalités

Gerbes mortuaires, couronnes
Confection soignée

FLEURS ROBERT DURNER

Place Pury 25 36 07 - Maladière 25 32 30

Les anciens élèves de l'Ecole de commerce se retrouvent à l'auditoire des Beaux-arts

« C'est un réel plaisir pour une Ecole d'accueillir ses anciens élèves en ces murs et une grande joie pour moi de vous voir réunis au grand auditoire des Beaux-arts ».

Ces quelques paroles de M. Meuli, directeur de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, succédaient à l'approbation unanime des comptes et du procès-verbal traditionnel car, s'il est une coutume bien établie chez les anciens élèves de cette école groupés en association, c'est bien celle de se retrouver une fois l'an dans la ville qui les vit, il y a bien des années, terminer leurs études, un certificat de maturité ou un diplôme en main.

Coutume indispensable au dire des participants, car, outre le fait qu'elle permet à chacun de se revoir et de maintenir le contact, sa véritable raison d'être a pour but de donner un aperçu de ce que fut l'année scolaire écoulée. M. Meuli fit donc part à l'assemblée des soucis qu'éprouve l'Ecole à trouver des prix pour récompenser les élèves méritants, en fin d'année, et lança un appel à la générosité de ses auditeurs.

DES RÉFORMES

On sait que Neuchâtel avait été le deuxième canton suisse à approuver le concordat scolaire. Ce qui implique une réforme quasi générale de l'enseignement. C'est ainsi que pour l'Ecole supérieure de commerce, la numérotation des classes doit changer; tout le monde commencera l'année scolaire en septembre; le premier trimestre de cours de préparation sera supprimé pour les élèves romands, mais maintenu pour les Suisses alémaniques; un nouveau projet permettra vraisemblablement (il n'a pas été ratifié par l'OFIAMT) aux élèves de classes-diplôme d'opter pour une section de langue secrétariat ou une section analyse comptable et informatique.

M. Hofer, président de l'Association, après que M. Meuli eut souhaité à chacun une excellente journée, fit part des soucis que le comité avait eu à résoudre au cours de sa dernière législature; absences non excusées aux séquences, décès de membres, vieillissement, d'où ralentissement de l'activité, etc. Tant et si bien que seuls quatre anciens élèves, totalisant entre eux 120 ans d'activité au sein du comité, n'arrivaient plus à redonner un peu de vie à l'association en raison principalement du désintéressement des élèves.

UN COMITÉ TOUT NEUF

Aussi, pour remédier à cette crise, il proposait de confier les responsabilités de celle-ci à des gens plus jeunes et plus dynamiques, en modifiant totalement le comité. Voici quel sera donc celui-ci: président: M. Gindrat; vice-présidents: MM. Huler et Grether; trésoriers: MM. Keusch et Gross; secrétaires: Mlle Paquette et Mme Chable; membres: MM. de Montmolin, Niklaus et Hofer.

Cependant, avant de se démettre de ses fonctions, M. Hofer tint à remettre un présent à Mlle Wyss, ancienne professeur de l'Ecole, pour les cinquante ans passés au comité et à la nommer membre d'honneur de la société. Il appartenait ensuite à M. André Jeanneret, diplômé de l'Ecole polytechnique de Zurich, chef des services cantonaux d'améliorations foncières et de l'aménagement du territoire de faire un bref exposé qui se voulait vulgarisateur, de l'aménagement du territoire.

Comme, en moyenne, un homme utilise 25 à 35 mètres carrés pour vivre et 50 à 100 mètres carrés pour parquer sa voiture et se déplacer, et que selon les statistiques la Suisse sera forte de huit millions d'habitants en l'an 2000, il faudra créer 6 à 7000 hectares de zone habitable jusque là. Or, la presque totalité du développement du pays va se faire au détriment de l'agriculture, ce qui, selon l'orateur, est fort déplorable.

En effet, d'immenses zones de verdure seront ainsi appelées à disparaître et celles-ci ne seront que difficilement reconstruites.

Naissances

Ca y est! mon petit frère est là.
Il s'appelle **François**
et j'en suis tout heureux.

Jean-Philippe et ses parents
René et Lisette JEANNIN
Maternité de la Béroche Jonchères 5
Saint-Aubin 2022 Bevaix

Monsieur et Madame
Roland BARTL-OPPLIGER et leurs
filles Anne-Dominique et Laurence ont
la grande joie d'annoncer la naissance de

Pascal - Jean - Emmanuel
le 17 octobre 1971
Maternité Les Pralaz 23 C
de Landeyeux Peseux

AVIS TARDIFS

Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

Récital de negro spirituals et gospel songs

par **The Stars of Faith of Black Nativity**

(Les Etoiles de la Foi)

Mercredi 20 octobre, 20 h 30

Temple du bas, Neuchâtel

Prix des places: Fr. 10.—

Avec bon Coop No 25 = Fr. 6.—

Billets: Coop Treille 4 (4^{ème} étage)



Stade de la Maladière

Dimanche 24 octobre à 15 heures

REÇOIT

La Chaux-de-Fonds COUPE SUISSE

Dès 13 h, Neuchâtel Xamax - Servette inter A

Cartes non valables

LOCATION: voir en pages des sports.

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

Il suffit, pour en avoir la preuve, de citer l'exemple de la ville de Porrentruy, qui, voulant créer une zone verte de 25.000 mètres carrés, devait faire face à des dépenses supérieures à 400.000 francs!

UN SOMBRE Avenir?

S'il est absurde de transformer les zones agricoles, l'est encore plus de pratiquer, comme le Tessin, une politique de déboisement à outrance ou de vendre du terrain à des étrangers. L'avenir du territoire suisse est bien sombre si l'on ne se décide pas à adopter une autre attitude que le fédéralisme borné ou l'individualisme outrancier.

Les cantons devront faire des concessions et ne pas se retrancher derrière une autonomie communale de conception rétrograde,

sans cela, ce sera la catastrophe. Alors qu'avec une autre conception de la vie, en tenant compte que la population augmentant, les besoins et leur importance prennent également une courbe ascendante, il sera facile d'édifier des mesures nécessaires pour faire de la Suisse un pays pilote.

Après les quelques moments de découragement qu'aurait pu engendrer l'exposé de M. Jeanneret, le nouveau président, M. Gindrat, clôtura la séance en invitant ses camarades à se retrouver devant un verre de vin avant le repas.

C'était une façon comme une autre de passer d'un problème à un autre et de se remonter le moral!

J. N.



Une épave de bimoteur que le ferrailleur aura plus de facilité à évaluer après les ravages du feu. (Avipress - J.-P. Baillod)

Quatre minutes pour éteindre un bimoteur en feu à Colombier

A cause de la bise, mais surtout parce qu'il eût fallu savoir mieux s'en servir lors des préparatifs, l'exercice des centres de secours de Neuchâtel et de Cortaillod sur l'aérodrome des plaines d'Areuse, samedi matin, n'a pas tenu ses promesses.

Bien du monde s'était déplacé — représentants du département des travaux publics, des autorités communales, de la police cantonale, de différents corps de sapeurs-pompiers — pour ne voir, au bout du compte, que quatre minutes vraiment intéressantes et par une température hivernale!

L'exercice consistait, on le sait, à mettre le feu à une épave de bimoteur qui traînait depuis bientôt un an sur l'herbe de l'aérodrome, puis, au moyen de lances à poudre, à éteindre le sinistre. Y étaient engagés, sous la direction générale du major Habersaat, directeur des cours cantonaux, vingt-deux hommes des centres de secours de Neuchâtel et de Cortaillod, placés sous les ordres du pl. Berger, chef d'intervention.

Il disposaient, pour la circonstance, de deux camions tonne-pompe en série, de deux lances en attaque et de deux en protection. Mission: éteindre le feu, atteindre la cabine et ouvrir la porte de l'appareil pour pouvoir porter secours aux blessés ou sortir les cadavres.

La mise à feu faite, on se rendit compte immédiatement qu'il eût été préférable d'orienter l'avion nez contre la bise pour que le feu se développe régulièrement des deux côtés et que l'essence, placée dans un bac sous l'arrière du fuselage, puisse s'enflammer. Le feu, qui eut de la peine au début à mordre la cabine, rongea tout le côté droit de l'avion laissant l'autre presque intact. Il fallut attendre plus d'un quart d'heure avant que l'alerte puisse être donnée, à 8 h 10. En quatre minutes, avec 50 kg d'extrait de poudre et 1800 litres d'eau, les hommes en habit d'amiante aidés d'autres PS eurent raison de ce sinistre allumé avec 300 litres d'essence.

G. MT



Des valeurs à sauvegarder

par **YANN RICHTER**

Directeur adjoint de la Chambre suisse de l'horlogerie, 43 ans, marié, père de deux enfants. Vice-président du parti radical neuchâtelois.

Mû par un idéal de tolérance et de respect de l'opinion d'autrui, le parti radical suisse s'oppose aux fanatismes stériles des luttes de classes, de races, de religions, de doctrines. Il s'oppose aux flambées d'intolérance attisées par les techniques de la manipulation des masses. Il condamne les explosions d'anarchisme et cette irrationnelle fureur de détruire.

Nos institutions sont ainsi faites qu'elles permettent par bonheur d'être modifiées continuellement. Le parti radical n'est pas un parti révolutionnaire, mais il admet et conduit le courant d'une évolution permanente.

Notre indépendance réside dans la faculté dont nous bénéficions de pouvoir choisir et décider librement notre avenir. Cette faculté constitue à la fois un droit et un devoir des citoyens que nous sommes. Nous devons prendre nos responsabilités et en témoigner dans le milieu où nous vivons.

Composé d'hommes et de femmes issus de tous les milieux et de tous les cantons du pays, le parti radical favorise en son sein la discussion. Critiquer est nécessaire et utile, à condition d'avoir pour objectif la recherche de propositions constructives. Puisseons-nous chaque jour vivre davantage dans l'affirmative et moins dans la négative.

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte



Un rôle nouveau pour la femme

Lisez ce qu'en pense **TILO FREY**

Professeur à Neuchâtel, célibataire, 48 ans. Député au Grand conseil. Présidente du Conseil général de Neuchâtel en 1970-1971.

Depuis qu'elle est citoyenne à part entière, la Suisseuse a non seulement le droit, mais le devoir de co-décision en tant que maîtresse de maison, éducatrice et citoyenne, quel ce soit au sein de sa famille, dans sa vie professionnelle ou dans les collectivités publiques.

Il suffit pour cela qu'elle ait confiance en elle car elle vaut infiniment plus qu'elle ne se l'imagine. Cette confiance doit être encouragée, enseignée même, puisque la vie civique lui est restée jusqu'ici une notion étrangère.

Notre société moderne, notre société future, n'aura pas, nous l'espérons, besoin de technocrates seulement, mais encore du sens de l'humain, de la réévaluation constante de notre propre dimension: C'est le rôle de la femme. Les problèmes du logement, de la maladie, de la vieillesse, de la défense de l'environnement, de la formation professionnelle, de l'épargne, en un mot les problèmes qui touchent son foyer, sont les siens.

Ce sont ces mêmes problèmes que le parti radical s'efforce de résoudre en luttant pour que chaque foyer puisse jouir de la sécurité, de l'équilibre et de l'indépendance auquel il a droit, au sein d'institutions solides.

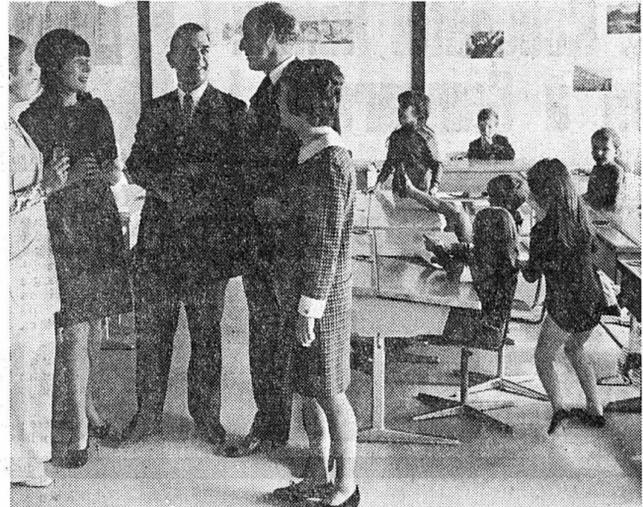
Aussi la femme d'aujourd'hui doit-elle contribuer par une participation réfléchie à la construction d'une Suisse heureuse.

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte



Le président Kaltnerrieder (à droite) en conversation avec (de gauche à droite) Mlle Geuggis, Mme Kubler, J.-Cl. Duvanel, président du Conseil communal de Neuchâtel, et Mlle Frochaux. (Avipress - J.-P. Baillod)

Hauterive inaugure l'école la mieux située du canton

250.000 fr. pour une école de rêve!

Hauterive a inauguré samedi, au cours d'une petite cérémonie qui eut les grâces fugitives du soleil, l'école la mieux située du canton, selon les mots même de l'inspecteur scolaire Duckert.

Tournée vers le large, bâtie au port d'Hauterive sur les remblais de la petite baie, à l'abri des bruits de la rue et offrant tout autour une large zone pour les ébats des enfants, cette école a reçu nombre d'invités de marque, conseillers communaux et présidents d'exécutifs de Neuchâtel, Saint-Blaise, Marin, des délégués de l'administration cantonale, des membres du Conseil général avec, en tête, leur présidente Mme Ch. Kubler, de la commission scolaire, des jardins d'enfants, du corps enseignant, etc.

C'était donc jour de fête pour Milles Frochaux et Geuggis et pour les gosses

du jardin d'enfants et de la première année qui cohabitent sous le même toit.

Cette école n'est pas seulement placée devant un décor admirable, au bord de l'eau chantante; elle a encore cet autre avantage d'avoir calmé l'appéhension des parents habitant au sud de la voie ferrée de Bienne et qui devaient envoyer leur progéniture au village. Grâce au passage souterrain qui permet de franchir la très dangereuse N5 sans crainte, le chemin de l'école est quasiment sans danger pour ces enfants.

Des rondes mimées, des chants dans cette école décorée, fleurie qui est occupée depuis ce printemps déjà, encadraient les brèves allocutions du président du Conseil communal M. G. Kaltnerrieder, du conseiller communal responsable des bâtiments M. Gilles Attinger et de M. Duckert qui s'exprima au nom du chef du département de l'Instruction publique, M. François Jeanneret. Le vin d'honneur, de la commune comme il se doit, fut l'agréable conclusion de cette inauguration scolaire.

G. MT

Election rapportée

Le Conseil d'Etat vient, par un arrêté, de rapporter l'arrêté de convocation des électeurs pour l'élection des jurés fédéraux (législation 1972-1977) les 30 et 31 octobre. Ont été déclarés élus sans scrutin les jurés dont les noms ont été déposés dans le délai légal, leur nombre n'ayant pas dépassé celui des jurés à élire.



La responsabilité de chacun

Lisez l'opinion de **MAURICE CHALANDES**

Ingénieur à Bevaix, 54 ans, père de deux enfants. Député au Grand conseil. Président du parti radical neuchâtelois.

Les principaux problèmes à résoudre se présentent sous un triple aspect: politique, économique et humain. Leur donner une solution en ignorant un de ces aspects conduit à une erreur qui, à brève échéance, nous ramène dans une situation plus critique que celle que nous voulions améliorer.

Sur le plan suisse nous avons à trouver une meilleure justice sociale qui donne aux personnes âgées, aux personnes économiquement faibles, aux familles nombreuses une sécurité morale et matérielle plus grande. Nous avons à protéger notre milieu naturel. Tout cela représente des charges supplémentaires qui doivent être réparties dans un esprit de solidarité.

Mais nos autorités et nos concitoyens doivent encore trouver et accepter des solutions qui nous permettent de participer économiquement et politiquement à la Communauté de l'Europe. Des sacrifices, là aussi, seront nécessaires.

Le problème le plus difficile à résoudre à notre génération, si l'on veut donner un visage humain à notre civilisation, est celui de l'aide au tiers monde. Il est plus difficile car chaque jour il s'aggrave pour les 2/3 de l'humanité et il ne peut trouver de solution qu'avec l'aide de tous les pays industrialisés.

Notre effort ne sera pas seulement matériel, il sera aussi fait de compréhension et de tolérance.

Dans notre démocratie c'est la responsabilité de chacun de participer, dans la mesure de ses moyens, à la solution de ces problèmes.

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

LE PARTI RADICAL

un parti fort pour une Suisse forte

COLOMBIER

Renfort administratif à CESCOLE

(c) M. J.-P. Kreis a été promu secrétaire-général du Centre scolaire secondaire inter-communal et responsable de tous les services de l'administration. Deux nouveaux employés de bureau ont été nommés: M. Claude Verdan et Mlle Françoise Lecoultré.

Il y avait aussi...

● L'exposition Jurg Kreienbühl à la Galerie 2016 à Peseux.

● L'exposition-concours de l'Association Pal-Friul.

● L'exposition Olivier Thiébaud à la Galerie-Club.

● Les Incas à la salle des Conférences. L'abandon des matières nous contraint de renvoyer le compte rendu de ces manifestations à une prochaine édition.

COMMUNIQUÉ

Henri Hartung parle le 20 octobre, à Neuchâtel

Monsieur Henri Hartung ne réside en Suisse que depuis deux ans. Il est pourtant déjà largement connu chez nous, grâce à ses interventions à la télévision et à la radio. Quelques privilégiés ont pu assister aux séminaires qu'il dirige. Il va droit aux questions essentielles: « Quel homme, quelle société choisissons-nous? » — En réponse à ces questions angoissantes, il a été le premier à formuler le concept d'Education Permanente, dans ses livres « Unité de l'Homme » et « Pour une Education Permanente »; son dernier ouvrage, « Ces princes de Management », publié comme les précédents chez Fayard, est un cri d'alarme: où allons-nous?

Les parents et les éducateurs, qui ont la responsabilité des hommes de demain, se posent avec lui cette question le mercredi 20 octobre, à 20 h 15, au Collège des Terreaux. Monsieur Henri Hartung a en effet accepté de parler à Ne

A Neuchâtel et dans la région



TOUR DE VILLE

Une roue prise dans les rails du tram

● AU guidon d'un cyclomoteur, Mme Danièle Tinguely, 28 ans, domiciliée à Cortailod, quittait une place de parc, samedi à 9 h à l'ouest des Armourins. La roue avant de son vélomoteur se prit dans les rails du tram. Mme Tinguely fut une chute sur la chaussée. Elle a été transportée à l'hôpital de la Providence, souffrant d'une commotion, de blessures à la tête et de douleurs internes.

Porte ouverte à la STEP

● LA STATION d'épuration des eaux usées, à la Maladière, a ouvert ses portes au public samedi toute la journée. Plus d'une centaine de personnes se sont intéressées à ces installations ultramodernes.

Collision aux Gouttes d'Or

● AU VOLANT d'une automobile, M. J. F., de Cornaux, circulait hier à 18 h 10 en présélection de gauche sur la route des Gouttes d'Or, dans le sens Neuchâtel - Saint-Blaise. A la hauteur du No 17, son véhicule heurta celui de M. R. M. de Neuchâtel, qui était arrêté également en présélection. Pas de blessé. Déjàts.

AUVERNIER

Le conducteur avait disparu... permis retiré

Dimanche peu après minuit, M. D. P., de Boudry, circulait au volant d'une automobile de Boudry à direction de Neuchâtel. A l'entrée d'Auvernier, il perdit le contrôle de sa machine qui zigzagua sur la chaussée avant de traverser un champ et de dévaler le talus à proximité des voies du tram. Lorsque la police arriva sur les lieux, il n'y avait plus personne. Le conducteur fut retrouvé à son domicile et soumis aux examens habituels. Son permis a été séquestré.

PESEUX

Collision de carrefour

Samedi à 18 h 55, M. Silverio Bulfone domicilié à Neuchâtel, circulait rue James Paris à Pesoux. A l'intersection avec la rue du Lac son véhicule entra en collision avec une automobile qui circulait rue du Lac, en direction sud-nord au volant de laquelle se trouvait M. Jacques Pfund de Neuchâtel. M. Bulfone a dû être conduit à l'hôpital de la Providence souffrant de coupures au front.

Informations horlogères

La « bombe » d'Ebauches S.A. : sept nouveaux mouvements électroniques pour le printemps ?

«PORTES OUVERTES» samedi, à Ebauches Electroniques de Marin. Ce complexe industriel est en activité depuis le mois d'août de l'année passée. Un nombre public a pu voir l'aspect peu connu encore d'une fabrique d'horlogerie orientée vers l'électronique. Les trois directeurs d'Ebauches Electroniques, MM. Burky, Heuer et Jeanneney, ainsi que l'administrateur délégué, M. Raymond Baumann, ont présenté à la presse la nouvelle fabrique qui produit des articles horlogers et électroniques, et tout particulièrement des mouvements électroniques. On notait également la présence de MM. P.-A. Stucker, directeur administratif, André Beyner, direc-

teur technique et Paul-A. Tschudin, sous-directeur d'Ebauches S.A. Affiliée à Ebauches S.A., Ebauches Electroniques est dotée d'un capital-actions de 3 millions de francs et est issue d'un regroupement de Derby S.A. Neuchâtel, de la Fabrique d'Ebauches du Landeron S.A. et du Centre d'outillage et plastique du Landeron. Les fabrications ont été réparties entre le complexe de Marin et les trois succursales de Montilier, du Landeron et de la Chaux-de-Fonds. L'effectif actuel est de 849 personnes, pour l'ensemble des usines, dont 40 % d'hommes et 60 % de femmes. Le complexe de Marin se divise en

trois parties. Dans l'aile droite se font la fabrication des composants électroniques et l'injection de matières plastiques. Des immeubles locatifs, terminés ou en cours de construction, comprendront après achèvement des travaux près de 300 appartements à loyer modéré pour le personnel. Des crèches et garderies pour plus de 100 bébés ou enfants jusqu'à 7 ans, un réfectoire pour plus de 200 personnes par service, une infirmerie et un centre social compléteront ce « village Ebauches ». Parallèlement à la production de réveils et de pendulettes électroniques, ainsi qu'à celle de mouvements électroniques pour réveils, radios et tableaux de bord, Ebauches Electroniques fabrique les trois générations de montres-bracelets électroniques existantes, soit à balancier-spiral, à résonateur de flexion et à quartz. Et la gamme ne s'arrêtera évidemment pas là : les laboratoires d'Ebauches S.A. mettent en effet la dernière main à une série de nouveaux mouvements électroniques (dont une montre à quartz pour dame) qui seraient officiellement présentés le printemps prochain. Nous y reviendrons ultérieurement.

Garde-Temps : le holding a le vent en poupe

Reprise de Gasser, Ravussin et d'Ismecca

La Société des Garde-Temps S.A., à la Chaux-de-Fonds vient de publier son rapport de gestion pour l'exercice 1970-71 clos le 30 juin 1971. Ce rapport, le premier publié depuis la reprise des sociétés Invieta et Sandoz par S.G.T. fait d'emblée ressortir l'accroissement considérable du groupe ; d'un exercice à l'autre, le chiffre d'affaires consolidé a passé de 51 à 179 millions de francs ; ce total comprend les ventes des sociétés suisses et de Waltham Watch Co., sous déduction des ventes inter-sociétés. Malgré plusieurs facteurs économiques défavorables à l'industrie horlogère, les résultats de l'exercice peuvent être considérés comme favorables : tant le bénéfice du holding que le bénéfice consolidé et le « cash flow » consolidé des sociétés suisses du groupe ont progressé dans une proportion plus forte que l'apport des sociétés mentionnées ci-dessus ; en conséquence, d'un exercice à l'autre, le bénéfice consolidé par action au porteur a passé de 36 fr. 30 à 38 fr. 20 et le « cash flow » consolidé de 48 fr. 95 à 67 fr. 55. Les résultats de la filiale américaine de S.G.T., la société Waltham Watch Co. à Chicago, ont été positifs ; son chiffre d'affaires et son bénéfice sont en progrès par rapport à l'année précédente, alors même que 1970 a été une année très difficile pour l'industrie horlogère américaine.

Ces résultats permettent au conseil de recommander à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 5 %, inchangé par rapport à l'année précédente. REPRISE DE GASSER-RAVUSSIN Outre les objets qui lui sont dévolus chaque année, l'assemblée des actionnaires convoquée pour le 28 octobre prochain aura à se prononcer sur deux positions du conseil d'administration ; il lui sera en particulier recommandé d'approuver la reprise par apport en nature de la société GASSER-RAVUSSIN S.A., à Lucens, un fabricant de pierres d'horlogerie, et d'approuver la conversion en actions du holding de certaines dettes contractées par une filiale, conversion prévue par les contrats d'emprunt. Ces deux opérations auront pour effet de porter le capital nominal de S.G.T. de 43.100.000 francs à 45.100.000 francs par émission de 4000 nouvelles actions au porteur. Outre Gasser-Ravussin S.A., S.G.T. vient de reprendre le capital actions de ISMECCA S.A., fabricant d'éléments électroniques et électro-mécaniques pour l'automatisme de processus d'assemblage. Ces deux acquisitions renforcent le groupe à la première dans l'approvisionnement d'un des éléments constitutifs essentiels de la montre, la seconde sur le plan technique.

Neuchâtel 1972: près de deux millions de déficit budgétisés

1972, pour Neuchâtel, s'annonce comme une nouvelle année maigre. Le Conseil communal vient de rendre public le budget de l'année prochaine : le déficit prévu est de 1 955 934 fr. sur un total général de 87 084 376 fr. de dépenses et 85 128 442 fr. de recettes. Le déficit de 1971 figurait au budget par une somme de 2 062 323 fr., 1970 s'étant achevée par un petit boni de 88 191 fr.

Le compte financier comporte aux recettes 85.128.442 fr., aux dépenses 83.061.076 soit un boni présumé (résultat d'exploitation) de 2.067.366 fr. Le compte des variations de la fortune comprend des charges pour 4.023.300 fr. et un profit (boni du compte financier) de 2.067.366 fr. ce qui nous donne bien finalement un déficit d'exercice de 1.955.934 francs.

Depuis 1965, le Ville accumule les exercices déficitaires qui se sont soldés entre le minimum de 1.989.527 fr. en 1965 et le maximum de 2.602.503 fr. en 1968.

Dans son rapport au Conseil général, le Conseil communal s'empresse de souligner qu'à cet égard, des comparaisons ne sauraient s'établir puisque les conditions de cette époque se sont très sensiblement modifiées. Le total des recettes et des dépenses atteignait, en 65-66, 42 à 46 millions de francs et l'augmentation annuelle de celle-ci était d'environ 4 millions.

AUGMENTATION DE 8 A 8,5 MILLIONS

L'inflation — écrit le Conseil communal dans ses propos liminaires — qui depuis longtemps a des effets sur les budgets et les comptes des collectivités publiques, influence largement les prévisions du prochain exercice. L'augmentation du total des recettes et des dépenses du compte financier, par rapport à 1971, atteint 8 à 8,5 millions et demi environ. Tous les chapitres accusent des hausses variant, pour les dépenses, entre 90.000 et 1.800.000 fr. et pour les recettes entre 1000 et 5 millions de francs. Seul le chapitre des rentrées fiscales figure au titre des améliorations.

35 MILLIONS DE RENTRÉES FISCALES

Le produit des rentrées fiscales a été estimé à 35 millions de francs y compris l'augmentation des réestimations cadastrales : 400.000 fr., alors que c'est plus d'un million de francs qui était attendu ! Les finances de la ville, il faut le souligner, continuent à supporter seules le déficit d'environ 2 millions de demi de

francs à l'hôpital des Cadolles. On sait que des pourparlers sont en cours avec les communes voisines pour l'étude du problème hospitalier de l'ensemble du Littoral, en prenant aussi en considération la requête de l'hôpital Pourtalès d'être associé à une solution d'ensemble.

Le secteur le plus gourmand, dans ce budget, est de nouveau celui des travaux publics : là, l'aggravation atteint presque 1 million 200.000 fr. Il faut relever ici que la hausse des salaires et des prix se fait particulièrement sentir dans ce domaine-là, comme c'est le cas aussi en ce qui concerne les bâtiments, la police, l'instruction publique dont la charge nette supportée par le ville s'accroît. Toutefois, rappelle le Conseil communal, la prise en charge prochaine de l'enseignement professionnel par l'Etat devrait stabiliser, ou même diminuer, l'importance des investissements de la ville dans ce secteur.

DANS LA BALANCE

Voici les différents chapitres du compte financier tels qu'ils apparaissent dans le budget 1972 (+ amélioration, - aggravation par rapport à 1971) :

- Administration générale et chancellerie : — 322.593 fr.
- Finances : + 4.692.950 fr.
- Forêts et domaines : — 103.000 fr.
- Services sociaux : — 113.900 fr.
- Travaux publics : — 1.180.500 fr.
- Bâtiments : — 254.796 fr.

Méprise... déplaisante

La police a mis un nom sur l'homme qui récemment à Chevroux maniait un fusil et qui, suspecté par une « commissaire » improvisée avait été pris pour un malfrat dangereux. C'était une méprise et l'enquête menée par la police a prouvé qu'il s'agissait du starter des régates de Chevroux qui préparait ses courses de voiles. Il ne semble pas que ce dernier ait particulièrement apprécié qu'on le soupçonne ainsi...

Manifestation antipollution samedi après-midi

Le symbole au service de l'environnement

S'il est vrai que l'homme est — ainsi que l'a dit André Brincourt — au carrefour de deux mondes : celui dont il se souvient encore et celui dont on le menace déjà, alors remercions les artistes qui — sur l'initiative de la galerie Créachem manifesteront samedi après-midi dans les rues de Neuchâtel ! Ils ont eu au moins le mérite de nous signifier que tout ne va pas — et de loin — pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Ainsi donc, la pollution, cette nouvelle hydre à sept têtes, inquiète les artistes ! Preuve en est la manifestation de samedi qui, si elle n'a pas rencontré auprès du public le succès qu'on pouvait espérer, n'en a pas moins éveillé l'attention de bien des passants ébahis. Pourtant tronquée de quelques actions particulièrement attendues (l'enfouissement d'une forme angulaire remplie d'oxygène pur dans un jardin public de la ville, le déstapage de coussins de plastique transparents remplis d'eau pure dans le lac, le montage d'une tente gonflable avec un mélange d'air pollué), faute d'avoir

bénéficié de tous les appuis souhaitables, cette manifestation a été suivie par un groupe d'une cinquantaine de personnes — des jeunes pour la plupart — qui en ont apprécié l'originalité.

PREQUE UNE CEREMONIE RELIGIEUSE

Ce sont incontestablement les prestations de Gianfredo Camesi qui étaient parmi les plus suggestives et les plus susceptibles d'appeler à la réflexion. Alors que tous, nous jetons avec la plus grande des désinvoltures toutes sortes de déchets dans nos cours d'eau et nos lacs, Camesi — à l'occasion de ce qui avait toutes les allures d'une cérémonie religieuse — jeta solennellement au lac une pierre portant sa photographie, et son identité ainsi qu'une planche sur laquelle se trouvait un miroir et ce seul mot : « Moi ». Il marquait par là combien il se sentait responsable de son geste.

Les textes de Kalkmann étaient d'un goût plus douteux tout comme le cercueil de Jean-Pierre Zaugg qu'on peut encore voir

place Piaget. Cela tient de l'humour noir quelque peu grinçant et facile, plutôt que d'une véritable recherche. Quant aux 25 sacs à poubelles exposés place de la Poste, ils auront laissé perplexes bien des ménages, surtout si l'on sait qu'Hubert — à l'origine de cette initiative — prétend avec sérieux qu'il a fait là une véritable œuvre artistique.

• TOUTE CHOSE EST EPHEMERE •

Plus intéressante, la contribution de Janos Urban qui avait distribué un texte, illustré d'une tête de taureau, peut-être imparfait à la première lecture, mais pourtant bien évocateur pour qui veut bien s'y attarder. Quant à Aldo Walker, il a écrit, face au lac, en lettres de plastique, qu'on peut remplir d'eau que « toutes choses est éphémère ». Il y a bien quelques millénaires qu'on le dit, le rappel n'était peut-être pas inutile. Les élèves de la classe de quatrième scientifique de l'Ecole secondaire du Mail avaient monté sur la place de la maison de commune un petit cabanon décoré d'ordures et de déchets de toutes sortes, à l'intérieur duquel on peut suivre une suite de diapositives suggestives. Cette petite « exposition dans l'exposition » est ouverte jusqu'au 24 octobre.

Autre proposition sympathique, celle qui permettait à chacun d'exprimer, sur un coin du trottoir, craie en main, son avis sur la pollution. Mais il faut croire que cet après-midi-là, l'imagination ne tenait pas le haut du pavé et que les héros étaient fatigués ! On était d'ailleurs au terme de la manifestation commentée avec générosité par M. Ulrich, juché pour la circonstance sur un attelage « antipolluant » conduit par un cheval...

« Service pollution » ! L'initiative était gênée, mais le résultat peut laisser perplexes et l'on peut se demander quel est l'effet d'une telle manifestation. Les organisateurs et les artistes présents samedi à Neuchâtel ont pourtant lancé à leur façon un cri d'alarme. Mais pourquoi donc continuent-ils l'angoisse avec une telle insistance morbide ? S. SCH.

SERRIÈRES

Footballeur blessé

Dimanche après-midi, lors d'un match de football qui se déroulait à Serrières, un footballeur, M. Goachinn Tedone, a « percuté » un joueur de l'équipe adverse. Souffrant d'une commotion, il a dû être transporté à l'hôpital de la Providence.

SAINT-BLAÏSE

La passagère saute du véhicule en marche !

Dimanche à 2 h, un habitant du Landeron, M. Richard Hofmann, âgé de 52 ans, circulait en automobile de Saint-Blaise en direction de Cornaux. A la suite d'une dispute, sa passagère, Mme Renée Morier, de Nidau, sauta du véhicule en marche à la hauteur du Loclat. Souffrant d'éraflures aux jambes, Mme Morier a été conduite à l'hôpital Pourtalès par M. Hofmann.

CORCELLES

1400 FRANCS POUR LE BENGAL

Jeu d'aujourd'hui, à l'occasion d'une collecte organisée par le F.C. Corcelles-Cornodreche, avec la participation de la fanfare des Cadets, la somme de 1400 fr. a été récoltée en faveur des réfugiés bengalis. Cette somme sera intégralement versée à la Chaîne du bonheur.

Politique

Un candidat au Conseil national renonce

Le comité neuchâtelois du Mouvement national d'action républicaine et sociale (M.N.A.) a fait savoir dimanche qu'en raison de son état de santé, M. David Perret s'est vu contraint de renoncer à sa candidature au Conseil national.

- Police : — 642.875 fr.
 - Police du feu et des constructions : — 165.270 fr.
 - Instruction pub. et cultes : — 856.877 francs.
 - Bibliothèques et musées : — 86.350 fr.
 - Services industriels : — 39.200 fr.
- Soit au total une amélioration de 427.589 fr.

Le compte des variations de la fortune accuse une aggravation de 321.200 fr. On voit donc que, comparativement à 1971, l'amélioration nette sur le budget est de 106.389 fr.

BUDGET TRANSITOIRE ?

Au moment de conclure, le Conseil communal se demande si les prévisions établies pour 1972 peuvent être qualifiées de transitoires, sous-entendant qu'un tel budget s'applique à une période précédant certains événements : la solution du problème de la répartition des dépenses scolaires sur l'ensemble des communes du Littoral, le même effort étant entrepris sur le plan hospitalier et culturel.

PRODUIT DE L'IMPOT

(comparaison entre les montants budgétés et les comptes de 1961 à 1970)

Année	Budget	Comptes	Différence
1961	8 700 000 fr.	11 508 581 fr.	2 808 581 fr.
1962	9 000 000 fr.	14 352 795 fr.	5 352 795 fr.
1963	10 900 000 fr.	13 448 660 fr.	2 548 660 fr.
1964	11 900 000 fr.	15 040 470 fr.	3 140 470 fr.
1965	12 950 000 fr.	14 910 224 fr.	1 960 224 fr.
1966	14 600 000 fr.	17 133 876 fr.	2 533 876 fr.
1967	17 000 000 fr.	20 454 755 fr.	3 454 755 fr.
1968	21 000 000 fr.	23 242 855 fr.	2 242 855 fr.
1969	23 000 000 fr.	26 159 134 fr.	3 159 134 fr.
1970	25 300 000 fr.	30 835 783 fr.	5 535 783 fr.

Les candidats au Conseil national répondent à nos questions

Les élections fédérales des 30 et 31 octobre se rapprochent. Pour le Conseil national, 27 candidats sont en lice dans le canton de Neuchâtel. Qui sont-ils ? Jour après jour, nous allons les présenter de telle manière que nos lecteurs pourront se faire une idée de leurs options. Afin de leur permettre de se situer par rapport aux grands problèmes de l'heure, nous leur avons en effet posé deux questions qui nous paraissent essentielles.

Ces deux questions, les voici :

1. Quels sont les intérêts neuchâtelois que vous entendez défendre à Berne si vous êtes élu(e) ?
 2. Est-il possible selon vous de maintenir notre neutralité politique et notre libéralisme économique en cas d'association avec le Marché commun ? Comment ?
- Elles sont assez générales pour que chacun des candidats puisse définir sa position et que ceux qui statueront sur leur sort, les hommes et les femmes de ce pays, sachent à qui ils donneront leur suffrage.

André Ruedin libéral



NOM : Ruedin
PRÉNOM : André
AGE : 51 ans
ÉTUDES, TITRES : huit années de gymnase et lycée au Collège Saint-Michel de Fribourg
Ecole d'œnologie et de viticulture de Lausanne
PROFESSION : Viticulteur-encaveur (propriétaire des caves de La Grillette) Régisseur du Domaine viticole de l'Hôpital Pourtalès à Cressier

ACTIVITÉS POLITIQUES : conseiller général à Cressier, ancien conseiller communal, député libéral au Grand conseil

QUESTION 1
S'il m'arrivait d'être élu, je serais en premier lieu le représentant de l'agriculture et de la viticulture. J'attache beaucoup d'importance à la coexistence harmonieuse des différents secteurs de notre économie.

L'agriculture étant un élément indispensable à la protection de l'environnement, il s'agirait de poursuivre la défense des intérêts ruraux auprès de l'Etat de l'Administration et des groupements professionnels.

Un autre souci est celui de la recherche des principes les plus équitables et les plus précis dans l'exécution de l'aménagement du territoire pour garantir la meilleure harmonie à notre canton et à notre pays.

Enfin, face à notre engagement dans un processus d'intégration, il s'agit d'assurer un revenu normal à tous, par une présence aussi permanente que possible de la campagne dans les parlements.

QUESTION 2
En cas d'association avec le Marché commun, notre pays ne doit pas marchander sa neutralité, mais continuer de la faire respecter.

On ne peut pas donner indéfiniment la préférence à la prospérité matérielle et compromettre notre indépendance politique. Au contraire, il nous est possible d'adhérer à la Charte du Marché commun en conservant notre idée de la Suisse, notre conception de l'homme dans la vie sociale et notre foi dans un Etat fédéral. Ces grands principes ont été ceux de grands citoyens.

Il existe encore de grands hommes pour faire passer ces raisons à l'ensemble des Etats qui nous entourent. Dans un monde nouveau, l'âme de la Suisse doit être sauvée. C'est à cette condition qu'une intégration est réalisable. La préoccupation est donc de coopérer, mais dans une attitude très ferme quant à la sauvegarde de notre souveraineté.

Charles Castella socialiste



NOM : Castella
PRÉNOM : Charles
AGE : 44 ans
ÉTUDES, TITRES : licence et lettres de l'Université de Neuchâtel ; docteur en préparation
PROFESSION : professeur à l'ESJF
ACTIVITÉS POLITIQUES : président du PSN ; conseiller général à Neuchâtel, député au Grand conseil ; membre de la commission du parti socialiste suisse pour les affaires étrangères

QUESTION 1

Dans une perspective socialiste, les intérêts neuchâtelois ne sauraient être dissociés des intérêts nationaux, dans la mesure où l'on s'est engagé à défendre les classes salariées, les travailleurs de l'ensemble du pays. Pour l'immense majorité des Neuchâtelois, les intérêts sont les mêmes que pour la majorité des Suisses : droit à un logement adéquat aux besoins et aux moyens de chaque foyer, droit à une formation culturelle et professionnelle vraiment démocratique et permanente, droit de regard et de décision dans la gestion de l'entreprise où l'on travaille, etc. De même, j'estime que l'intérêt du canton de Neuchâtel sera bien défendu, sans nuire aux intérêts des autres cantons, par les députés qui lutteront pour obtenir la suppression de la concurrence fiscale intercantonale, et l'harmonisation des fiscalités dans toute la Suisse. Le progrès social ne pourra se poursuivre qu'à ce prix.

QUESTION 2
Non seulement notre neutralité peut être maintenue, mais elle doit devenir le fait de la CEE tout entière. C'est le seul moyen pour l'Europe de résister à la fois à l'impérialisme économique des Etats-Unis et à la pression idéologique de l'URSS.

Quant au libéralisme, il ne faut pas sous-estimer son maintien, mais plutôt son remplacement par un système de planification démocratique de l'économie, à l'échelle suisse aussi bien qu'européenne, voire mondiale. Dans cette planification-là, le producteur et le consommateur auront leur mot à dire ; ils ne seront pas les jouets de technocrates du capital.

(Réd. — Nous suggérons à nos lecteurs de découper et de conserver ces réponses. Le moment venu, avant les élections, ils pourront mieux confronter les opinions des candidats.)



(Interpresse)

AVIS OFFICIELS



DÉPARTEMENT DE
L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ÉCOLE TECHNIQUE
SUPÉRIEURE CANTONALE

MISE AU CONCOURS

Le département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel met au concours

un poste de secrétaire
(chef de bureau)

Exigences : Diplôme commercial ou certificat de fin d'apprentissage de commerce. Quelques années de pratique. Le titulaire du poste devra être capable de s'occuper d'une façon indépendante de divers travaux administratifs du secrétariat de l'ETS et de la bibliothèque.

Obligations et traitements légaux : Classes 7, 6 ou 5.

Entrée en fonction : à convenir. Pour de plus amples renseignements, les candidats sont priés de s'adresser au directeur de l'École technique supérieure cantonale, avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle.

Formalités à remplir avant le 13 novembre 1971 : Adresser une lettre de candidature, avec curriculum vitae et pièces justificatives, à l'Office du personnel de l'Etat, château, 2001 Neuchâtel.

Le chef du département
F. Jeanneret

IMMEUBLES

A VENDRE A MAJORQUE

splendide propriété

Villa de maître neuve, de 9 pièces, 3 salles de bains, cuisine luxueusement aménagée, garage pour 2 voitures et buanderie; chauffage central général. Grande piscine de 150.000 litres. Jardin aménagé de 2000 m² environ, avec pinède, système d'arrosage automatique. Situation très tranquille, à 10 km de Palma et 6 km de la mer. Vue panoramique sur la baie de Palma.
Prix de vente : Fr. 450.000.—
Faire offres sous chiffres P 36-902080 à Publicitas S.A., 1951 Sion.

A vendre à Prêles

maison

partiellement transformée. Prix et conditions intéressants.

Adresser offres écrites à ED 2356 au bureau du journal.

Montezillon

A vendre 1000 m² de terrain.

Adresser offres écrites à BX 2320 au bureau du journal.

A louer tout de suite, rue de la Dîme, Neuchâtel,

APPARTEMENTS
TOUT CONFORT

1 appartement 4 pièces, Fr. 620.—;

1 appartement 4 pièces, Fr. 650.—.

Charges comprises.

Tél. (038) 41 12 84.

On cherche immédiatement ou pour date à convenir

demoiselle
de buffet

Jeune fille sérieuse serait mise au courant. Salaire intéressant. Congé le dimanche. Chambre à disposition.

S'adresser au café-bar de la Poste, 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 25 14 05.

LA NEUVEVILLE.

A louer dès le 1er novembre,

appartement
de 4 1/2 pièces

510 fr. + charges. Tout confort. Cuisine bien agencée. Région ensoleillée et tranquille.

Pizzeria & Lador, gérance.
Rue Hugli 5, Bienna.
Tél. (032) 3 82 80.

A louer,
tout de suite, à la
rue des Combes,
à Pesoux,appartement
de 3 1/2
pièces

Loyer, charges comprises et place de parc, 500 fr.
Tél. (038) 24 67 41.

Garage
à louer

Dîme 54-56, dès le 24 octobre 1971.
Prix : Fr. 53.— par mois.
S'adresser à la Société de Banque Suisse, Neuchâtel.
Tél. (038) 25 62 01.

OFFRES D'EMPLOIS

ENTREPRISE DE NETTOYAGES

cherche

ouvrier

Salaire élevé.

Tél. (038) 24 11 30.



On cherche pour entrée immédiate

garçon de cuisine

Semaine de 5 jours.

Faire offres par tél. (039) 31 18 43.

HOTEL DE FRANCE,
1450 Sainte-Croix, cherche
2 sommières

Débutantes acceptées; nourries, logées, blanchies. Heures de travail et congés réguliers.

S'adresser à
M. Jean Wyssbrod,
tél. (024) 6 38 21.

On cherche

une extra

pour 3 jours par semaine.
Hotel Central, Pesoux.

Tél. 31 25 98.

Cercle libéral - Neuchâtel

On cherche

dame de buffet

pour le service de nuit.

Tél. 25 11 30.

Pour insérer
une petite annonce
au tarif réduit
de 30 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal. Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution.

Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises.

MIGROS

cherche

pour son Marché, rue de l'Hôpital, Neuchâtel

vendeuse (dépt charcuterie)
boucher-
désosseur

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux d'une entreprise moderne.



Adresser offres ou demander feuille d'inscription à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 33 31 41.

BUREAU D'ARCHITECTES de Neuchâtel

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

DESSINATEUR
OU TECHNICIEN

Faire offres écrites ou prendre contact téléphonique avec le bureau Monnier architectes, fbg du Lac 31, 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 24 27 31.



L'imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., engagerait tout de suite ou pour date à convenir

PERSONNEL FÉMININ

pour son département des apprêts (reliure). Travail régulier. Situation stable. Bonne ambiance de travail dans des locaux modernes.

S'adresser à la réception de l'imprimerie, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, ou téléphoner au (038) 25 65 01, interne 254.

Fiduciaire sur la place de Neuchâtel cherche une

secrétaire - comptable

désireuse de prendre des responsabilités, ayant eu pratique comptable et pouvant s'occuper de la gestion administrative de plusieurs sociétés.

Semaine de 5 jours. Rémunération en fonction des connaissances.

Faire offres sous chiffres P 900279 N, à Publicitas, 2000 Neuchâtel.



L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, à Macolin, engage

PROFESSEUR DE
GYMNASTIQUE ET DE SPORT

Diplôme fédéral et brevet d'instructeur suisse de ski. Si possible avec aptitudes particulières pour l'enseignement de l'athlétisme. Langue maternelle française. Enseignement en français et en allemand?

Entrée en fonction à convenir.

Adresser offres, accompagnées de certificats et autres attestations éventuelles, ainsi que d'un aperçu des activités passées, au service du personnel de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, à 2532 Macolin. Tél. (032) 2 78 71.

Annonces Suisses S.A. «ASSA»
Succursale de Neuchâtel

engage tout de suite ou pour date à convenir, une

employée de bureau

Travail intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Semaine de cinq jours.

Adresser offres détaillées à la Direction d'Annonces Suisses S.A., «ASSA», 2001 Neuchâtel.

FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Nous cherchons, pour compléter notre équipe d'entretien,

1 électronicien

en possession du certificat fédéral de capacité.

Nous demandons :

- quelques années d'expérience en électronique industrielle
- Âge idéal : 25 à 40 ans.

Nous offrons :

- place stable
- travail intéressant
- avantages sociaux de premier ordre
- rémunération selon les exigences du poste.

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:
SERVICE DU PERSONNEL
TEL. 038/211145 2003 NEUCHÂTEL



DEMANDES A LOUER

Importante entreprise commerciale cherche

LOCAUX-MAGASINS

à partir de 70 m², situés sur passage de 1er ordre ou dans centres commerciaux actuels et futurs de Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Vevey, Montreux, Monthey, Martigny, Sion, Genève, Nyon, Yverdon. (reprises envisagées).

Faire offres sous chiffres PM 903272 à Publicitas, 1002 Lausanne.

On cherche à louer

garage ou carrosserie

Faire offres sous chiffres 80.0.19837 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2501 Bienna.

Famille suisse cherche

appartement meublé

avec deux chambres à coucher (éventuellement une), en ville ou environs (réseau TN). Logement de vacances serait accepté. Date de début novembre à fin janvier.

Faire offres sous chiffres BC 2371 au bureau du journal.

Couple avec un
enfant cherche,
pour le début
janvier,appartement
3 pièces

si possible dans maison ancienne avec jardin. Région Colombar, Bôle, Pesoux.
Tél. (022) 61 11 58.



L'annonce
reflet vivant
du marché

A LOUER

A louer

VILLAS JUMELÉES

rue Emer-de-Vattel 50 et 52, à Neuchâtel, comprenant par villa :

- 2 boxes en bordure de rue avec accès direct.
- 1 appartement de 2 pièces situé au sud, de plain-pied, avec terrasse, cuisine agencée ;
- 1 appartement de 5 pièces situé au rez-de-chaussée, avec terrasse, grand living, salle à manger, cuisine parfaitement agencée, vestiaire et W.-C. Indépendants, ainsi que partie nuit comportant deux grandes chambres à coucher et une plus petite. Bains et W.-C. avec tous appareils + bidet et douche.

Les tapisseries et les fonds seront exécutés au gré du preneur. L'entrée des locataires peut se faire dans un délai très court. Vue imprenable sur le lac et les Alpes, jardin aménagé, quartier résidentiel très tranquille, trolleybus à proximité. Possibilité de vente avec les boxes ou sans les boxes, avec hypothèques à disposition. Prix 1970-1971.

Pour visiter, et traiter, s'adresser au bureau d'architecte : A. MANTEL, rue Emer-de-Vattel 25, à Neuchâtel. Tél. 25 52 55.

FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Notre service de comptabilité financière cherche, pour compléter son équipe, une

EMPLOYÉE DE COMMERCE

titulaire du certificat fédéral de capacité et de langue maternelle française.

TÂCHES :

- Contrôle des journaux EDP et du grand livre
- Correspondance
- Calcul d'intérêt
- Classement de pièces justificatives, etc.

NOUS OFFRONS :

- Avantages sociaux de premier ordre
- Ambiance de travail agréable
- Possibilité de développement personnel



OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:
SERVICE DU PERSONNEL
TEL. 038/211145 2003 NEUCHÂTEL



SAGITER S. A.

cherche, pour début janvier 1972 ou date à convenir,

SECRÉTAIRE

Travail intéressant à responsabilités.

Faire offres ou se présenter à la Direction, 9, routes des Gouttes-d'Or, 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 24 22 66.

OUVRIÈRES

sont engagées tout de suite ou pour date à convenir.

Travail propre et facile. Semaine de 5 jours. Prière de se présenter à la
Fabrique de cartonnages, Neuchâtel,
17, Crêt-Taconnet. Tél. (038) 25 32 81.

Emplois temporaires

En tout temps, Adia Interim a du travail à vous proposer. Dans votre profession. Bons salaires, avantages sociaux. Téléphonnez-nous!



Rue de l'Hôpital 19, 2000 Neuchâtel
Tél. (038) 24 74 14

meubles
perrenoud

engage, pour date à convenir, un(e)

aide-comptable

précis pour travaux intéressants et variés. Place stable, ambiance jeune, semaine de 5 jours, avantages sociaux.

Faire offres à la Direction des
MEUBLES PERRENOUD S.A., 2053 CERNIER
(NE). Tél. (038) 53 36 66.



HELVETIA-VIE

C. STAUFFER
Agent général,
cherche pour date à convenir une,

secrétaire qualifiée

pouvant assurer les travaux administratifs d'une agence générale (comptabilité, correspondance, etc.). Ambiance de travail agréable dans des bureaux ultra-modernes.

Faire offres à Helvetia-Vie, agence générale de Neuchâtel, ruelle Mayor 2. Tél. (038) 25 94 44.

12^{me} SALON FLOTTANT

à bord de la «VILLE D'YVERDON» au port, du 15 au 24 octobre

TOUS LES JOURS DE 14 À 22 HEURES
SAMEDIS ET DIMANCHES DÈS 10 HEURES

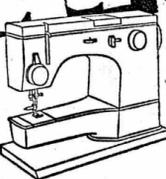
ENTRÉE LIBRE

LOTÉRIE - CONCOURS

24 fois au premier rang!

Championne du monde

Soumise à des tests internationaux neutres, l'Elna s'est classée, dans 10 pays, 24 fois au premier rang (7 fois seule en tête et 17 fois avec d'autres machines à coudre). — Mettez donc vous-même l'Elna à l'épreuve! Car malgré la vive satisfaction que nous procurent les succès mondiaux de l'Elna, l'appréciation qui nous importe encore plus, c'est la vôtre! Rendez-vous donc dans un magasin spécialisé Elna. Vous pourrez y assister — sans engagement — à une démonstration de l'Elna Supermatic et de tous les autres modèles Elna (dès Fr. 450.-).



elna
marque sans cesse de nouveaux points

Mme M.-Th PITTELOUD
M. L. SIMONETTI

Rue de l'Hôtel-de-Ville 6 - Saint-Honoré 2, Neuchâtel - Tél. (038) 25 58 93



Douleurs là?

Pourquoi souffrir de cors, de durillons enflammés, de pieds fatigués, de varices, quand vous pouvez retrouver votre entrain et votre joie de vivre ?

Consultations gratuites
sans obligation d'achat

MERCREDI 20 OCTOBRE

par un expert Scholl, diplômé de la clinique podologique de Londres.

Vos pieds sont-ils affaiblis ? Possédez-vous des supports qui vous font mal ou qui sont mal adaptés ?

Vous avez alors tout intérêt à profiter gratuitement de nos conseils.

PHARMACIE - PARFUMERIE - DROGUERIE

F. TRIPET

SEYON 8 — NEUCHÂTEL — ☎ 24 66 33

Prière de prendre rendez-vous



Il est là... notre habituel arrivage de

RÉVEILS

Qualité garantie à partir de Fr. **17.50**

Bijouterie FAVRE

Place du Marché Neuchâtel



A beaux vêtements

le meilleur des nettoyages

NORGE

(produits brevetés)
Attention !...
Profitez du self-service
En 60 minutes

4 kg de VÊTEMENTS pour 10.-

DRY CLEANING Centre Prébarreau 7

A. SCHADER Tél. 25 25 44

ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

Masserey

Avant l'achat d'un

TAPIS D'ORIENT

Vous pouvez visiter notre grand magasin d'exposition ! Cette visite vous aidera à trouver le tapis de votre désir !

Très grand choix

Le gérant, Monsieur BROGINI vous renseignera aimablement sur les qualités, les prix et les livraisons.

Neuchâtel, Portes-Rouges 131-133.

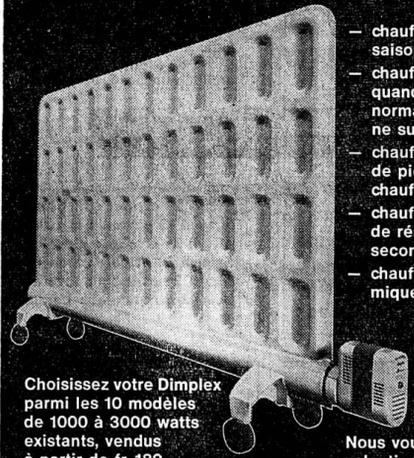
Parcage facile devant les vitrines, et arrêt du trolleybus. Tél. 25 59 12.

Une maison de confiance !

KÖENIG Dimplex

Radiateurs électriques, à remplissage d'huile permanent et à réglage automatique de la température, assurant un chauffage

* entièrement automatique * économique *
* inoffensif * polyvalent *



- chauffage d'entresaisons idéal
- chauffage d'appoint quand l'installation normale ne suffit plus
- chauffage permanent de pièces sans chauffage central
- chauffage de résidences secondaires
- chauffage économique et confortable

Choisissez votre Dimplex parmi les 10 modèles de 1000 à 3000 watts existants, vendus à partir de fr. 189.-

Nous vous conseillerons volontiers

Schmitter Quincaillerie de la Côte PESEUX

Parcage en face des magasins

RAMAZZOTTI



L'apéritif naturel: pur-on the rocks

Fondue au fromage prête à servir

Quand les soirées se font plus fraîches, les veillées plus longues : c'est à nouveau le temps des fondues au fromage ! Dégustez la fondue toute préparée de la Migros. Elle contient tous les ingrédients nécessaires, harmonieusement dosés. Mais vous pouvez encore la raffiner en ajoutant du poivre, du paprika ou de la muscade.

la boîte (avec 2 sachets de 400 g) 800 g

maintenant **5.70**

seulement (au lieu de 6.50) (100 g = 71,2)

MIGROS data



Offre spéciale

du mercredi 13. 10.
au mardi 26. 10. 71

MIGROS

**PHARMACIE PERRIN**

A. PERRIN, pharm.

Place du Marché
2114 FLEURIER (NE)**Robert**
OptiqueFLEURIER
Tél. 61 10 57**Championnat suisse de hockey sur glace**
LIGUE NATIONALE B**Mardi 19 octobre à 20 h 30****PATINOIRE ARTIFICIELLE DE FLEURIER****C.-P. FLEURIER**
H.-C. BIENNE**La bière du CONNAISSEUR**
*c'est la bière SALMEN...*FLEURIER **Garage L. Duthé et Fils**

Tél. 61 16 37 — Agence VW et AUDI - NSU



Tél. 61 22 70

Ameublement - Décoration
Articles pour bébés**Service rapide de réparation**
EAU - GAZ - SANITAIRE
CHAUFFAGE
Entretien en chauffage
et sanitaire
GEISER & FILS
FLEURIER Tél. 61 28 89**michel pellaton**fleurier tél. (038) 61 18 41
travers tél. (038) 63 17 45
charbon - mazout
bière - limonade**AU GOURMET**

Boucherie — Charcuterie

Viande et charcuterie
de première qualitéFLEURIER Se recommande :
Tél. 61 11 73 Michel StaufferPOUR VOTRE RACLETTE...
POUR VOTRE FONDUE...**JACOT Frères**

Laiterie Fleurier

TÉLÉVISION sans problème...

l'adresse sûre : « JACCARD » Fleurier

HORLOGERIE - BIJOUTERIE - ALLIANCES

Gravage immédiat

Le plus grand choix au Vallon Tél. (038) 61 11 94

BOUCHERIE - CHARCUTERIE**CHEZ ROMANO**

R. ZUCCOLOTTO

Choix - Qualité à prix modérés
FLEURIER Tél. 61 10 46**CIDRERIE DE MORAT**

Bière Boxer - Cardinal - Vins

Liqueurs - Spiritueux

Eaux minérales - Fruits - Légumes

LIVRAISON A DOMICILE
DANS TOUT LE VALLON
Fleurier Tél. 61 11 17**C. JACOT & C^{ie}**FLEURIER
CAVES de la CITADELLE
• Réserve de la Citadelle •
Le vin de tous les jours...
Vin de la commune de Tarragone
Nouveau No de tél. 61 10 98**A la Buvette de la Patinoire**vous trouverez toujours
toutes consommations
et petites restaurations**L'IMPORTANT DU PUBLIC**

Le Vallon a renoué avec la ligue nationale ! Et c'est tant mieux, le hockey sur glace étant implanté de belle façon dans la région. C'est donc à Fleurier que revient l'honneur de défendre cette place acquise avec panache à la fin de l'hiver dernier. De plus, l'équipe du président Grandjean est entrée par la « grande porte » dans cette ligue nationale. Promotion et titre de champion suisse de première ligue, deux labels de qualité attachés à Fleurier.

La promotion du club est due à un esprit de camaraderie que surent entretenir joueurs et dirigeants. C'est grâce à cet état d'esprit que les résultats escomptés sont tombés. Et c'est en poursuivant dans cette voie que Fleurier mettra tout en œuvre pour conserver cette place en ligue B. Il en a les moyens. Non pas seulement sur le plan de la valeur des joueurs de l'entraîneur Leuenberger, mais encore grâce à l'appui d'un public enthousiaste, prêt à

« s'enflammer », à propulser son équipe au succès non seulement à domicile, mais encore à l'extérieur. Un public possédant une telle foi c'est précieux. Très précieux.

Voilà donc Fleurier appelé à se présenter à son public pour ce deuxième match de championnat. Bienne est convié à la réplique. Peu importe le résultat de Villars — il est encore inconnu au moment où ces lignes sont écrites — l'essentiel étant que l'équipe

perçoive à nouveau cette complicité avec son public.

Le championnat ne sera en rien une formalité, le nivellement des valeurs s'étant fait par le haut il deviendra difficile de s'imposer dans ce « dialogue entre grands » qui semble régir le groupe ouest de la ligue B. L'objectif est de se maintenir au terme de la saison 1971 - 1972. Mais c'est aussi de jouer le rôle d'arbitre entre les Villars-Champéry (pourquoi cela n'aurait-il pas déjà commencé samedi ?), Fribourg et autres Lausanne, Sion.

Et Bienne, c'est l'occasion de commencer par un succès à domicile.

Les annonceurs de
cette page soutiennent
votre équipe...**Favorisez-les**Régie des annonces :
ANNONCES SUISSES S.A.Neuchâtel
2, fbg du Lac
Tél. 24 40 00**MATCHES ALLER**

LIGUE B OUEST

Samedi 16 octobre : Villars-Champéry - Fleurier
Mardi 19 octobre : Fleurier - Bienne
Samedi 23 octobre : Forward - Fleurier
Mardi 26 octobre : Fleurier - Fribourg
Samedi 30 octobre : Sion - Fleurier
Mardi 2 novembre : Fleurier - Neuchâtel
Samedi 6 novembre : Lausanne - Fleurier**MATCHES RETOUR**

LIGUE B OUEST

Samedi 13 novembre : Fleurier - Villars-Champéry
Mardi 16 novembre : Bienne - Fleurier
Samedi 20 novembre : Fleurier - Forward
Mardi 23 novembre : Fribourg - Fleurier
Samedi 27 novembre : Fleurier - Sion
Mardi 30 novembre : Neuchâtel - Fleurier
Samedi 4 décembre : Fleurier - LausannePharmacie
DELAVY
Fleurier
au service
de votre
SANTÉ
Tél. 61 10 79

Le but de vos achats aux

Galeriedu Vallon
FLEURIER**MAURON-YERSIN**

CARROSSERIE DU PATINAGE

Tôlerie-peinture

Fleurier Tél. 61 24 31

FLEURIER

Garage - Carrosserie Ed. Gonard

Agence Simca - Citroën - Chrysler - Sunbeam

Tous travaux de carrosserie exécutés par spécialistes.
Occasions avec garantie Tél. (038) 61 29 22**Union de Banques Suisse**FLEURIER
Tél. 61 12 77COUVET
Tél. 63 25 63**OFFRES D'EMPLOIS****METANOVA S A**
CRESSIER/NE

Tél. (038) 47 18 33

engage à des conditions EXCEPTIONNELLEMENT AVANTAGEUSES :

SERRURIERS**SOUDEURS****FORGERONS****TÔLIER****COUPEUR-PLIEUR****MÉCANICIENS****APPAREILLEURS****PEINTRE****JEUNES GENS SANS FORMATION**

Nous offrons à tout candidat :

- Un salaire maximum selon capacités
- Semaine de 5 jours
- Bonne ambiance de travail dans des ateliers bien équipés
- La possibilité de pratiquer un métier à sa convenance
- Une formation accélérée avec un bon salaire de départ pour les jeunes gens et les changements de profession
- Logements modernes de diverses grandeurs à demi-tarif
- Conditions sociales avancées.

Le magasin de détail LEHNHERR
FRÈRES, comestibles, à Neuchâtel, cherche une**vendeuse**pour les vendredis et samedis
matin. Bons gains.

Tél. 25 30 92.

Entreprise du bâtiment de la place
cherche, pour début décembre ou
date à convenir,**un(e) employé(e)**
de bureauconnaissant bien le français ainsi
que la dactylographie. Travail
varié et indépendant.Ecrire sous chiffres AS 35220 aux
Annonces Suisses S.A. « ASSA »,
2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel.Quelle personne, versée dans le
métier de**jardinier**se chargerait de la taille d'une
baie et par la suite d'arbres fru-
tifiers ?
Prière de téléphoner au 25 15 13,
heures des repas.**HOME WATCH CO LTD,**Pierre-à-Mazel 11, Neuchâtel,
cherche**personne**(dame ou demoiselle)
connaissant l'horlogerie, pour tra-
vaux de contrôle et visitage.
Travail à la demi-journée.
Entrée immédiate ou à convenir.
Tél. (038) 24 32 00.**LA NEUCHATELOISE****Compagnie Suisse**
d'Assurances Générales**Désirez-vous pouvoir mieux utiliser vos**
connaissances professionnelles ?Nous sommes une Compagnie Suisse d'Assu-
rances travaillant sur le plan international.En raison de l'extension continue de nos affai-
res, nos différents services de production et de
sinistres offrent actuellement des possibilités
intéressantes d'emploi et de développement
personnel.

Les secteurs autres que l'assurance tels que :

- Personnel
- Gestion financière et gérance d'immeu-
bles
- Statistiques
- Informatique

présentent également des perspectives sédui-
santes pour de jeunes universitaires ou
employés(es) de commerce à la recherche
d'une situation stable et d'avenir.Située au bord du lac, près du centre de la
ville, notre entreprise offre des relations de tra-
vail agréables et des conditions d'engagement
favorables.Prenez contact avec notre Service du person-
nel, il vous sera donné tous les renseignements
que vous jugerez nécessaires. Tél. (038)
21 11 71, interne 208.**LA NEUCHATELOISE**
Compagnie Suisse d'Assurances
Générales
Rue du Bassin 16
2001 Neuchâtel

Transport

Accidents

Responsabilité
civileVéhicules
à moteur

Bateaux

Incendie

Chômage
incendie

Vol

Bris des glaces

Dégâts des eaux

Bagages

Bijoux
et fourrures

Machines

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117^e ANNÉE DU COURRIER
DU VAL-DE-TRAVERS



M. G. Bourquin, président, et une vue générale de l'exposition lors du vernissage.

(Avipress - Schelling)

COUVET: L'ARC 1971 EST PARTI EN FLÈCHE

D'un de nos correspondants :

(sp) Comme on pouvait s'y attendre, la 3^{me} Exposition d'artisanat romand (ARC), à Couvet, bat son plein. Depuis son ouverture, vendredi soir, plusieurs centaines de personnes l'ont déjà vue, dont une forte proportion de visiteurs venus de l'extérieur. C'est dire l'intérêt croissant de ce grand rendez-vous bisannuel.

Lors du vernissage, auquel ont pris part quelque 300 personnes, notamment MM. Roger Hugli, chef du service de l'enseignement primaire et préprofessionnel, Maurice Maggi, président du Conseil général de Couvet, Michel Barraud, conseiller communal à Couvet, Gaston Sancey, greffier au tribunal de district, François Sandoz, président de l'AIKV, Roger Vollet, directeur de l'ERIC, et le directeur du Syndicat d'initiative de Pontarlier, quatre brèves allocutions ont été prononcées.

Président du comité d'organisation de l'ARC 1971, M. Gilbert Bourquin s'est plu à remercier tous ses collaborateurs, en particulier M. Robert Friedrich, artisan à Romandmôtier, auteur de la maquette et de la mise en scène de l'exposition.

Pour sa part, M. Jean-Claude Landry, s'exprimant au nom du comité de la Société d'émulation, promotrice de l'ARC, s'est attaché à définir le sens de l'artisanat qui donne aux matières et aux choses

une dimension transcendante, empreinte d'une noblesse authentique, et qui s'efforce de réaliser l'alliance du beau (initiale par définition) et de l'utile.

M. Claude Emery, président du Conseil communal de Couvet, a ensuite évoqué le rôle de l'artiste et de l'artisan dans la notion très actuelle de l'environnement, ces deux étant indissociables qui font fi de tous les abus qui annihilent l'homme moderne et qui créent la beauté dans la tranquillité et la sérénité. Enfin, au nom des 47 autres artisans réunis à Couvet, M. Babel Mawick, de Jussy, a manifesté sa gratitude tant à l'égard de la Société d'émulation qu'à l'endroit de toute la population du Val-de-Travers qui sait accueillir et apprécier ses hôtes avec beaucoup de distinction.

Un vin d'honneur, offert par la commune de Couvet, a mis un terme à la partie officielle du vernissage d'une manifestation qui durera jusqu'à dimanche prochain.

Fracture d'une épaule

(sp) Mme Aimée Barraud, domiciliée Grand-Clos, à Couvet, a fait une chute devant son domicile et s'est fracturée une épaule. Elle est soignée à l'hôpital.

Fleurier : tentative de cambriolage dans une fabrique de boîtes de montres

De notre correspondant régional :
Dans la nuit de vendredi à samedi, une tentative de cambriolage a été commise par un ou plusieurs individus à la fabrique de boîtes de montres A. Burdet & Cie, à Fleurier. Au moyen d'une brigue de béton, le ou les inconnus ont enfoncé le double vitrage d'une fenêtre côté est. Ayant ouvert ensuite la fenêtre de l'extérieur, ils ont pénétré dans un atelier. Après avoir fait chou blanc, car

dans les ateliers il n'y a que des boîtes en métal ou en acier en fabrication qui n'ont aucune valeur marchande pour des « amateurs », ceux-ci sont ressortis par la fenêtre d'un autre atelier. La police cantonale a ouvert une enquête.

Rappelons qu'il y a quelques semaines, nuitamment aussi, des cambriolages avaient été perpétrés dans une pharmacie de Couvet et de Fleurier, et un magasin de photo à Fleurier.

La patinoire est ouverte

(sp) Depuis hier après-midi, la patinoire artificielle de Fleurier est ouverte. Les hockeyeurs du C.P. Fleurier se sont entraînés jeudi et hier soir. Le premier match officiel de la saison 1971-1972 de ligue nationale B aura lieu mardi soir ; à cette occasion, Fleurier recevra la formation de Bienne. La piste a été marquée des lignes rouges et bleues.

Des difficultés sont parvenues, cette semaine, pour « faire » la glace. La température trop élevée (mardi, par exemple, la dalle de béton indiquait 8 degrés et l'air ambiant avait 26 degrés) de ces derniers jours et le peu d'eau dans l'Areuse ont ralenti les opérations. Il a fallu dresser un barrage de 50 sacs de sable dans la rivière pour amener l'eau nécessaire à refroidir le condenseur de la salle des machines.

Succès d'une vente

(c) La paroisse catholique romaine a organisé samedi matin sur la place du Marché, à Fleurier, sa traditionnelle vente annuelle au profit de la nouvelle église.

Malgré le temps frais, plusieurs bancs avaient été installés et ce marché en plein air a connu un beau succès, nombreux ayant été les acheteurs.

Auto contre un arbre : un blessé

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche, à 2 heures 20, M. Jean-Louis Jornod, des Verrières, circulait en auto sur la route cantonale Buttes-Fleurier.

Dans le virage du Crêt-de-la-Cize, à la suite d'un excès de vitesse, il perdit la maîtrise de sa machine qui monta sur la banquette, fauchant sur son passage une balise, puis traversa complètement la chaussée pour finalement heurter violemment un arbre.

M. Jornod, qui souffre d'une fracture au pied droit et de contusions sur tout le corps a été conduit à l'hôpital de Fleurier par un automobiliste de passage. Le véhicule est hors d'usage.

Attentat à la pudeur Une arrestation

(c) Un jeune homme de Fleurier, marié, a été arrêté et incarcéré pour s'être rendu coupable d'un attentat à la pudeur sur un enfant de huit ans.

A demain

Nous devons renvoyer à plus tard le compte rendu de quelques manifestations qui se sont déroulées au Vallon, notamment l'assemblée d'automne des pêcheurs de la haute Areuse, à Môtiers, et l'assemblée du comité d'organisation de la 4^{me} fête des individus de l'UGVT.

Exercice général des sapeurs-pompiers à Môtiers

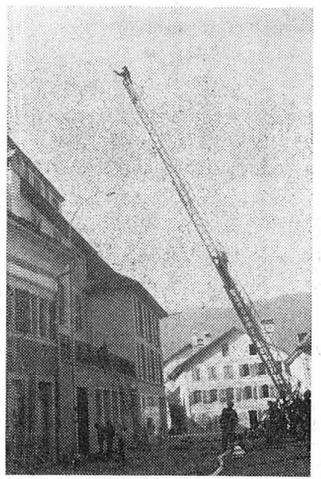
(c) Le corps des sapeurs pompiers du chef-lieu a participé samedi après-midi à son exercice général annuel. Sur un effectif de 51 hommes, 38 étaient présents, aux ordres du commandant, le capitaine A. Carminati.

Sitôt l'alarme donnée par la sirène, le commandant exposa à ses officiers le thème de l'exercice : la lutte contre un incendie

qui s'était déclaré au quatrième étage de l'immeuble de la Coopérative, au centre du village, sinistre qui exigeait l'utilisation de tout le matériel à disposition.

Malgré l'effectif réduit, la lutte contre ce feu supposé fut entreprise avec célérité et, au bout de vingt minutes, huit lances, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, pouvaient entrer en action, dont une au haut de l'échelle déployée à son maximum de dix-huit mètres.

L'exercice terminé et le matériel rendu, le capitaine Carminati remercia ses hommes, ainsi que les sapeurs pour lesquels cet exercice est le dernier. M. Jean-Pierre Boblier, président de la commission du feu, a remis les chevrons d'ancienneté au pl. Michel Duvoisin, ainsi qu'aux sapeurs Pierre-André Favre et Michel Carracio. Enfin, M. L. Marendaz, président du Conseil communal, remercia les officiers, sous-officiers et sapeurs pour le sérieux apporté dans leur travail.



Môtiers vu de dix-huit mètres...

(Avipress - Fy)

CARNET DU JOUR

Couvet, salle des spectacles, de 19 à 22 h, exposition d'artisanat romand.
Musée Rousseau, Môtiers, ouvert.
Patinoire de Fleurier, ouverte.
Médecin et pharmacien habituels.
Ambulance, de jour 61 12 00, de nuit 61 13 28.
Hôpital de Couvet 63 25 25, de Fleurier, 61 10 81.
Fleurier service du feu 61 12 04 ou 18.
Détachement de gendarmerie 61 14 23.

AVIS DIVERS

CERCUEILS-TRANSPORTS
TOUTES FORMALITÉS
ENTREPRISE GENERALE
DE POMPES FUNEBRES
COUVET ☎ 63 23 42
FLEURIER ☎ 61 11 47
non-réponse ☎ 61 15 47

50 cm de large,
lave 5 kg de linge
La nouvelle machine
Ménalux
se place partout.
Robuste, stable, entièrement
émaillée, elle est
construite pour durer de
longues années.
Reprise intéressante ou
important escompte au
comptant.

Appareils ménagers
Tél. 63 12 06 ROY COUVET

INSTALLATIONS TÉLÉPHONIQUES

Concessionnaire fédéral A et B
TÉLÉDIFFUSION - AUTOMATES SÉLEC-
TEURS TELEX

R. MONNIER
Travers 63 14 24
Couvet 63 19 22
Fleurier 61 28 08

A vendre
Mercedes
220 SE
Modèle 1965,
expertisée.
Tél. (038) 61 25 84.

TOUS LES
MATINS
dans la FAN
votre publicité
atteint la plupart
des ménages du
Val-de-Travers
René GRIZE
notre représen-
tant à Fleurier,
est à votre dis-
position pour
vous conseiller.
Tél. 61 15 22.

Laver
avec
Miele



Démonstration
et vente
ROY
Tél. 63 12 06
COUVET

VAUD - VAUD - VAUD

Détournement de 600.000 fr. dans une caisse de crédit mutuel, à Bettens

De graves irrégularités ont été constatées dans la caisse de crédit mutuel (caisse Raiffeisen) du petit village vaudois de Bettens, après la mort, au printemps dernier, du caissier, M. H. B., qui la gérait depuis plus de quarante ans.

Les détournements, qui paraissent s'être étalés sur une dizaine d'années, atteignent une somme approximative de 570.000 francs.

Des dépositants, au nombre desquels la commune de Bettens et des particuliers, devront être remboursés par l'Union suisse des caisses de crédit mutuel, à Saint-Gall, qui a déposé une plainte contre inconnu pour le cas où il y aurait eu recel.

Cette affaire a causé une grosse surpri-

se dans la région, où le caissier, qui fut aussi secrétaire communal, était très honorablement connu et avait toujours vécu fort simplement.

METHOD

Chevreuil contre voiture

(c) Samedi soir, une automobiliste vaudoise qui circulait d'Orbe en direction de Method, a vu un gros chevreuil s'élever brusquement contre sa voiture et ne put l'éviter. L'animal, d'un poids respectable et qui fut tué sur le coup, a enfoncé tout l'avant de la machine.

Prochimie devient « Oxy Metal Finishing Suisse »

De notre correspondant :
A l'occasion du 25^{me} anniversaire de sa fondation, célébré vendredi, à Avenches, en présence de nombreux invités, Prochimie a annoncé qu'elle s'appellerait dorénavant « Oxy métal finishing Suisse ». Cette société est spécialisée dans la vente de produits chimiques, les procédés et les matériaux destinés aux traitements de surface des métaux communs et précieux.

Fondée en Suisse en 1946, elle a été acquise en 1968 par le groupe « Oxy métal finishing », dont elle constitue une filiale. Prochimie est implantée à la Chaux-de-Fonds, Avenches, Genève et Zurich, où chaque centre possède sa propre équipe technico-commerciale, ses stocks, ses services de livraisons, son autonomie. Le conseil d'administration de Prochimie vient de nommer M. Henri Boillat, déjà vice-président, à la présidence de la société, alors que M. Philippe Lévy, directeur commercial, est nommé administrateur.

M. René Rochat, président-directeur général d'« Oxy métal finishing international », qui est de nationalité suisse, a commenté le changement de raison sociale en ces termes :

« Nous estimons que notre expérience théorique et pratique est dorénavant suffisante pour nous permettre d'englober dans notre organisation de base et sous la même raison sociale l'ensemble de nos sociétés dans le monde entier. »

« Oxy métal finishing international », dont le siège est à Genève, est une filiale du groupe « Oxy métal finishing » (Etats-Unis), qui est une division de l'« Occidental petroleum corporation ».

YVERDON

Jambe, poignet et main fracturés

M. Clément Jaton, qui circulait à la rue des Remparts à bicyclette, a été renversé par un automobiliste qui ne l'avait pas aperçu et transporté à l'hôpital d'Yverdon souffrant d'une fracture à une jambe.

Un ouvrier tunisien, Allaha Sallah, s'est fracturé un poignet à la suite d'une chute lors de son travail dans une entreprise maraîchère d'Yverdon. Il est soigné à la clinique de la rue du Four.

Le jeune Marc-Henri Duruz, de Pomy, 14 ans, s'est fracturé une main lors d'une chute en jouant avec des camarades et a également été transporté à la clinique de la rue du Four.

Mme Valentine Perey, d'Orzey, s'est fracturée une jambe lors d'une chute qu'elle fit à son domicile et transportée à la clinique de la rue du Four.

Décès d'une personnalité vaudoise de Bière

M. Luc Jotterand, député de Bière et ancien président du Grand conseil vaudois, est mort à Lausanne à l'âge de 59 ans.

Président du Conseil communal de Bière en 1947, municipal de 1948 à 1962, vice-président du tribunal du district d'Aubonne de 1940 à 1962, M. Jotterand fut élu député radical au Grand conseil en 1962 et il présida le législatif vaudois en 1968-1969. Il avait siégé au comité de la Banque cantonale vaudoise et au conseil d'administration du chemin de fer Bière-Apples-Morges. Il était capitaine de cavalerie.

Issue mortelle après un accident

Le petit Mario Utzeri, 6 ans, domicilié à Yverdon, qui avait été renversé par une voiture, mercredi, dans cette ville, alors qu'il traversait une rue sur un passage de sécurité, a succombé vendredi à l'hôpital cantonal de Lausanne des suites d'une fracture du crâne et de lésions internes.

Maculature

soignée au bureau du journal,
qui la vend au meilleur prix.

À LA FRONTIÈRE FRANCO-SUISSE Onze veaux frisons séquestrés dans deux voitures bernoises!

De notre correspondant régional :

Dimanche, à 11 h 50, les gardes-frontière ont réussi un coup de filet en interceptant, à la Beuffard, dans la région de l'Auberson, deux automobiles dans lesquelles se trouvaient onze veaux de la race frisonne, que l'on tentait d'importer illégalement en Suisse.

Ce sont des agriculteurs du canton de Berne qui se sont livrés à cette contrebande. Ils avaient déjà « trempé »

dans l'affaire des frisonnes, il y a quatre ans.

Les onze veaux avaient été emballés dans des sacs et se trouvaient dans les voitures ou dans les coffres! Le passage de la frontière se fit dans une prairie où un chemin est légèrement tracé.

Pour se rendre outre-Doubs, les deux autos n'avaient pas passé par le poste de la Grand-Borne, près de l'Auberson, mais par d'autres postes frontaliers.



L'avortement, un faux problème ?

Jean Dumur a réuni pour l'émission « Table ouverte », Mme Claudine Gabus, avocate, membre du comité d'initiative pour la décriminalisation de l'avortement, Mme Danièle Goumaz, assistante sociale au Centre de planning familial de Lausanne, le professeur Bernard Dutot, de l'Université de Lausanne, membre du comité « Pétition-Oui à la vie, non à l'avortement », et le professeur W. Geisendorf, gynécologue de Genève, et l'un des fondateurs du Centre de planning familial de ce canton.

Le débat avait pour titre « L'avortement, un crime ou un droit? ». Disons d'emblée la parfaite neutralité de Jean Dumur au cours du débat, mais relevons que dans cette matière extrêmement controversée, Mme Claudine Gabus n'avait pas la partie facile. Seule de son avis contre trois personnalités de tendances politiques et religieuses différentes, mais se rencontrant dans leur opposition à la libéralisation de l'avortement. Les débats, très animés, étaient empreints de cette clarté, de cette simplicité que l'on aimerait trouver dans d'autres « Table ouverte ». Le sujet, quoique infiniment complexe, n'offre cependant pas à l'homme de la rue des difficultés techniques insurmontables et les interlocuteurs ont pris soin de ne pas s'exprimer dans un jargon trop hermétique. On peut mesurer l'audience et le degré de compréhension des téléspectateurs par les ques-

tions posées par téléphone. Elles étaient, ce dimanche non seulement claires, mais encore intéressantes, ajoutant même une nouvelle dimension à l'émission.

Si nous avons intitulé cet article « L'avortement, un faux problème », ce n'est pas que l'avortement n'offre aucune difficulté, mais parce que nous sommes convaincus que les partisans et les adversaires de l'avortement et à plus forte raison encore de l'avortement libre ou légal, visent autre chose. L'avortement est une conséquence, comme la grossesse en est une autre. N'est-ce pas toutes les structures morales, religieuses, politiques, économiques et l'on peut ajouter un très grand « et cætera » qui sont en cause? Et bien souvent, on admet ou on rejette l'avortement en fonction de son appartenance à telle classe, à tel groupe, a priori, avant d'avoir fait le tour du problème. En fait, ce ne sont pas des causes de l'avortement qu'il faudrait discuter, ni du droit des femmes d'interrompre une grossesse, ce qui est parfaitement hypocrite, mais des raisons qui conduisent une certaine femme à être enceinte malgré elle, et les moyens d'éviter que des femmes, très jeunes parfois, se trouvent dans une si fâcheuse situation. Mais cela, très précisément, est toute une philosophie.

G. A. M.

PRINTEMPS 1972

Nous aurons le plaisir d'engager

une apprentie photographe de laboratoire

ou un apprenti photographe de laboratoire.

La formation comprend la connaissance des travaux de laboratoire (développements), la reproduction de documents, les reportages et la prise de vue de portraits simples.

L'apprentissage durera 3 ans; selon l'accord de l'Office cantonal du travail, il débutera en avril 1972 avec la libération anticipée de la scolarité obligatoire.

Avenir intéressant et assuré.

Nous invitons les personnes intéressées à visiter nos ateliers.

Veillez prendre rendez-vous en nous téléphonant au (038) 61 18 38.

PHOTO-CINÉ DANIEL SCHELLING
2114 FLEURIER



La Triumph 2500 PI dispose de 132 chevaux de pure race

Lorsqu'un artiste du nom Michelotti se met à tracer la ligne d'une limousine de luxe que les stylistes anglais se soucient de doter avec finesse du confort parfaitement britannique, l'ambition des techniciens s'en trouve émoussée et ils développent une voiture encore plus racée et plus robuste.

C'était la naissance de la mécanique moderne de la Triumph 2500 PI, à injection. L'énergie sans cesse alimentée accroît la puissance des chevaux. Le moteur obéit à la lettre, sans qu'il soit nécessaire de lui donner des coups d'épée.

Quelle autre limousine à quatre portes arrive au grand galop aussi rapidement que la Triumph 2500 PI (de 0 à 100 km/h en 10,5 secondes) et laquelle se laisse-t-elle pousser jusqu'à 185 km/h avec autant de souplesse ? Aucune crainte à avoir: les brides ne vous échapperont pas, malgré la valeur des performances. La direction à crémaillère, précise, réagit aussi vite que les grands disques de freins avant, servo-assistés. Et le châssis repose sur des roues sûres, à suspension indépendante, placées en voie large. Facile à dominer, la Triumph 2500 PI est faite pour les sollicitations extrêmes.

British Leyland Switzerland, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich, tél. 01/545600

Triumph Stag V8, cabriolet avec capote, 147 ch (DIN), 190 km/h, 25 000.-, avec hardtop 28 200.-
Triumph TR 6 PI, cabriolet ou hardtop, moteur 6 cylindres à injection, 143 ch (DIN), pointes de 200 km/h, boîte à 4 vitesses avec overdrive, à partir de 17 600.-
Triumph GT 6 Mk III, coupé sport, moteur 6 cylindres de 2000 cmc, 98 ch (DIN), 185 km/h, 13 750.-
Triumph Spitfire Mk IV, cabriolet avec hardtop sur demande, 1300 cmc, 64 ch (DIN), 160 km/h, 9 980.-

Triumph 2500 PI, berline de luxe à injection, 132 ch (DIN), 185 km/h, overdrive ou transmission automatique sur demande, à partir de 17 425.-
Triumph 2000 Mk II, même modèle, moteur de 21, 90 ch (DIN), 160 km/h, 14 950.- La 2500 PI et la 2000 existent aussi en break.
Triumph Toledo TC, berline, 67 ch (DIN), 150 km/h, 9 980.-



ÉCHELLES POUR ARBRES

en deux parties, à partir de Fr. 99.—
Voyez notre choix complet.

Quincaillerie de la Côte
PESÉUX

Tél. 31 12 43
Parcage en face des magasins.

PRÊTS et ESCOMPTES S.A.

1510 MOUDON
rue du Poyet
Sans caution de Fr. 500.- à 3000.-
Mod. remb. variés.
Tél. (021) 95 24 24.

R. MEIER
Ebéniste
VALANGIN

A vendre

table
Louis XIII

à allonge, 120 x 75 cm, avec chaises.

Tél. 38 13 41, 38 14 67.
Parc devant l'atelier.

A/S Årdal og Sunndal Verk Oslo

Emission d'un emprunt 6 1/2% 1971-86 de 60 millions de francs suisses

Le produit de cet emprunt est destiné à la modernisation des installations existantes et au financement du programme d'expansion de la Société.

Modalités de l'emprunt

Titres et coupons: Obligations au porteur de fr. 1000.— et fr. 5000.— valeur nominale, munies de coupons annuels au 15 novembre. Le premier coupon viendra à échéance le 15 novembre 1972.

Durée: 15 ans au maximum.

Remboursement: Tranches d'amortissement de fr. 12 000 000.— à partir de 1982 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100 %.

Impôts: Le capital et les intérêts seront payables net de tous impôts ou droits quelconques, présents ou futurs, qui seraient établis ou levés, ou viendraient à être établis ou levés au Royaume de Norvège.

Garantie: Garantie hypothécaire sous forme de gage immobilier grevant l'ensemble des installations Årdal, y compris l'usine électrique de la Tyin.

Service financier de l'emprunt: En francs suisses librement disponibles, sans aucune restriction et quelles que soient les circonstances.

Cotation: Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.

Prix d'émission: 98,50 % net

Délai de souscription: Du 18 au 22 octobre 1971, à midi

Prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Union de Banques Suisses	Crédit Suisse	Société de Banque Suisse
Banque Leu SA	Banque Populaire Suisse	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois

Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.
Feuille d'avis de Neuchâtel

A vendre voilier à cabine

type Simoun six, année de construction 1970, matière de la coque contre-plaqué marin, 4 couchettes. Prix à discuter.
Edouard Addor, chemin du Châtelard, 2022 Bevaix.

CANTON DE LUCERNE

Emission d'un EMPRUNT 5 1/2% 1971-86 DE FR. 50 000 000

destiné à procurer au Canton de nouveaux moyens financiers pour ses investissements (construction d'hôpitaux, d'écoles supérieures et de routes)

Modalités: Taux d'intérêts 5 1/2 %, coupons annuels au 15 novembre
Durée maximum: 15 ans
Coupures de Fr. 1000.—, Fr. 5000.— et Fr. 100 000.— au porteur
Cotation aux bourses de Bâle et Zurich

Prix d'émission 98,40 % + 0,60 % timbre fédéral = 99 %
Délai de souscription du 18 au 22 octobre 1971 à midi
Libération du 15 au 26 novembre 1971

Les souscriptions sont reçues par les banques, où les prospectus détaillés et les bulletins de souscription peuvent être obtenus.

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

BANQUE CANTONALE LUCERNOISE

CARTEL DE BANQUES SUISSES

NOTRE FEUILLETON

L'Inconnue du train de Madrid

par
LILIANE ROBIN

35

Une étroite communion d'âme les unissait. Les épreuves n'étaient pas terminées mais elle se sentait plus vaillante parce que l'être qu'elle aimait la soutenait.

— Que vais-je faire ? interrogea-t-elle, plus calme. Miguel réfléchit un instant avant de répondre, puis :
— Je vous conseille de retourner chez les Arenys. Aucun de vos actes ne justifie votre fuite. Il faut que vous leur parliez.

Marylène acquiesça en silence :
— Vous avez raison. J'ai perdu la tête, j'ai été lâche. Cependant, je dois la vérité à Juan et à Luisa. Miguel approuva et décida :

— Lorsque vous aurez vu les Arenys, vous ferez vos bagages et vous viendrez vous installer ici, près de ma mère, jusqu'à notre mariage.

Emue, elle eut un geste de dénégation :
— Non, Miguel. Je possède encore quelque argent. Je retournerai à l'Imperio Hotel. Je n'accepterai de revenir chez vous que lorsque tout sera plus clair autour de moi. Je ne veux qu'une tache, aucun

LIBRAIRIE JULES TALLANDIER

souçon, ne subsiste ni dans votre cœur, ni dans celui de votre mère...

Elle recouvrait lentement son équilibre et un peu de la ferme volonté qui l'avait soutenue jusqu'alors. Miguel, rasséréiné, accepta de se conformer à sa décision, non pas qu'il eût le moindre doute à son sujet mais parce qu'il comprenait qu'elle éprouvait l'impérieux besoin de se justifier à ses yeux, de laver définitivement le mystère de son passé.

— Eh bien ! c'est entendu, dit-il. Vous retourneriez à l'Imperio Hotel.

— Tout cela ne résout pas pour autant le problème qui me lie à Mlle Dallièrre, fit-elle, soucieuse. Je ne sais si Juan, me jugeant avec sévérité, ne refusera pas de me céder ce clip auquel il tient et dont je ne pourrai lui régler le montant en une seule fois.
— Ecoutez, Marylène, j'ai quelques économies, commença Miguel, et...

Mais elle l'interrompit d'un geste vif :
— Non, Miguel ! Je n'accepterai jamais cela.
— Admettons que ce serait un prêt, dit-il en souriant.

— Non, répondit-elle fermement. Je ne puis supporter cette idée, elle me couvrirait de honte... Elle soupira et l'inquiétude, à nouveau, brûla son regard.

— Voyez-vous, l'obsédant problème existe toujours et maintenant, de surcroît, il y a Solange ! Si Mlle Dallièrre apprend qu'elle a quitté Paris, que va-t-il se passer, que va-t-elle penser,

— Ne vous inquiétez pas trop, conseilla Miguel après une courte réflexion. Cette vieille demoiselle a confiance en vous, elle n'agira pas sans vous prévenir. Vous n'avez donc rien à redouter pour l'instant. Vous allez retourner chez les Arenys. La confession que vous allez leur faire m'empêche de vous y accompagner. Mais lorsque vous leur aurez tout confié comme vous l'avez fait à moi-même, vous passerez déposer vos bagages à l'Imperio Hotel puis vous reviendrez

ici. Alors, nous nous rendrons ensemble à l'hôtel Cristina, afin d'y rencontrer Solange Givral, conclut-il résolument.

Marylène se leva. Miguel l'étreignit tendrement et le baiser qu'il lui donna lui insuffla le courage et la force dont elle avait encore besoin.

XIV

Ce fut Magdalena qui vint ouvrir à Marylène. Elle parut soulagée de la voir arriver.

— Juan s'inquiétait de votre absence, dit-elle. Tout le monde est déjà réuni et vous attend pour passer à table.

— Je ne déjeunerai pas, répondit Marylène avec tristesse en passant devant elle.
Elle attendit que la vieille femme eût refermé la porte et dit encore :

— Magdalena, lorsque vous aurez achevé de servir, voulez-vous monter m'aider à faire mes bagages ? Je désire quitter la maison cet après-midi même.

Magdalena la regarda avec une expression d'intense surprise, une sorte de panique sur son visage ridé.
— Vous voulez partir... définitivement ? articula-t-elle.

Marylène inclina la tête en silence. Elle songeait à l'affection de cette femme pour les enfants Arenys, à la place qu'elle tenait auprès d'eux. Elle se souvenait aussi des réticences de la vieille gouvernante à son égard. Sans aucun doute, celle-ci connaissant le secret amour de Luisa pour son cousin et, d'instinct, avec la prescience des vieilles gens, elle avait compris que sa présence allait jeter le trouble dans la maison.

Marylène se détourna. Elle allait regagner sa chambre lorsque Magdalena la retint d'un mot :

— Senorita...

A nouveau, leurs regards se rencontrèrent.

— Juan... sait-il que vous allez partir ?

— Non, pas encore, avoua Marylène. Vous lui direz,

je vous prie, que je désire lui parler, ainsi qu'à Luisa, aussitôt après le repas.

Puis, impulsivement, le cœur lourd de peine et de regret, elle ajouta :

— Je crois que je vais faire de la peine à Juan, aujourd'hui. Je voudrais que vous ne me détestiez pas et que vous m'aidiez à surmonter cette épreuve passagère. Je sais qu'il vous aime beaucoup...

Magdalena joignit les mains. La gravité du ton de la jeune fille lui serrait le cœur. Il y avait de l'appréhension dans ses yeux mais pas de colère, pas de haine. Elle ne la questionna pas, ne tenta pas de la retenir mais elle dit :

— Sans doute avez-vous jugé que cette peine était nécessaire. J'espère que vous ne vous trompez pas et qu'au bout de tout cela, plus tard, il y aura pour chacun de vous la sérénité et le bonheur.

Un profond émoi envahit Marylène.

— Oui, murmura-t-elle. Il en sera ainsi pour moi... Quant à Juan, il trouvera le bonheur ici, dans sa maison, entre ses sœurs, Luisa et vous, dans un avenir où vous serez étroitement unis et heureux comme par le passé, avant que je n'apparaisse dans votre vie... Vous l'aidez, n'est-ce pas, Magdalena ? insista-t-elle. Peut-être vous confiera-t-il mon aventure. Alors, vous essaieriez de ne pas m'en vouloir.

— Je m'efforcerais d'apaiser son cœur et, avec le temps, l'oubli viendra sans doute, répondit-elle d'une voix tremblante. Mais le bonheur...

— Luisa le lui apportera, j'en ai la conviction ! Une lueur d'espoir s'alluma dans le regard de Magdalena. Elle savait que l'épreuve serait rude pour celui qu'elle considérait comme son fils, mais doucement, la confiance renaissait en elle.

— Oui, fit-elle. Luisa le guérira !

Elle décroisa ses mains et étreignit celles de Marylène dans un geste spontané.

(A suivre)



A vendre nichée de setters anglais

superbes chiots de 4 mois et demi, robustes et vaccinés. Père cacique, excellent chasseur.
Toute garantie.
Tél. (039) 41 49 68, aux heures des repas.

PRÊTS
sans caution
de Fr. 500.— à 10,000.—
Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

BANQUE COURVOISIER S.A.
2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom _____
Rue _____
Localité _____ FAN

LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

Décès subit de Jules Humbert-Droz dont on venait de fêter les 80 ans

De notre correspondant : Parmi ses maïs et camarades, la stupeur...

Il sera condamné en 1916 pour avoir refusé un ordre de marche...

Il fut d'ailleurs l'un des fondateurs du P.C. helvétique...

PERFECTION Il fait partie, avec cette rude bonté qu'il mettait à accueillir les jeunes...

PASTEUR ET SOCIALISTE Jules Humbert-Droz, est né le 23 septembre 1891...

CONTRE STALINE Dès 1927, il entre en conflit avec Staline et refuse la ligne politique qu'il veut imposer à l'Internationale...

JOURNALISTE Ses activités journalistiques, terme auquel il tenait, il les poursuivait jusqu'à la disparition du quotidien socialiste...

« La vie humaine dans une région pauvre, surpeuplée et musulmane, m'intéressait personnellement... »



Un récent portrait de Jules Humbert-Droz.

(Avipress - Archives)

bryantes manifestations. On a honte de vivre dans une civilisation pareille.

Mais Jules Humbert-Droz n'était pas seulement le polémiste que l'on sait. Il cultivait avec tendresse la vie familiale...

Ses activités sur le plan local par exemple furent restreintes. Il n'était pas l'homme d'une cité. Par contre il voua un soin particulier à la Bibliothèque de la ville...

Chacun se plaisait à relever la vitalité du jubilaire. Mais la maladie le guettait. Il décida récemment de subir une opération.

Le vieux lutteur s'éteignit samedi. Ses funérailles, qui se dérouleront dans la plus stricte intimité, auront lieu mardi...

AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS Vernissage de l'exposition A.B. Campbell

M. Campbell a des origines anglaises, fréquemment évoquées dans ses tableaux. Depuis 25 ans, il vit à la Croix-sur-Lutry...

eaux-fortes. Par une grande simplicité, ces dessins attirent plus que l'attention et dépassent l'effet plastique pour toucher vraiment notre sensibilité.



L'artiste et deux de ses œuvres.

(Avipress - Girardin)



Expulsé de France en 1922, Humbert-Droz rase sa barbe pour changer de visage.

Avant l'interprétation du requiem de Cherubini

De notre correspondant : Comme Mendelssohn, comme quelques autres...

menclature et l'étude approfondies restent à faire, de même que l'examen de ses idées sur l'éducation et l'importance de la musique...

Revoici «Les Saisons fleuries» de Pantillon

En 1941, année trouble s'il en fut, le prince des poètes romands, (mort l'an dernier) André Pierrehumbert, de la Chaux-de-Fonds et Georges-Louis Pantillon...

tier, à deux chœurs de dames (gymnase cantonal et «La Mélodie»), au chœur d'enfants du collège musical de la Chaux-de-Fonds...

Le même jour, à l'Aula des Forges, l'Orchestre symphonique «l'Odeon» de la Chaux-de-Fonds plus que centenaire...

VILLE DE NEUCHÂTEL

A l'assemblée des Sociétés de secours mutuels

Assurance généralisée, pourquoi pas ?

Appelé à jouer le rôle de l'accusateur, M. Jean Quéloz, secrétaire général du Mouvement populaire des familles...

des experts chargés de la révision de la LAMA, autrement dit assurance en cas de maladie et accident.

M. Quéloz rappela tout d'abord que le Mouvement populaire des familles fut parmi les premiers à défendre l'idée d'une assurance maladie et accident généralisée.

M. Duc fit remarquer qu'on généraliserait l'assurance-hospitalisation au cercle des assurés de l'AVS, en maintenant toutefois une franchise de cinq jours...

TOUJOURS LES SOINS DENTAIRES ! M. Duc ayant souligné que l'assurance indemnité journalière pour les salariés représentait un pas important...

Le débat qui suivit, au cours duquel MM. Carcani, Robert, Sigg et Humbert contestèrent quelques idées émises par M. Quéloz, notamment au sujet de la franchise d'hospitalisation...

La nuit venue, les délégués se rendirent à l'hôtel de ville où M. Duvalnet, président de la ville, leur offrit au nom de la commune, le traditionnel vin d'honneur.

Un cours pour des futurs sous-officiers de police

Du 18 au 30 novembre, Neuchâtel accueille, une soixantaine de futurs sous-officiers de police de langue allemande.

Les thèmes suivants seront développés : Théorie - le chef - l'autorité - la discipline - les responsabilités personnelles du chef...

Relevons que M. Jean-Claude Duvalnet, président du Conseil communal assistera à la journée officielle et apportera le salut des autorités de la ville de Neuchâtel.

L'institut suisse de police remplit donc sa mission avec beaucoup de dynamisme. Comme de coutume, l'administration est assurée par MM. Georges Béguin, président, Willy Bleuler, administrateur des cours et Maurice Quinche, quartier-maître et comptable...

VIGNOBLE

MARIN Ce soir : La Bonne Tranche

(sp) C'est ce soir que les réalisateurs de l'émission «La Bonne Tranche» seront dans nos murs. En effet, le village de Marin sera ouvert à Pavone...

LIGNIÈRES L'ACS organise un cours de conduite

Dès aujourd'hui commence un cours de conduite pour jeunes gens à Lignières. Son but : favoriser la compréhension des techniques de conduites auprès des jeunes avant même qu'ils passent leur permis.

CARNET DU JOUR

● A LA CHAUX-DE-FONDS CINÉMAS : Corso : 20 h 30, Les 24 heures du Mans...

Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.

EXPOSITIONS : Vivarium de la Bonne-Fontaine : plus de 200 animaux. Musée d'horlogerie : les collections.

● AU LOCLE TOURISME. — Bureau officiel de renseignements, Henry Grandjean 5, tél (039) 31 22 43.

VAL-DE-RUZ

Assemblée des délégués de l'association des gymnastes

L'assemblée a eu lieu à Saint-Martin. M. Claude Bédoux président a ouvert la séance en saluant la présence des membres honoraires et de langue allemande.

M. Claude Bédoux procéda à quelques modifications du comité. Il serait normal, dit-il, que chaque section soit représentée par un membre au minimum au sein du comité.

Le prochain festival régional aura lieu à Fontainemelon. Un membre de cette localité, M. Perrin accepta cette suggestion et proposa la date des 27 et 28 mai.

Le dernier point de l'ordre du jour fut la nomination de deux membres honoraires. Il s'agit de M. Alfred Guye, de Chézard et de M. Daniel Etter qui depuis de nombreuses années se dévoue sans se ménager pour les gymnastes du Val-de-Ruz.

Les résultats se sont notablement améliorés de la fête régionale à la manifestation cantonale. La section de Fontainemelon est sortie deuxième du canton.

Abondance de matière De nombreuses manifestations ont eu lieu ce week-end tant dans les Montagnes neuchâteloises qu'au Val-de-Ruz.

Pharmacie de service Marti, Cernier ; Piergiorgio, Fontaines. Permanences médicale et dentaire : votre médecin habituel.

Abondance de matière De nombreuses manifestations ont eu lieu ce week-end tant dans les Montagnes neuchâteloises qu'au Val-de-Ruz.

Prochaine session à Cernier des examens de fin d'apprentissage agricole

formation professionnelle agricole, que préside le directeur de l'Ecole d'Agriculture, M. Fernand Sandoz, a fixé au 25 octobre la session d'examen de fin d'apprentissage agricole qui se déroulera à Cernier.

avec char et machines, connaissance des règles de la circulation routière, connaissance et entretien des machines, outils, travaux à bras, exécution des principaux travaux de la saison.

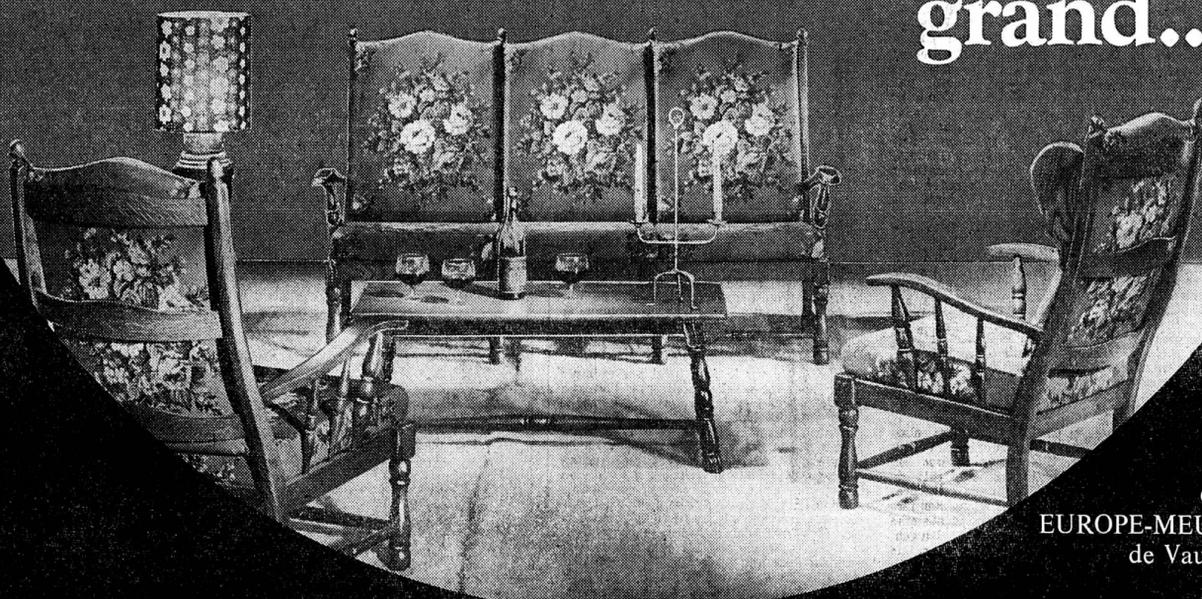
Le musée paysan créé dans une des plus belles anciennes fermes de la Chaux-de-Fonds (1612) a déjà été visité par plusieurs milliers de personnes.

MUSEE QUI A LA COTE Le musée paysan créé dans une des plus belles anciennes fermes de la Chaux-de-Fonds (1612) a déjà été visité par plusieurs milliers de personnes.

J. de la H.

Biomalt advertisement with text: Les jours raccourcissent mais les tâches restent les mêmes. Une cure de Biomalt aide à tenir jusqu'au printemps. Biomalt Biomalt à la magnésie est un tonique éprouvé pour les surmenés et les nerveux. La cure est très simple: 3 cuillères par jour pendant 4 semaines au moins.

Vous vous lancez dans la vie et votre appartement n'est pas grand, grand...?

lorian martin publicité


Concessionnaire exclusif
EUROPE-MEUBLES pour les cantons
de Vaud, Neuchâtel et Genève

Nous avons ce qu'il vous faut!

Voyez cette sympathique création hollandaise, joyeuse et chaleureuse. Son confort ne le cède en rien aux vastes fauteuils rembourrés. Essayez de vous y laisser choir: vous direz «qu'on est bien!»

Et vous choisirez selon vos goûts l'un des nombreux tissus à disposition.

Quant au prix, il est lui aussi plein d'attrait:

Canapé 3 places

740.-

Crédit jusqu'à 30 mois

Bergère

510.-

Fauteuil

450.-

Livraison franco domicile

meubles MEYER neuchâtel

fbg de l'hôpital
tél. 038 / 25 75 05

La caravane DAF-KALMAR arrive...



Du jeudi 14
au mardi 19 octobre
Garage du Littoral
M. et J.-J. Segessemann & Cie
Rue Pierre-à-Mazel 51
2000 Neuchâtel

...pour vous montrer ce qui résulte des recherches les plus récentes dans le domaine des véhicules de transports à courtes distances, conçus et construits dès le début comme transporteurs pour le service des livraisons à domicile: la sensationnelle DAF-KALMAR COMBI, entièrement automatique, qui nous vient de la Suède.

Faites-en l'essai et vous n'en reviendrez pas d'étonnement!

Agence générale pour la Suisse:
AUTOMOBILWERKE FRANZ S.A.,
8040 Zurich

sûre

- Pas de changement de vitesses grâce au Variomatic DAF, ce qui vous permet de concentrer toute votre attention sur la circulation.
- Direction à droite: plus de sécurité pour vous en montant et descendant à droite, côté trottoir.
- Grâce au siège du conducteur surélevé, vous profitez d'une vue panoramique excellente et d'une meilleure entrée et sortie.

pratique

- Vous pouvez ouvrir entièrement les portes coulissantes même dans un emplacement étroit
- Utilisation optimale du volume d'encombrement: longueur 3,6 m, largeur 1,7 m, hauteur 1,85 m, capacité de chargement 2,5 m³, charge utile 450 kg,
- Carrosserie en matière plastique absolument inoxydable et d'entretien facile

économique

- Imposition fiscale avantageuse, consommation d'essence: 8 litres aux cent kilomètres. La conduite entièrement automatique ménage le moteur (même lors de fréquents changements des conducteurs)
- Entretien facile (carrosserie en matière plastique, pas de graissage)
- Prix avantageux, accessoires spéciaux obtenables pour l'équipement intérieur (tiroirs, etc.)

FAN

Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Décali de réception de la publicité:

Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 19 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Tarif des abonnements

SUISSE			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
84.-	33.50	17.50	6.50

ETRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau

Tarif de la publicité

ANNONCES: 44 c. le mm. min. 25 mm. — Annonces locales, 34 c. le mm. min. 25 mm. — Avis tardifs et réclames urgentes, Fr. 2.20 le mm. — Réclames, Fr. 1.50. — Naissances, mortuaires, 70 c. le mm. — Petites annonces non commerciales, 30 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale:

Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich

DÉLAIS POUR LES CHANGEMENTS D'ADRESSE (minimum 1 semaine)

la veille avant 8 h 15

Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 15

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

L'EXPRESS



Offset de bureau
Stencils à encre
Dactylographie
Photocopies

BUREAU-SERVICE

Fbg de l'Hôpital 13

NEUCHÂTEL

☎ (038) 24 74 13

Réparations de machines à laver

24 ANS D'EXPÉRIENCE

Confiez vos réparations, ainsi que les services de graissage et d'entretien général de machines à laver de toutes marques, à la maison spécialisée

Tanner - Neuchâtel

Portes-Rouges 149 - Tél. 25 51 31
Notre service de dépannage rapide est à votre disposition.

brunette

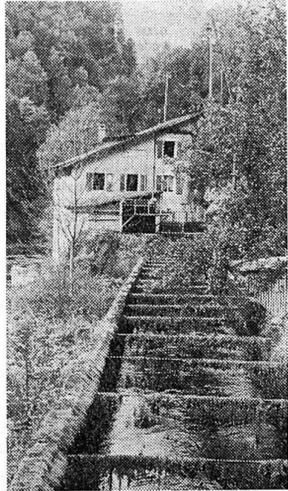
un goût franc,
une cigarette naturelle

JURA - JURA - JURA - JURA - JURA - JURA

L'usine du Theusseret vit ses derniers mois

Il fut un temps, pas si lointain, où le Doubs risquait d'être accaparé par les usines électriques. On projetait d'en construire plusieurs en aval de Saint-Ursanne et cette menace provoqua en son temps, la création de l'Association Pro-Doubs. Aujourd'hui, c'est à un phénomène inverse que l'on assiste.

Dans ces conditions, les F.M.B. ont décidé l'arrêt total de l'exploitation. Il va de soi que l'alimentation de Saignelégier en énergie électrique ne sera en rien perturbée. Quant à la vieille usine, qui ne manquait pas de pittoresque, on ignore encore le sort qui lui sera réservé.



L'usine du Theusseret, construite en 1892, fut rachetée en 1935 par la commune de Saignelégier pour la somme de 165.000 francs. Elle était équipée de deux groupes de machines de faible puissance, remplacés plus tard par des machines de 240 et 270 kWh. L'électricité produite est transformée sur place à la tension de 16 kv, puis transportée par ligne aérienne à Saignelégier, tandis qu'une ligne secondaire alimente le restaurant du Theusseret, une station de pompage et une ferme située sur territoire français.

L'église catholique de Cormoret-Courtelay a été consacrée

De notre rédaction biennoise : Hier a eu lieu à Courtelay la consécration de l'église de la communauté catholique romaine de Cormoret-Courtelay. Après la réception, devant l'église, de Mgr Antoine Haengi, évêque de Bâle, et les souhaits de bienvenue prononcés par le recteur, l'abbé Creppin, le chef du diocèse bénit le nouvel édifice.



COURTELARY. — De gauche à droite, l'abbé Greppin, Mgr Candolfi, vicaire général, Mgr Haengi, évêque de Bâle et Mgr Frelichot.

La lecture de l'Evangile fut faite par Mgr Candolfi, l'abbé Greppin et Mgr Frelichot et le message de circonstance fut lu par l'évêque qui rappela l'histoire de cette église et les buts qu'elle entend poursuivre, et félicita ceux qui étaient les auteurs de cette réalisation. La communion générale mit fin à la cérémonie religieuse, qu'agrémentèrent des chants des chœurs mixtes de Courtelay et de Corgémont. Un apéritif servi sous le préau de l'église précéda le cortège qui, fanfare en tête, mena les invités à la salle de gymnastique où fut servi le déjeuner officiel.

sonnes environ) la présence du maire de Cormoret, M. Blanc, des délégués des autorités communales, bourgeoises et religieuses de Bienne, Cortébert, Courtelay, Corgémont et Saint-Imier et du préfet de Saignelégier, M. Wilhelm. Les fanfares de

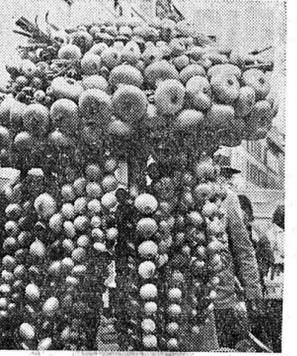
Cormoret et de Courtelay, et le chœur mixte Sainte-Cécile de Saint-Imier prêtèrent leur concours à cette sympathique manifestation.

Plus de 600 permis de conduire retirés dans le canton en trois mois !

Au cours du 3me trimestre 1971, les autorités bernoises ont pris de nouveau un grand nombre de mesures pour assurer la sécurité du trafic sur les routes du canton. Ainsi, 95 permis provisoires ont été refusés pour des raisons d'inaptitude caractérielle, psychique ou physique; 631 permis de conduire ont été retirés.

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

Du choix à la foire aux...



Le traditionnel marché aux oignons cher aux Biennois s'est tenu samedi. A la faveur d'un soleil généreux, il a connu son habituel succès. Ainsi, 110 stands soit 7 de plus qu'en 1970, magnifiquement décorés, ont offert quelque 22.222 kg d'oignons, d'ail, de légumes alors que les clients pouvaient choisir parmi 708 harasses de pommes dont 70 de poires.

Un nouveau président pour la Guilde du Carnaval: M. Rolf Blaser

De notre rédaction biennoise : Samedi, en présence de plusieurs membres d'honneur, des conseillers d'Etat Schneider, Bauder et Jaberg, des conseillers nationaux Marthaler et Wenger, des préfets de Nidau et de Bienne, des conseillers municipaux Kohler et Kern, de plusieurs conseillers de ville et de nombreux invités dont les représentants de la police cantonale et locale, la Guilde du carnaval a tenu son assemblée générale qui coïncidait avec le 75me anniversaire de sa fondation.

L'ordre du jour fut rapidement mené par le président, M. Max Teutsch. Les rapports furent acceptés et des remerciements adressés à leurs auteurs. Le dernier Carnaval val boucle avec un bénéfice de 3396 fr. 70 portant ainsi la fortune de la société à plus de 55.000 francs. Le budget pour 1972 prévoit cependant un déficit de 10.000 francs. Treize des 34 membres constituant le comité directeur rentrent dans le rang. Le nouveau président a été nommé en la personne de M. Rolf Blaser.

M. Raoul Kohler, conseiller municipal apporta les félicitations et vœux de l'autorité communale et M. Willy Gassmann, membre d'honneur et ancien président, évoqua lui aussi quelques souvenirs. M. Brunnet de Frankenthal (Allemagne) se fit l'interprète des sociétés amies comme le fit M. Hausmann, de Soleure. Tous ces vœux furent accompagnés de cadeaux.

A la Cour suprême

M. André Auroi, ancien président du tribunal 1 de Bienne, débute lundi dans ses nouvelles fonctions de juge à la Cour suprême du canton de Berne. En effet, lundi, à l'occasion de l'ouverture des audiences de la Cour d'assises du Seeland, M. Auroi siègera dans une affaire d'avortement suivie de décès et dans laquelle est inculpé J. J., accusé d'avoir pratiqué l'avortement sur la personne d'une jeune fille de Douanne, âgée de 22 ans.

Vernissages

Samedi, à la galerie Lidye Ray, au Palais des Congrès, l'excellent artiste W. Goliash a présenté ses dernières œuvres et, à la Galerie Pot-Art, Martin Ziegelmüller en a fait autant.

Distinction

Mario Cortési, producteur aux télévisions suisse et allemande vient d'obtenir pour son film «Idole» le prix du meilleur scénario à l'occasion du festival international de Bratislava.

Promotion

Le Dr Heinz Keller, jusqu'alors médecin et lecteur à la clinique de médecine préopératoire de l'hôpital Tiefenau, à Berne, a été promu au rang de directeur du département des urgences de cette clinique, ainsi qu'à celui de médecin-chef.

Premier concert symphonique par la Société d'orchestre

Un nombreux auditoire emplissait, l'autre soir, la grande salle du Palais des congrès, pour assister au premier concert symphonique de la saison donné par la Société d'orchestre de Bienne. Le fait d'avoir engagé les musiciens du Théâtre de la ville, victimes d'une crise d'exploitation, s'est révélé bénéfique pour l'orchestre qui, sous l'énergique et compétente direction de son jeune chef, Jost Meier, a fait preuve de cohésion et d'une belle sonorité.

des rumeurs et des voix de la forêt. Elle fut l'objet d'une interprétation magistrale. La haute valeur atteinte tant par l'orchestre que par son chef incitera certainement le public à venir toujours plus nombreux aux prochains concerts.

CARNET DU JOUR

- Apollo: 15 h et 20 h 15, Le Souffle au cœur. Capilote: 15 h et 20 h 15: Le Petit Matin. Elite: 15 h, 18 h 30 et 20 h 30: Clopatra en couleurs. Lido: 15 h et 20 h 15: Melinda. mais... de préférence morts - Un million de dollars pour 7 assassins. Metro: 15 h et 20 h: Morts ou vifs. Palace: 15 h et 20 h 15: Rio Lobo. Rex: 15 h et 20 h 15: Heintje - Morgen die Schule aus, à 17 h 45: Die Spalt, die Schule aus, à 17 h 45: Le Cancre ou le cinéma de papa. Scala: 15 h et 20 h 15: Hurra unsere Eltern sind nicht da. Studio: 15 h et 20 h 15: Die Spalte. DIVERTISSEMENTS: Danse: Chambord - Fantasio - Domino - Seefelds. Musique: Chartreuse - Astoria - City Center - Seefelds - Sankt-Pauli - Stadthaus, Nidau - Pickwick. Attractions: Domino - Fantasio. EXPOSITIONS: Guilde de l'estampe: L'Hermite. Palais des congrès: (Ray): W. Goliash. Galerie d'art, Lyss: Janabé. Galerie Pot-Art: Jürg Schulthess. Pharmacie d'office de nuit et du dimanche: pharmacie Dufour, rue Dufour 89, tél. 2.56.56. Médecins pour cas urgents jeudi et dimanche: tél. 6.55.66. Service permanent du jeudi: pharmacie de la Gare, avenue de la Gare 36, tél. 2.52.57. Pharmacie Centrale, Dr J. Jolis-saint, rue de l'Union 16, tél. 2.41.13. Pharmacie Stern, T. Demétry, rue des Maréchaux 9, tél. 2.40.05. Salle Farel: Timothy Leary.

FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG

Cinq candidats démo-chrétiens pour l'élection au Conseil d'Etat

Les échéances politiques de grande importance seront nombreuses, au cours des sept prochaines semaines, pour le canton. Les élections au Conseil national, à la fin de ce mois, seront plus qu'un simple lever de rideau. Mais c'est trois semaines plus tard, le 21 novembre, que surviendront les événements décisifs: l'élection au Conseil d'Etat, surtout, ainsi qu'au Grand conseil. Hier, lors d'une assemblée des délégués qui a eu lieu à Bulle, le parti démocrate-chrétien a désigné ses candidats au Conseil d'Etat. Cela n'a pas été sans chaudes discussions. Rarement, on vit assemblée politique si animée.

Le parti démocrate-chrétien (ex-conservateur chrétien-social) avait perdu, lors des élections de 1966, la majorité au Grand conseil. En revanche, en plaçant quatre hommes au gouvernement, il conservait la majorité au Conseil d'Etat. Aujourd'hui, ses dirigeants n'en demandent pas plus, semble-t-il. Mais le bouleversement de 1966 a provoqué de profondes réactions. L'allemande du parti démocrate-chrétien a sérieusement entrepris de renouveler les méthodes d'action politique. Ce souffle nouveau s'est fait sentir hier, parfois puissamment. Pas étonnant, pourtant, pour que soient mises à mal de bonnes traditions.

lente position de M. Edouard Gremaud dans les milieux agricoles pose un problème supplémentaire aux agrariens. Ceux-ci feront connaître leur choix dans les prochains jours. Une intervention, hier, a été très remarquée: celle de M. de Gendre, de Villars-sur-Marly. Ce jeune délégué, réclamant «un changement profond de la mentalité et des mœurs politiques» releva qu'on ne saurait reprocher quoi que ce soit au gouvernement, tant que l'attitude des militants des partis et de la masse flottante du peuple n'aura pas changé.

Le parti démocrate-chrétien (ex-conservateur chrétien-social) avait perdu, lors des élections de 1966, la majorité au Grand conseil. En revanche, en plaçant quatre hommes au gouvernement, il conservait la majorité au Conseil d'Etat. Aujourd'hui, ses dirigeants n'en demandent pas plus, semble-t-il. Mais le bouleversement de 1966 a provoqué de profondes réactions. L'allemande du parti démocrate-chrétien a sérieusement entrepris de renouveler les méthodes d'action politique. Ce souffle nouveau s'est fait sentir hier, parfois puissamment. Pas étonnant, pourtant, pour que soient mises à mal de bonnes traditions.

Le parti démocrate-chrétien (ex-conservateur chrétien-social) avait perdu, lors des élections de 1966, la majorité au Grand conseil. En revanche, en plaçant quatre hommes au gouvernement, il conservait la majorité au Conseil d'Etat. Aujourd'hui, ses dirigeants n'en demandent pas plus, semble-t-il. Mais le bouleversement de 1966 a provoqué de profondes réactions. L'allemande du parti démocrate-chrétien a sérieusement entrepris de renouveler les méthodes d'action politique. Ce souffle nouveau s'est fait sentir hier, parfois puissamment. Pas étonnant, pourtant, pour que soient mises à mal de bonnes traditions.

Le président du parti, Me Franz Hayoz et l'assemblée ont rendu hommage à M. Claude Genoud, directeur des travaux publics, qui se retire après plus de quinze ans passés au gouvernement.

CANAL TRANSHÉLVÉTIQUE: on a toujours fait semblant de ne pas comprendre ce qu'il pouvait apporter à l'économie de la Romandie...

Le 7 octobre dernier, le Conseil des Etats avait à se prononcer sur l'importante question de la navigation intérieure en Suisse. Séance animée qui se termina par l'adoption d'une motion demandant la protection du tracé, des négociations avec l'Allemagne et des études touchant toutes les voies navigables suisses.

dant la cause du canal transhelvétique. Qu'on en juge plutôt par le ton de ces quelques extraits: «... Que l'avenir de la liaison Rhône-Rhin dépende d'un collège de «sages», honnêtes sans doute, MAIS DÉPOURVUS D'ESPRIT D'ENTREPRISE, me semble très grave et infiniment regrettable. La sagesse est souvent un risible paravent derrière lequel on se cache pour éviter d'agir. C'est au nom de la prétendue sagesse et du soit-disant réalisme que d'autres experts, tous plus doctes les uns que les autres, élaborent des prévisions à long terme du trafic routiers propres à déclencher l'inflation générale, les prévisions pour l'an 2000

ayant été dépassées le temps d'une décennie». «... de rapport en rapport, on s'achemina vers le rapport final du Conseil fédéral, communiqué le 30 juin dernier aux parlementaires. Document intéressant, mais PEU COMPROMETTANT et d'une rare inconsistance quant à ses conclusions qui peuvent se résumer comme suit: «ni pour, ni contre». On ne risque pas de se tromper. Une nouveauté cependant: le Conseil fédéral admet la nécessité urgente de prendre des décisions et, pour bien montrer sa détermination, il annonce... de nouvelles études! Le ridicule ne tue pas, la preuve irréfutable est là: personne n'est encore

Route coupée

Un mort

Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 21 h, un motocycliste âgé de 19 ans, M. Oswald Baechler, de Cormondens, circulait à moto en direction de Frیبourg. Sur le siège arrière avait pris place M. Oswald Kaeser, 18 ans, de Liebstorf. Alors qu'ils passaient à la hauteur du chemin de Grimmein au Gêmeau de la région de Montersch, les motocyclistes eurent leur route coupée par une voiture conduite par un habitant de Cormondens, véhicule qui débouchait de ce chemin. Le choc fut très violent.

Les deux jeunes gens furent projetés à plusieurs mètres, par-dessus la voiture. Le passager, M. Oswald Kaeser, qui était venant dans un commerce de fer de Morat, fut tué sur le coup, tandis que le conducteur, M. Oswald Baechler, était grièvement blessé et devait être transporté à l'hôpital de Meyriez. Les dégâts sont estimés à 12.000 francs.

Cinq blessés au Pratzey

Hier, vers 16 h 50, une voiture conduite par M. René Schorror, 36 ans, de Frیبourg, a entrepris de dépasser une colonne de véhicules au Pratzey, entre la Roche et le Mourét, au moment où arrivait en sens inverse une puissante voiture de sport conduite par M. Maurice Tissot, de Péry (BE). Cinq personnes furent blessées dans la voiture de M. Schorror: le conducteur et sa femme, M. Eugène Seydoux et sa femme, et M. Léon Cortantini, tous de Frیبourg. Sérieusement blessés, ils sont soignés à l'hôpital des Bourgeois. Dégâts: 45.000 francs.

constipation

Advertisement for Dragées 19 laxative pills, including text like 'les Dragées dix-neuf aident sûrement et rapidement' and '40 Dragées Fr. 3.30 dans les pharmacies et les drogueries'.



Voici les nouveautés sur l'AUDI 100 GL:
 Moteur de 129 CV-SAE - Vitesse croisière 179 km/h ·
 Toit «Vinyll» · 4 phares à iode · Nouveau tableau de
 bord avec compte-tours · Console et changement
 de vitesse identiques au Coupé Sport · Appuis-tête
 et finition intérieure De Luxe · Glace arrière chauffante
 (livrable également en version «Automatic»)
 La nouvelle
AUDI 100 GL:
 La technique est notre passion

Neuchâtel: AUTO-SENN, Pierre-à-Mazel 43; GARAGE E. BUHLER, Bellevaux. -
 Chézard-Saint-Martin: GARAGE M. JAVET. - Valangin: GARAGE DE LA STATION,
 M. Lautenbacher. - Fleurier: GARAGE L. DUTHÉ; GARAGE MODERNE, W. Gattoliat.
 Diesse: GARAGE DE L'ÉTOILE: W. Bourquin. - Saint-Aubin: GARAGE ALFTER.

OFFRES D'EMPLOIS



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse
 d'Assurances Générales

Transport
 Accidents
 Responsabilité
 civile
 Véhicules
 à moteur
 Bateaux
 Incendie
 Chômage
 incendie
 Vol
 Bris des glaces
 Dégâts des eaux
 Bagages
 Bijoux
 et fourrures
 Machines

Nous cherchons, pour la région Peseux -
 Corcelles,

inspecteur

chargé du contact avec la clientèle existante,
 l'acquisition de nouvelles assurances et le
 règlement des sinistres.

Mise au courant approfondie dans cette
 nouvelle activité par la direction et l'agence
 générale.

Candidat actif, aimant le contact avec le
 public, le travail indépendant et désirant
 se créer une belle situation est prié d'en-
 voyer le coupon ci-dessous, afin que nous
 puissions l'inviter à une première entrevue.

Monsieur Raymond Wetzel, agent général de La Neuchâteloise,
 Compagnie Suisse d'Assurances Générales, rue du Musée 9, Neu-
 châtel. Tél. (038) 24 64 00.

Nom : _____ Prénom : _____
 Profession : _____ Année de naissance : _____
 Adresse exacte : _____ Tél. _____



Neuchâtel engage pour ses

Magasins alimentation

GORGIER :
UNE VENDEUSE
MAILLEFER :
UN MAGASINIER
LES PARCS :
UNE VENDEUSE - CAISSIÈRE
CASSARDE :
UNE AUXILIAIRE

Prestations sociales d'une grande entreprise. Semaine de 5 jours.
 Faire offres ou téléphoner à l'Office du personnel, Portes-Rouges 55,
 tél. (038) 25 37 21, 2000 Neuchâtel.

Entreprise importante de la branche lessive cherche
 jeune

REPRÉSENTANT

avec formation commerciale, pour visiter sa clientèle en
 Suisse romande (Jura). Si vous parlez le français et un
 peu l'allemand, possédez une grande facilité de contact
 et du dynamisme, nous vous offrons :

- une situation stable et intéressante
- une ambiance de travail sympathique
- une formation complète dans notre branche
- conditions d'engagement et avantages sociaux modernes.

Votre domicile est prévu dans la région Neuchâtel-
 Bienne.



Henkel & Cie AG
 4133 Pratteln
 Telefon 061 81 63 31



FROIDEVAUX S.A. HORLOGERIE

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir :

personnel féminin

pour travaux faciles et soignés en ateliers

(Formation éventuelle par nos soins)

remonteuses de mécanismes automatiques

Prière de faire offres à la direction de FROIDEVAUX S.A.,
 rue de la Vaucher 22, 2001 NEUCHÂTEL, téléphone (038) 25 70 21.

Songez-vous à votre avenir ?

Nous sommes une compagnie d'assurances jeune et
 dynamique et traitons la plupart des branches.
 Pour notre

département transport

nous cherchons un EMPLOYÉ D'ASSURANCES pos-
 sédant des connaissances de la branche ou dési-
 rant en acquérir.

Le commerce international vous intéresse-t-il ?
 Aimeriez-vous une activité indépendante au sein
 d'une petite équipe ?

Oui ! Alors n'hésitez pas, vous êtes notre homme.

Téléphonez ou écrivez-nous ! Notre chef de person-
 nel vous donnera volontiers tous les renseignements
 que vous désirez.

ALPINA, Compagnie d'Assurances S.A., service du
 personnel, Bleicherweg 10, 8022 Zurich.
 Tél. (01) 25 36 23.

Etes-vous notre homme ?



ALPINA Versicherungs - Aktiengesellschaft
 Personalabteilung
 8022 Zürich, Bleicherweg 10, Tel. 051 / 253623

Importante maison pharmaceutique internationale cherche

délégué médical

pour Neuchâtel et environs.

Nous nous intéressons particulièrement à des candidats ayant une
 formation spéciale, soit :

droguiste, laborant ou représentant

de produits pharmaceutiques.
 Cependant, nous sommes prêts à examiner les offres des candidats
 qui, possédant d'autres qualifications, croient pouvoir exécuter un tel
 travail.

Le délégué médical est le conseiller et l'homme de contact de la
 maison avec les médecins et les hôpitaux. Il renseigne le médecin sur
 l'emploi et les propriétés de nos produits et lui communique les
 expériences de la pratique, des textes cliniques, etc.

Nous vous offrons :

- bon salaire de début, plus tard participation au chiffre
 d'affaires
- travail très intéressant
- avantages sociaux
- cours théoriques et pratiques très approfondis
- une voiture de la maison à votre disposition
- frais de voyage.

Nous vous prions d'adresser votre offre manuscrite, avec photo, curri-
 culum vitae et références, sous chiffres Y 03-104703, à Publicitas
 S.A., 4001 Bâle.

Hôtel de la
 Couronne, Cressier,
 cherche

sommelière

Bons gains, nourrie,
 logée. Débutante ou
 étrangère acceptées.
 Tél. 47 14 58.

L'annonce
 reflète vivant
 du marché
 dans votre
 journal

Prof. médicales
 auxiliaires

**FRANCINE
 HUGUENIN**

**pédicure
 à domicile**
 Tél. (038) 33 48 78

Appeler aux heures
 de bureau du mardi
 au samedi.

YVES REBER
 Bandagiste-
 orthopédiste
 ne reçoit pas
 le mardi

Prof. médicales

Dr MICHAUD
 Médecin-dentiste
DE RETOUR

A toute demande
 de renseigne-
 ments, prière de
 joindre un timbre
 pour la réponse.
 Feuille d'avis
 de Neuchâtel

**L'IMPRIMERIE CENTRALE
 NEUCHÂTEL**

achète

CHIFFONS

toile et coton, dimensions
 minimales : 30 cm x 30 cm
 propres, blancs et couleurs.

Dem. à acheter

LOUP
 2203 Rochefort
 (038) 45 10 55

achète toujours
 meubles de style
 et anciens ainsi
 que tous meu-
 bles d'occasion.
 Débarras de lo-
 gements complets.

**meubles
 perrenoud**

Vous êtes

employé(e) de commerce

qualifié(e), précis(e), habile sténodactylo-
 graphe, et vous cherchez un emploi tempo-
 raire ou partiel de correspondance et factu-
 ration dans une ambiance jeune et sympa-
 thique.

Alors faites vos offres à la Direction des
 MEUBLES PERRENOUD S.A., 2053 CERNIER
 (NE). Tél. (038) 53 36 66.

Les chemins de fer
 AIGLE - LEYSIN
 AIGLE - SÉPEY - DIABLERETS
 cherchent

contrôleurs-conducteurs

Nous offrons :
 — places stables ;
 — travail vivant et intéressant ;
 — avantages sociaux.

Domicile : Aigle.

Les personnes que cet emploi intéresse sont priées
 de retourner le coupon ci-dessous à :
 Direction AL-ASD, 1860 Aigle, ou de téléphoner au
 No (025) 2 16 35.

Nom et prénom : _____
 Date de naissance : _____
 Adresse : _____

Ancienne et importante maison de

PRODUITS DE BEAUTÉ

cherche, pour visiter sa clientèle particulière, une bonne

représentante

agée de 25 à 40 ans et aimant le commerce.

Nous garantissons : fixe, frais, plus prime annuelle sur le
 chiffre d'affaires.

Adresser offres détaillées, avec photo, sous chiffres
 PM 903295 à Publicitas, 1002 Lausanne.

norm

Metallbau SA Zurich

Pour notre bureau de vente de Zurich - section
 Suisse romande - nous cherchons, pour date à
 convenir,

UNE SECRÉTAIRE

de formation commerciale, de langue maternelle
 française ; connaissances d'allemand souhaitées.
 Travail indépendant dans équipe restreinte compre-
 nant la correspondance française en général et par
 la suite la correspondance allemande.
 Horaire flexible, cantine, prestations sociales mo-
 dernes.

Nous vous prions de nous téléphoner (M, Demierre,
 interne 833) ou d'écrire à

Metallbau AG Zürich

Anemonenstrasse 40, 8047 Zurich.
 Tél. (01) 54 67 00.



Un budget de publicité bien étu-
 dié augmente le rendement de
 votre propagande et vous éco-
 nomise de l'argent. Les 21 suc-
 cursales et agences des

ANNONCES SUISSES S.A.
 « ASSA »

réparties dans les villes de Suis-
 se les plus importantes, sont à
 votre disposition pour vous four-
 nir tous renseignements et devis,
 sans engagement de votre part et
 sans frais. N'hésitez donc pas
 à les consulter. Elles vous ré-
 pondront avec rapidité et com-
 pétence !



Samedi
23
octobre

Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!

La plus belle revue de meuble et des tapis en Suisse vous est ouvertel
Automobilistes: **Fr Aarau** 1000 **Paradis des enfants**
Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.-



Pfister ameublements sa
Neuchâtel, Terreaux 7

Renseignements:
Tél. 038 - 25 79 14

Heures de départ:

Le Locle, Place du Marché 8 h 15
Chaux-de-Fonds, Gare 8 h 30
Neuchâtel, Terreaux 7 9 h 00

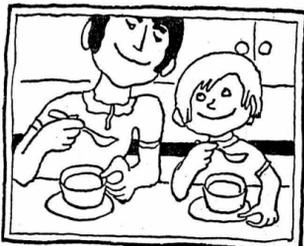
Lunch gratuit

Fiancés, amateurs de beaux meubles:
RESERVEZ A TEMPS VOS PLACES!

Les **2** portions de **Knorr**



Lord William F. McDoubleplate reprend des forces après une chasse à courre.



Tel père, tel fils!



C'est Jean le fort en «maths» — mais dans le secteur des potages, Pierre ne craint personne.

Après une chasse exténuante, «Céil de Faucon» et «Biche agile» palabrent autour d'un potage.

Même un célibataire endurci arrive à la préparer — sinon, il n'y a plus d'espoir.



5 variétés succulentes:

- St-Germain** telle qu'on la mange à Paris
- Mexicana** pleine de tempérament
- Champignons** extrêmement raffinée
- Dubarry** de grande classe et légère
- Jardinière** le printemps sur votre table



Temps de cuisson: 5 minutes

Concessionnaire officiel



Réparations Révisions

MARCEL GRILLON

Route Félix-Bovet 30
2015 Areuse
Tél. (038) 41 28 50

Il vint, vit et aspira*

avec une efficacité étonnante... et vainquit! Car la puissance aspirante exceptionnelle du NILFISK avale littéralement toute poussière. Comment? Grâce au fameux effet cyclonique et à la constance d'aspiration. Les ménagères apprécient aussi les 2 régimes, les accessoires très pratiques et la grande mobilité de cet excellent aspirateur qui vaut bien son prix!



NILFISK

NILFISK SA, 8027 Zurich, Lessingstr. 5
Tél. 051/36 26 66
*Motif de notre nouveau spot à la TV

Votre visite à notre stand No 296-339 «Salon des Arts ménagers», à Genève, du 27 octobre au 17 novembre, nous fera plaisir.

VESTES DE DAIM

Confiez le nettoyage de vos vêtements en daim à une maison spécialisée qui ne traite que le daim, et le traite bien!

RENOVADAIM S.A., Gouttes-d'Or 92 (sous-sol), Neuchâtel.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A vendre

TABLE EN BOIS clair, 120 x 85; lit d'enfant, complet, avec matelas. Prix intéressants. Tél. 31 48 53.

COUSSIN A LANGER, parc, baignoire, habits pour fillette 6 mois à 2 ans, 65 fr.; habits dame, 38-40, le lot 40 fr.; 5 pantalons homme, taille moyenne, 40 fr.; 1 meuble radio-tourne-disques avec disques, 50 fr. Tél. 24 67 62.

POUR AMI, 2 pneus neige Michelin 135/15 x MS, comme neufs + 1 jante. Tél. 31 41 08, après 18 heures.

TV MEDIATOR en parfait état. Tél. (038) 31 35 91.

RIDEAUX GARDISETTE, confectionnés, longueur 260 cm. Tél. 24 76 22, heures des repas.

POUSSETTE démontable Royal-Eka ainsi qu'un porte-bébé, le tout en bon état. Tél. 25 47 71.

BUFFET DE CUISINE 208 x 120 x 50 cm. Tél. 61 11 19.

MAGNIFIQUE COMMODE, prix 100 fr. S'adresser à Paul Lambercier, Quarré 34, 2108 Couvet.

2 MATELAS, crin animal, largeur 110 cm, état neuf. Tél. 63 16 28.

ACCESSOIRES POUR PEUGEOT 404, portebagages, déflecteurs, jantes, pneus. Tél. 25 86 17.

BEAU MANTEAU midi, fille, 12 ans. Tél. 24 30 39.

CUISINIERE MAXIM, 3 plaques, 70 fr. frigo Ate, 130 litres, 50 fr. Tél. 25 31 95, le matin.

POUR CAUSE DE DEPART, joli mobilier, état de neuf, un an d'utilisation soit: chambre à coucher en cerisier, salle à manger complète, chambre style bateau, vestibule. Tél. 47 18 60.

REMORQUE VELO neuve, roues renforcées. Téléphoner le matin au 24 57 87.

PNEUS clous avec jantes pour Ami 6 ou Ami 8. Tél. 25 38 41.

MEUBLE COMBINE. Tél. 25 46 40.

A louer

CHAMBRES à 1 et 2 lits; cuisine à disposition. Tél. 24 00 34.

DAME louerait chambre meublée et chauffée; accès bain et cuisine. Tél. 25 07 70.

A LOUER TOUT DE SUITE, dans maison neuve près des Cadolles, logement-studio d'une chambre, cuisine, salle de bains, garage. Loyer 330 fr. plus charges. Téléphoner le matin au 25 31 95.

GARAGE à Cortaillod-village. Tél. 24 69 59, heures de travail.

GARAGE pour petite voiture, rue du Rocher, dès le 24 octobre. Tél. 24 03 63.

JURA, à l'année, appartement parfait état, eau chaude, mazout. Ecrire sous chiffres AB 2370 au bureau du journal.

JOLIE CHAMBRE à 2 lits, part au bain. Tél. 25 91 81.

ECHANGE: STUDIO MODERNE, tout confort, à Grise-Pierre, contre 2 pièces, Idem, en ville. Tél. 25 27 00.

DOMBRESSON, appartement meublé 3 pièces, confort, libre immédiatement. Tél. (038) 53 30 80.

STUDIOS MEUBLES dès le 24 novembre, à Cortaillod; confort moderne; indépendant, dans villa. Tél. 33 37 47.

Demandes à louer

DAME SOLVABLE cherche studio ou 2 pièces. Tél. 25 77 10.

DAME SEULE cherche, à Montmolin-Montezillon, appartement 2 à 3 pièces. Tél. 31 79 42, dès 13 heures.

JEUNE COUPLE SANS ENFANTS cherche appartement de 3 ou 4 chambres, loyer modeste, région Peseux - Corcelles - Cormondrèche - environs de Neuchâtel, pour le printemps 1972. Tél. (038) 63 10 08 (repas).

URGENT. Appartement 3 pièces, mi-confort, région Neuchâtel. Téléphoner au 25 82 82, heures de bureau.

Offres d'emplois

ON CHERCHE FEMME DE MENAGE tous les jours du lundi au samedi (samedi après-midi et dimanche congé). Quartier Vauseyon. Tél. (038) 24 61 62.

FEMME DE MENAGE deux demi-journées par semaine, en ville. Tél. 25 48 10.

COMMISSIONNAIRE pour porter la viande. Vélo-moteur à disposition, éventuellement retraité avec permis de conduire, 2 à 3 heures le matin. Tél. 41 22 48.

PENSION SOIGNEE cherche cuisinière ou personne sachant faire la cuisine pour vingt personnes. Place stable, bien rétribuée. Nourrie, logée. Permis de travail assuré à étrangère. Tél. (038) 53 34 31.

Demandes d'emplois

EMPLOYEE de bureau cherche travail. Adresser offres écrites à CD 2372 au bureau du journal.

JE CHERCHE PETITS TRAVAUX pour le samedi. Tél. 25 09 64.

J'ENTREPRENDS TRAVAUX DE PEINTURE, tapisserie, contrevents, façades, etc. Prix intéressant. Tél. 41 16 51.

JEUNE MAMAN garderait 2 enfants à la journée ou un à la semaine, à Serrières. Tél. 31 55 93 entre 13 et 14 heures.

Demandes à acheter

PATINS FILLE, No 26-27, d'occasion. Tél. 31 54 69.

ARMOIRE combinée, entourée de divan, vaisselier, table de cuisine, (tubes), casseroles pour électricité. Tél. (038) 25 52 47.

UN FOURNEAU A MAZOUT d'atelier, à prix raisonnable. Tél. 25 35 90.

UN BANC de menuisier, une table ronde. Tél. (038) 31 18 50.

Perdus-Trouvés

PERDU PETITE CHATTE tigrée et blanche, région Monruz-Portes-Rouges. Tél. 25 80 52.

Divers

CHIROLOGIE-CARTOMANCIE. Tél. (038) 24 60 18, 14 à 17 heures.

ASTROLOGIE. Amour, argent, santé, réussite. Tél. (038) 33 23 62, de 8 à 14 heures.

Faut-il se méfier de l'automne?

Des routes mouillées et jonchées de feuilles mortes annoncent irrémédiablement la fin de l'été et entraînent pour l'automobiliste des dangers accrus. Bien souvent, seul un peu d'hiver est capable d'en venir à bout. C'est la raison pour laquelle vous devriez maintenant déjà songer aux pneus d'hiver.

Mais il y en a encore une autre qui devrait vous inciter à passer dès maintenant au pneu d'hiver Conti: vous roulez à meilleur compte! Sa résistance, sa longévité et son rendement kilométrique proverbial font de lui un pneu incroyablement avantageux.

Deux raisons suffisantes pour vous décider maintenant déjà en faveur des pneus Conti.

C'est maintenant d'ailleurs que votre marchand de pneumatiques est encore à même de vous consacrer tout son temps et que vous avez la possibilité de réserver ou de faire monter vos Conti en toute tranquillité.



Continental

Le Radial Conti TT M+S est un pneu d'hiver vous assurant un confort élevé et avec lequel vous passerez la mauvaise saison sans encombre.

Le Diagonal Conti M+S type Swiss est à la mesure de l'hiver le plus rude et donne au sportif la certitude d'atteindre sûrement son but.

Ces deux pneus, conçus en fonction des conditions hivernales en Suisse, sont naturellement aussi livrables avec spikes.

En hiver, le profil est plus essentiel que jamais. Contre ce BON, la TEBAG S.A., case postale, 8027 Zurich, vous enverra gracieusement une jauge à profil Conti.

Nom _____
Adresse _____
NP _____ localité _____

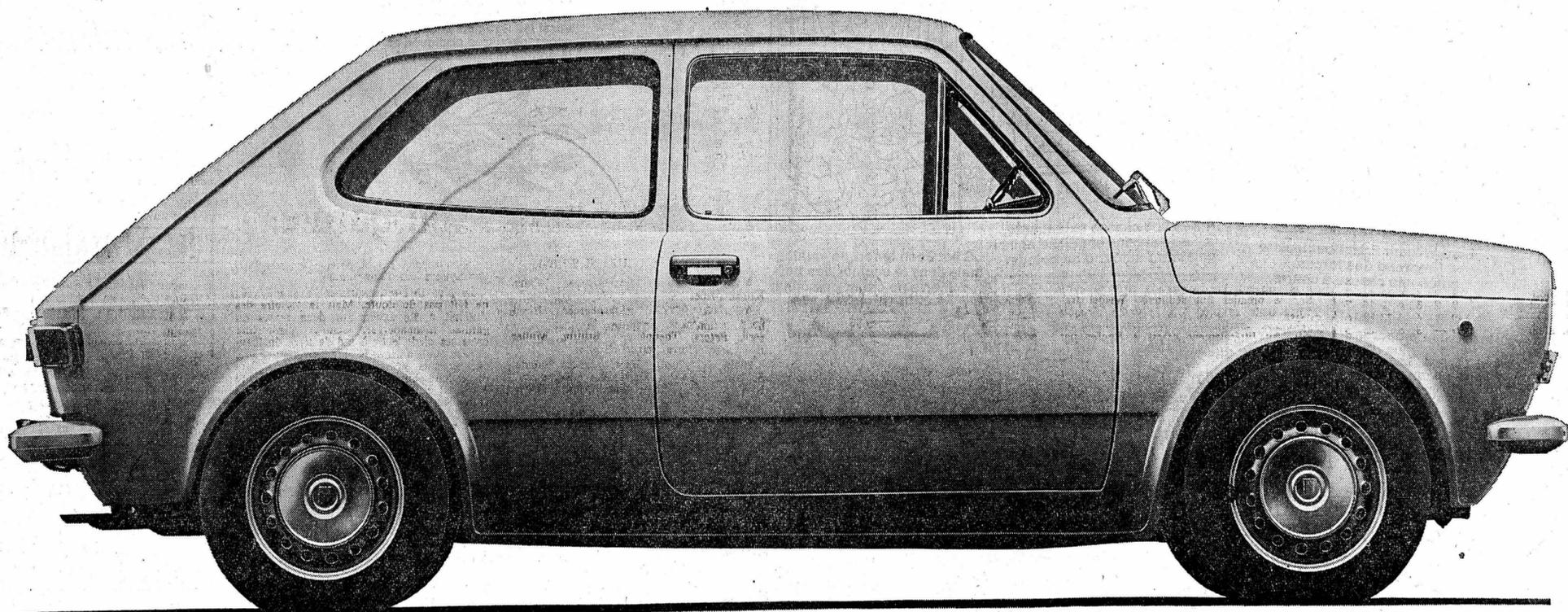
WIRZ 43.1.64

Coupon

La nouvelle Fiat 127.

Fr. 7000.-

**Elle est plus rapide, plus maniable
et plus spacieuse que n'importe quelle autre voiture
du même prix.**



La nouvelle Fiat 127 est une voiture remarquable. Elle offre un éventail d'atouts qu'aucune autre voiture d'un prix semblable n'ait jamais offert.

Elle est plus maniable.

Elle est dotée d'une traction avant, ce qui lui confère une tenue de route excellente; de plus elle a une suspension à quatre roues indépendantes; une direction à crémaillère et des freins à disque à l'avant. Il en résulte une maniabilité idéale, surtout en montagne et sur des routes enneigées ou verglacées.

Elle est plus rapide.

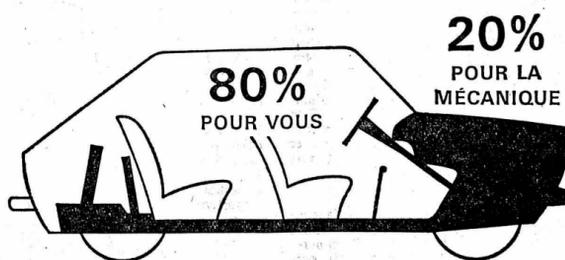
Sur l'autoroute elle atteint 140 km/h sans effort et ne se fera dépasser que très rarement sur les routes de montagne.

Son moteur de 903 cm³ développe 47 CV DIN. Cela signifie pour vous une

économie considérable de carburant et moins d'impôts.

Elle est plus spacieuse.

Seulement 20% du volume total est



occupé par la mécanique. Le 80% restant est entièrement destiné aux passagers et à leurs bagages. Hormis la Fiat 127, seule la Fiat 128 offre une semblable répartition de volume. La Fiat 127 offre cinq places véritables avec un maximum de confort même lors de longs voyages et un coffre pour les bagages de toute une famille.

Tout cela est peut-être difficile à croire. Nous vous proposons donc de faire un essai sans engagement de votre part. Vous pourrez ainsi vous convaincre personnellement des avantages évidents de la Fiat 127. Votre agent Fiat vous attend.

Ses performances, sa maniabilité, sa spaciosité et son prix de Fr. 7000.- font peut-être de la Fiat 127 la voiture qu'il vous faut.

Elle cause moins de pollution que les grosses voitures, elle prend moins de place et aide ainsi à rendre la circulation plus fluide: elle est peut-être la voiture qu'il nous faut à tous.

FIAT
127

FAN SPORTS



L'EXPRESS

Zurich, Grasshoppers et Bâle se détachent en championnat suisse de ligue A

Le béton préparé par Lugano cède à deux reprises contre Lausanne



MALCHANCEUX. — Le Chaux-de-Fonnier Risi (à droite) le fut tout au long de ce match au grand soulagement des Genevois, de Morgengegg en particulier. (A.S.L.)

LAUSANNE - LUGANO 2-0 (0-0)
MARQUEURS : appella 55me; Grahn 62me.

LAUSANNE : Burgener; Ducret, Richard, Chapuisat, Cuénoud; Lala, Guggisberg Zappella, Grahn, Vuilleumier, Dufour. Entraîneur : Vonlanthen.

LUGANO : Proserpi; Riehn, Signorelli, Binetti, Berset; Franceschi, Dolmen, Brenna; Hansen, Luttrup, Arrighoni. Entraîneur : Luttrup.

ARBITRE : M. Wieland, de Granges.

NOTES : Stade olympique. Temps agréable. 6000 spectateurs. Lausanne est au complet. Manquements à Lugano : Boffi (suspendu), Coduri (blessé). Doivent recevoir des soins : Burgener, Guggisberg (mis k.o. par un coup franc de Luttrup), Chapuisat. A la 24me minute, Arrighoni se blesse en tombant ; il est remplacé par Negri. Juste avant la mi-temps, avertissement à Dolmen, pour faute contre Chapuisat ; à Binetti à la 55me ; à Dufour

à la 85me ; enfin à un autre Lausannois non reconnu au cours de la discussion qui suivit l'expulsion de Guggisberg, à trois minutes de la fin. Cinq minutes auparavant, un tir de Grahn contre le poteau. Coups de coin : 5-3 (2-1).

QUE DE CIMENT

Football, que de crimes on commet en ton nom ! Hier, contre l'esprit et la beauté du jeu, avertissements, expulsions, ont été devenus l'entraîneur et l'empereur du béton. Lugano a bien fait les choses, amenant à la Pontaise assez de ciment pour édifier deux HLM. Mort-né dans sa coquille, ce qu'il faut appeler le jeu ne fut, au cours de la première mi-temps surtout, qu'un affreux mélange de combats singuliers, d'anti-jeu, de débordades, de ruades, d'obstructions. Tant et si bien que Lausanne put ajuster son premier tir

à la 27me minute et son deuxième à la 38me.

Ces quarante-cinq premières minutes furent un calvaire pour le spectateur, témoin d'un Lugano affairé à endormir Lausanne et d'un Lausanne somnolant dans une jouerie à l'arrêt, manquant de mouvement, englués dans des raids paraissant hermétiques.

Pour mettre un peu d'atmosphère, l'arbitre distribua les avertissements pour des riens.

Il couronna son œuvre en expulsant Guggisberg à trois minutes de la fin, ce dernier ayant, paraît-il, voulu donner un coup de pied. L'homme en noir s'était déjà signalé peu avant alors qu'un photographe avait arrêté le ballon derrière la ligne selon nous, devant l'arbitre. Quoiqu'il en soit, ce dernier donna une balle d'arbitre avec la présence de deux Luganais et point de Lausannois. Bref,

comme Grasshoppers il y a quinze jours, Lausanne s'accommoda mal de ce béton et eut la chance de pouvoir s'y prendre à trois fois avant de vaincre Prosper. A propos, ce dernier ne paraissait pas du tout se ressentir d'une blessure quelconque. La médecine connaît ses miracles.

Au terme d'une des seules actions cohérentes, débordement de Chapuisat et reprise de volée de Grahn, Lausanne assura son succès. Pour ce faire, Vonlanthen avait innové en plaçant Chapuisat en avant et Richard comme libéro. Heureusement, Lugano et ses deux avants n'ayant pas été en mesure d'occuper à plein temps un libéro de luxe, même pas lorsque Negri s'échappa depuis le milieu du terrain, Lausanne croyant au hors-jeu pour tirer à côté du but. Non, vraiment Lugano n'apporte rien au football tout en ne retirant aucun profit d'une tactique abusivement défensive. Sa chance de survie réside dans la faiblesse de Bienne et de Lucerne.

A EDELMANN-MONTY

Les Biennois à la dérive...

BIENNE - SION 2-4 (1-2)
MARQUEURS : Weibel 3me, Luisier 10me; Heutschi 29me (penalty); Mathez 47me; Renfer 48me; Elsig 90me.

BIENNE : Salzmann; Wenger, Thomann, Leu, Bai II; Zapico, Rodekurt, Pfister, Heutschi, Renfer, Rebmann. Entraîneur : Osswald.

SION : Donzè; Schaller, Durkovic, Weibel, Daven; Wampfler, Barberis, Mathez; Luisier, Quentin, Elsig. Entraîneur : Blazevic.

ARBITRE : M. Racine, de Prilly.

NOTES : Stade de la Gurzelen, 3500 spectateurs. Temps froid. Bienne au complet. Sion sans Trinchero, blessé. A la 44me minute, centre-tir de Bai II sur la transversale ; à la 72me, Schaller sauve sur la ligne, son gardien étant battu. Coups de coin : 1-7 (0-2).

vant de la tête sur la ligne de but. Mathez prit souvent la défense de vitesse, mais manqua de réussite dans la phase finale.

Bienne a déçu. On attendait la confirmation de ses bons matches face à Bâle et à Lugano. Il prit un départ catastrophique et ne savait pas très bien où il était. Par la suite, il se reprit sensiblement, mais courut en vain après l'égalisation. L'heure devient sérieuse et l'entraîneur Osswald semble dépassé par les événements. Pourquoi n'a-t-il pas remplacé Rebmann qui a terminé le match épuisé ? Pour que Bienne connaisse un nouveau départ, il faudrait un choc psychologique important. Des voix s'élèvent pour réclamer le départ d'Osswald. L'entraîneur des réserves et des juniors interrégionaux ne s'appelle-t-il pas Skiba ?

Ph. B.

LE MOINS MAUVAIS

Petit match à la Gurzelen. Sion, le moins mauvais, a remporté deux points précieux, quand bien même un partage des points aurait mieux représenté les occasions de buts de chaque équipe. Le jeu ne réchauffa jamais un public plutôt clairsemé et frigorifié. Au bilan, quelques actions lumineuses — les deux derniers buts séduisants — pour beaucoup de confusion et de passes ratées. Si les deux gardiens se montrèrent irréprochables, les défenses ne donnèrent pas les meilleures garanties et subirent le plus souvent la domination des attaques.

Sur le premier but séduisant, Weibel traversa balle au pied tout le camp biennois sans être inquiété et le deuxième but biennois fut littéralement offert à Renfer par un Durkovic « débousolé ».

GUÈRE CONVAINQUANT

Sion n'a pas convaincu, il eut de la chance de remonter un adversaire aussi chancelant. L'équipe séduisante vaut certainement mieux. Quentin livra une partie satisfaisante, mais les meilleurs se révélèrent Schaller et Mathez. L'arrière-droit ne se contenta pas de défendre mais participa aussi à la construction du jeu. A la 72me il évita l'égalisation à son équipe, en sau-



INTERCEPTION. — Le Biennois Rodekurt a une curieuse façon de s'imposer au Sédunois Quentin... (A.S.L.)

Résultats

LIGUE A

Bienne - Sion	2-4
La Chx-de-Fds - Servette	1-1
Grasshoppers - Saint-Gall	2-0
Lucerne - Lugano	2-0
Lucerne - Granges	0-1
Winterthour - Bâle	2-0
Young Boys - Zurich	0-2

LIGUE B

Aarau - Monthey	0-1
Bruhl - Vevey	2-3
Chênois - Fribourg	1-0
Carouge - Chiasso	3-1
Martigny - Bellinzona	3-4
Mendrisiostar - Wettingen	2-1
Gambarogno - Neuchâtel	2-2

Sport-Toto

COLONNE DES GAGNANTS
2 X 1 - 1 2 2 - 2 2 2 - 1 1 2 1

Classements

	Matches	Buts
J. G. N. P. c. Pts		
1. Zurich	9 8 - 1	19 7 16
2. Grasshoppers	9 7 - 2	18 7 14
3. Bâle	9 5 4 -	18 10 14
4. Young Boys	9 5 1 3	14 10 11
5. Lausanne	9 4 2 3	18 13 10
6. Granges	9 3 4 2	9 11 10
7. Winterthour	9 4 1 4	17 13 9
8. La Chx-de-Fds	9 3 3 3	10 11 9
9. Servette	9 3 2 4	12 16 8
10. Sion	9 2 3 4	15 18 7
11. Saint-Gall	9 2 3 4	13 16 7
12. Lugano	9 1 4 4	13 18 6
13. Bienne	9 - 3	6 12 23 3
14. Lucerne	9 1 - 8	7 22 2

Prochains matches

Coupe de Suisse. — Chiasso - Grasshoppers; Zurich - Bellinzona; Coire - Aarau; Saint-Gall - Rorschach; Lucerne - Kriens; Lugano - Wettingen; Mendrisiostar - Granges; Winterthour - Bruhl; Martigny - Sion; Bienne - Vevey; Servette - Chênois; Young Boys - Carouge; Fribourg - Thoune; Bâle - Monthey; Fontainemelon - Lausanne; Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds.

Barlie évite le pire pour Servette à La Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS - SERVETTE 1-1 (0-0)
MARQUEURS : Aganian 66me; Kurz 81me.

LA CHAUX-DE-FONDS : Forestier, Mérial, Voisard, Schribertschnig, Veya; Portner, Chianuzzi, Aganian; Serment, Risi, Brossard. Entraîneur : Sobotka.

SERVETTE : Barlie; Martin, Guyot, Perroud, Morgengegg; Marchi, Bosson, Doerfel; Mazoni, Desbiolles, Barriquand. Entraîneur : Gillet.

ARBITRE : M. Hungerbuhler, de Saint-Gall.

NOTES : Terrain de la Charrière en excellent état. Température fraîche. 4000 spectateurs. Servette joue sans Wegmann et Nemeth (blessés). Schribertschnig, touché à l'aîne, est remplacé en seconde mi-temps par Jaquet, alors que le Servettien Barriquand cède sa place à Kurz (68me). But de Risi annulé pour hors-jeu préalable (3me). Occasions de marquer pour Risi aux 4me, 6me, 7me, 27me minutes. Coups de coin : 7-6 (5-3).

Si une équipe peut être contente de son dimanche après-midi, c'est bien Servette. Rarement on avait vu les Genevois si mal jouer à la Charrière. Dominés dans tous les compartiments de jeu, incapables de construire la moindre attaque digne de ce nom, dépourvus totalement d'esprit d'équipe, les Genevois n'ont eu pratiquement qu'une seule occasion de but. Et ils l'ont réalisée.

Mais alors, comment expliquer que les Chaux-de-Fonniers ne soient pas parvenus à prendre le meilleur sur les Servettiens ? On pourra citer en premier lieu la malchance de Risi, extrêmement travaillée, volontaire comme jamais encore cette saison, mais qui trouva en face de lui un Barlie qui a sauvé Servette du ridicule. Le sens du placement, et les réflexes étonnants du gardien genevois ont fait le désespoir de l'avant-centre chaux-de-fonnier et de ses camarades Brossard et Serment.

Malheureusement, les hommes de Sobotka n'ont pas su faire pencher la balance en leur faveur, et objectivement, on ne leur en voudra pas trop, parce qu'ils ont tra-

vailé avec courage et volonté pendant les nonante minutes de jeu. La défense neuchâteloise fut très sobre, et fit bien le peu de travail que Doerfel, totalement hors de forme, et ses camarades lui donnèrent.

On mettra particulièrement en exergue Voisard qui ne commit aucune bévue, et qui donna réellement confiance à ses coéquipiers. En guise de conclusion nous regretterons seulement que les Montagnards ne soient laissés prendre beaucoup trop souvent au piège du hors-jeu que leur tendait Guyot et Perroud. Ce fut d'ailleurs la seule arme efficace des deux Genevois qui n'ont jamais pu rappeler aux spectateurs qu'il n'y a pas si longtemps encore, ils formaient la Charrière défensive de l'équipe suisse. Domage que la Chaux-de-Fonds n'ait pas pu s'imposer, car une fois encore, les deux points étaient réellement à sa portée.

P.-A. Degen

Ligue B: Fribourg, Chiasso et Aarau battus alors que Neuchâtel Xamax perd un point à Gambarogno

GAMBAROGNO - NEUCHÂTEL XAMAX 2-2 (1-1)
MARQUEURS : Massera 8me; Monnier 15me; Bergonzoli (contre son camp) 64me; Tribolet 74me.

GAMBAROGNO : Dellea; Ciolina, Bergonzoli, Zucchelli, Balmelli; Sartori, Massera, Tribolet; Riva, Ritschard, Tognetti. Entraîneur : Neuville.

NEUCHÂTEL XAMAX : Jacquot; Kroe-mer, Manton, Paulson, Monnier; Durr, Ripamonti, Brannenmeier; Kerkhoff, Rub, Bonny. Entraîneur : Garbani.

ARBITRE : M. Uldry, de Meyrin.

NOTES : Terrain de Quartino, pelouse

deffend et bossé. Temps en partie ensoleillé mais frais. 700 spectateurs. A la 37me minute, choc entre Balmelli et Bonny; le Neuchâtelois est blessé à la tête et cède sa place à Amez-Droz. Douzième homme pour Gambarogno à la 53me minute : Cotta pour Tognetti. A la 76me, Claude entre pour Rub. Cinq minutes avant la fin, Langianese pour Ritschard. Coups de coin 2-17 (1-8).

POINT PERDU

Neuchâtel Xamax a incontestablement perdu un point. Généralement, un match nul à l'extérieur donne satisfaction. Mais les Neuchâtelois ne peuvent pas l'être. Par leur supériorité technique et territoriale, ils

devalent obtenir l'enjeu complet. Les 17 coups de coin à deux indiquent leur domination. Les Neuchâtelois se laissent surprendre en début et fin de match par un Gambarogno décidé à vendre chèrement sa peau et surtout à se réhabiliter devant son public de mauvaises prestations réalisées jusqu'à ce jour.

PAR OBLIGATION

Les Tessinois ont subi la pression neuchâteloise, mais ils ne se contentèrent pas d'une défensive à outrance. S'ils jouèrent souvent en nombre dans leur camp, ce fut par obligation, les visiteurs étant maîtres au milieu du terrain. Mais chaque fois que l'occasion se présente, Gambarogno entreprit de dangereuses incursions près de Jacquot. En deux occasions, les Tessinois trouvèrent le gardien neuchâtelois figé. Cela ne pardonna pas. La preuve que Gambarogno ne se fixe pas sur la défensive; ce sont deux joueurs du centre du terrain qui obtinrent les buts.

le laissèrent supposer leurs premiers résultats. Les Neuchâtelois ont aussi eu de la peine à s'adapter à la grandeur réduite du terrain. Mais malgré cela et surtout à cause de la classe de la majorité de ses éléments, il n'aurait jamais dû abandonner un point.

Daniel CASTIONI

dupeux, touché par Anderegg, est remplacé par Kyburz à la 72me minute.

Le plus fort techniquement a gagné, cela ne fait pas de doute. Mais la victoire des Zuricois a été acquise sur deux fautes du gardien Eichenberger. Celui-ci laissa filer entre ses pieds le tir à rad de terre de Jeandupeux qui amena le premier but. Faute encore plus grossière d'Eichenberger lors du second but : sur un centre aérien de Kuhn, il sortit et... tapa du poing dans le vide, Kunzli parvenant à marquer de la tête.

Si Zurich gagne sur le plan du résultat, le football lui, est perdant dans la manière dont Konietzka s'y prend pour assurer le résultat. Konietzka, du moins à en juger sur le match du Wankdorf, fait de sa formation une équipe de casseurs de rythme. Et, cet exercice-là, on le sait, les Zuricois sont difficiles à battre. C'est là que s'exprime la supériorité technique des protégés de M. Naegeli. Il ne faut dès lors pas s'étonner si le match n'atteint pas des sommets.

Young Boys ne réussit pas à résoudre le problème posé par l'artifice tactique des visiteurs. Les Bernois, d'ailleurs affichèrent, eux aussi, une grande prudence, un trop grand respect de l'adversaire.

Pour modifier les dimensions du problème, il aurait fallu qu'ils puissent prendre l'avantage en première mi-temps où Peters et Muller furent à deux doigts de marquer. Il aurait fallu obliger les Zuricois à attaquer franchement à se découvrir. Mais le but de Jeandupeux sonna le glas des espoirs bernois.

W. K.

VICTOIRE AU MORAL DES GRASSHOPPERS

GRASSHOPPERS-SAINT-GALL 2-0 (0-0)
MARQUEURS : Muller 54me; Ruegg 70me.

GRASSHOPPERS : Deck; T. Niggl, Ruegg, Citherlet, Schneeberger; Meyer, Groebli, Ohlhäuser; Winiger, Muller, P. Meier. Entraîneur : Hussy.

SAINT-GALL : Hutter; Rutli, Muller, Guggi, Monnard; Lenherr, Perusic, Rafeider; Sidler, Brander, Nasdella. Entraîneur : Perusic.

ARBITRE : M. Clemenati, de Zollikofen.

NOTES : Stade du Hardturm. Terrain bossé. Temps froid. 4500 spectateurs. Grasshoppers joue sans Moccellini et Staudenmann, blessés. De ce fait, Schneeberger évolue au poste d'arrière gauche et Winiger à l'aile droite. Saint-Gall est privé de Pfirter, victime d'un claquage. A la 65me minute, Lenherr cède sa place à Ruffli. Coups de coin : 9-4 (8-3).

AVARES

Pauvre match ! Si les Zuricois se sont assurés les deux points, c'est qu'ils furent un peu moins mauvais que leurs adversaires. De toute la rencontre, il y eut cinq actions bien construites ; ce fut le maximum. Cela aurait pourtant pu être une bonne partie, car Saint-Gall ne bêtonna jamais. Hélas ! nous assistâmes à un spectacle de passes ratées, d'hésitations et de jeu personnel. Tant Bigi Meyer que Muller furent très avares avec leurs camarades. A vouloir ainsi tenter des actions solitaires, ils dégringolèrent totalement le jeu d'équipe. En fait, Grasshoppers a obtenu sa victoire au moral. Il y a deux ans, une prestation aussi mauvaise l'amenait directement à la défaite ; à présent, lorsque cela ne tourne pas rond, le champion suisse compense tous ses défauts par une volonté inébranlable.

Quant à Saint-Gall, il se montra assez bon en défense. Il ne lésina pas sur les moyens à employer. Les attaquants ne devinrent dangereux que lorsque Grasshoppers eut marqué ses deux buts. C'était le moment où jamais, mais ce fut trop tard.

G. DENIS

Les autres rencontres en bref

Chênois - Fribourg 1-0 (0-0)
Trois-Chênes. — 2400 spectateurs. Arbitre M. Fuchs (Bâle). Marqueur : 54me Liechli 1-0. Chênois sans Samba, Fribourg sans Andersen. 37me Wey (F) pour Corminboeuf. 61me Meier (Ch) pour Hosp.

Martigny - Bellinzona 3-4 (1-3)
Stade municipal. — 2000 spectateurs. Arbitre M. Keller (Onex). Marqueurs : 14me Jorio 0-1, 17me Sørensen 0-2, 22me Bang 0-3, 36me Vergères 1-3, 58me Camatta 2-3, 60me Gallay 3-3, 64me Bang 3-4, 39me Gobbi (B) pour Giudici. 46me Travaletti (M) pour Laubi. 79me Largy (M) pour Durrssel. 30me Vergères (M) manque un penalty.

Carouge - Chiasso 3-1 (1-0)
Fontenette. — 2400 spectateurs. Arbitre M. Osta (Oberuzwil). Buts : 32me Olivier 1-0, 48me Corti 1-1, 56me Duval 2-1, 68me Duval 3-1, 60me Danielsen (Chi) rate un penalty. 70me Messerli (Chi) pour Danielsen.

Bruhl - Vevey 2-3 (0-0)
Krontal. — 1000 spectateurs. Arbitre H. Maire (Genève). Buts : 54me Konrad 0-1, 68me Schindelholz 0-2, 69me Riester 1-2, 70me Konrad 1-3, 90me Riester 2-3, 46me Weishaupt (Bru) pour Turnherr. 77me Werlen (V) pour Lambellet.

Mendrisiostar - Wettingen 2-1 (1-0)
Stadio comunale. — 600 spectateurs. Arbitre M. Haering (Wunwil). Marqueurs : 37me Caccia 1-0, 81me Beichter 1-1, 89me Caccia 2-1, 3me Chatalein (W) pour Niederemann. 70me Burkhard (W) pour Wolfensberger. 85me Antonietti (M) pour Fassorra.

Aarau - Monthey 0-1 (0-1)
Bruggfeld. 3600 spectateurs. Arbitre M. Bays (Marly-le-Grand). — Marqueur : 12me Mabillard 0-1. Monthey sans Lipawsky, avec Piccotti et Germain. 36me Cina (M) pour Lennartson. 46me Reinmann (A) pour Walz.

Classement

	Matches	Buts
J. G. N. P. c. Pts		
1. Chiasso	8 5 1	2 15 8 11
2. Mendrisiostar	8 5 1	2 19 13 11
3. Vevey	8 3 5	- 12 8 11
4. Aarau	8 4 2	2 14 6 10
5. Neuchâtel X.	8 3 4	1 17 16 10
6. Fribourg	8 4 1	3 11 7 9
7. Carouge	8 3 3	2 11 9 9
8. Martigny	8 3 2	3 16 11 9
9. Bellinzona	8 3 2	3 16 13 8
10. Chênois	8 2 3	3 13 15 7
11. Bruhl	8 2 2	4 13 20 6
12. Wettingen	8 2 1	5 12 18 5
13. Monthey	8 2 1	5 7 16 5
14. Gambarogno	8 - 2	6 6 22 2

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

Espagne

7me journée : Malaga - Real Sociedad 1-1; Cordouue - Espagnol Barcelone 3 - 1; Burgos - Las Palmas 1-0; Deportivo - Atletico Madrid 1-1; Grenade - Betis Seville 0-0; FC Barcelone - Celta Vigo 1-0; FC Valence - Sabadell 3-1; Real Madrid - Atletico Bilbao 1-0. Classement : 1. Real Madrid et FC Valence 12 pts; 3. Malaga 9; 4. Gijon et Atletico Madrid 8; 6. Espagnol Barcelone, Las Palmas, Grenade, Deportivo et Burgos 7 pts.

France

11me journée : Nimes-Lyon 2-0. Angoulême-Paris Saint-Germain 3-1. Sochaux-Rennes 3-2. Nantes-Mocana 1-1. Reims-Metz 0-1. Nancy-Lille 2-1. Red Star-Bordeaux 1-0. Saint-Etienne-Ajaccio 1-1. Nice-Angers 3-1. Bastia-Marseille reporté. Classement : 1. Marseille 10-16. 2. Nimes 10-14. 3. Nice 11-13. 3. Saint-Etienne 11-13. 5. Nantes 11-13.

Allemagne

Onzième journée : Schalke - Rotweiss Oberhausen 4-0; Hambourg - Bochum 3-2; Borussia Dortmund - Borussia Moenchengladbach 0-0; Hertha Berlin - Werder Brême 2-1; Hanovre - Bayern Munich 1-3; Cologne - Arminia Bielefeld 1-0; Fortuna Dueseldorf - Eintracht Brunswick 0-0; Eintracht Frankfurt - Kaiserslautern 1-0; Duisbourg - Stuttgart 1-2. Classement : 1. Schalke 19 points; 2. Bayern Munich 18; 3. Stuttgart 16; 4. Borussia Moenchengladbach 14; 5. Hertha Berlin 13; 6. Hambourg 12.

Angleterre

Treizième journée : Chelsea - Arsenal 1-2; Everton - Ipswich Town 1-1; Leeds United - Manchester City 3-0; Leicester City - Huddersfield Town 2-0; Manchester United - Derby County 1-0; Newcastle United - Crystal Palace 1-2; Nottingham Forest - Liverpool 2-3; Southampton - Sheffield United 3-2; Stoke City - Coventry City 1-0; Tottenham Hotspur - Wolverhampton Wanderers 4-1; West Bromwich Albion - West Ham United 0-0. Classement : 1. Manchester United 13 matches 21 points; 2. Sheffield United 13-18; 3. Manchester City et Derby County 13-17; 5. Arsenal 12-16; 6. Tottenham Hotspur 12-15.

Scandale en Allemagne

Des rumeurs sur un nouveau scandale du football circulent en Allemagne de l'Ouest selon le journal à sensation de Hambourg «Bild Zeitung». Le club de première division Eintracht Brunswick aurait réclané des dirigeants d'Arminia Bielefeld 170.000 marks afin d'assurer la défaite d'un troisième club et ainsi empêcher l'équipe de Bielefeld de retomber en ligue régionale. Tous jours selon le quotidien, 80.000 marks auraient été versés en caution par le club sollicité, avant le match décisif.

A l'issue du résultat nul (1-1), qui avait marqué la rencontre, Brunswick n'aurait été à même de rembourser que la moitié de la caution. Les affirmations de la «Bild Zeitung», étayées par le témoignage de M. Ruppertschneider, qui a servi de correspondant dans la transaction, ont été démenties par M. Rudolf Mueller, président d'Eintracht Brunswick.

Italie

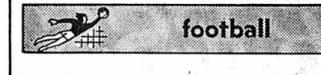
Deuxième journée : Atalanta - Cagliari 2-1; Bologne - Varese 1-0; Catanzaro - Internazionale 0-2; Milan - Fiorentina 2-0; Naples - Mantova 1-0; Rome - Sampdoria 1-0; Turin - Vicence 2-1; Verone - Juventus 1-0. Classement : 1. Milan, Internazionale, Turin, Rome 4 points; 5. Cagliari, Sampdoria, Juventus, Fiorentina, Bologne, Verone, Naples et Atalanta 2.

Lucerne - Granges 0-1 (0-1)
Allmend. 3700 spectateurs. Arbitre M. Favre (Echallens). Marqueur : 12me Balmer 0-1. 33me Sundermann (penalty) 0-2, 55me Dimmeler 1-2, 57me Dimmeler 2-2, 68me Balmer 2-3, 75me Balmer 2-4. Bâle sans Wenger et Fischli. 46me Arnold (W) pour Corti. Blaetterli (B) pour Hitzfeld. 55me Oetli (W) pour Wannier.

Winterthour - Bâle 2-4 (0-2)
Schutzenweis. 10.500 spectateurs. Arbitre M. Racine (Bienne). Marqueurs : 12me Balmer 0-1, 33me Sundermann (penalty) 0-2, 55me Dimmeler 1-2, 57me Dimmeler 2-2, 68me Balmer 2-3, 75me Balmer 2-4. Bâle sans Wenger et Fischli. 46me Arnold (W) pour Corti. Blaetterli (B) pour Hitzfeld. 55me Oetli (W) pour Wannier.

BALLET. — C'est celui que «danse» le Fribourgeois Cotling (maillot rayé) et les Genevois Hagen et Piguet. (A.S.L.)

Dimanche 24 octobre, à 15 heures, au stade de la Maladière
NEUCHÂTEL XAMAX - LA CHAUX-DE-FONDS
PRIX DES PLACES ET LOCATION
Pelouse Fr. 6.—, Supplément tribune Fr. 3.—, Apprentis, enfants dès 12 ans, étudiants Fr. 2.—, Location : Pattus Tabac, rue Saint-Maurice. Pas de location par téléphone.



Championnat suisse de première ligue



Regroupement général en tête du groupe occidental
A Thoune, Audax perd ses nerfs et le match

THOUNE - AUDAX 3 - 2 (0 - 1)
MARQUEURS: Barbezat 28me. Gasser 67me; Torche 70 me; Rohrer 89 me; Fachinetti 95 me.

AUDAX: Meisterhans; Mantoan, Moulin, Franco, Walthert; Planas, Fachinetti; Fiorese, Barbezat, Baudoin, D'Amico. Entraîneur: Bertschi.

reprise par Christen. Petese entre pour D'Amico à la 55me. Lors du second but thounois, les Neuchâtelois réclament en vain, prétendant que la balle n'avait pas franchi la ligne; mais le juge de touche confirme la décision de l'arbitre.

elle encore être acceptée. Mais, à la 55me minute Zimmermann prit la place de Létchi et dès cet instant les actions thounoises furent plus précises et plus poussées.



ENFIN. — Les Loclois ont enfin connu la réussite sur leur terrain, contre Minerva. A l'image de Bossset (à gauche), les attaquants neuchâtelois ont été sans cesse à l'assaut de la cage bernoise.

Une place au soleil pour les «sans grade»

Colombier obtient son premier match nul

Colombier - Le Parc 2-2 (1-0)
Colombier: Schwarz; Weissbrodt, Vauthier, Giarrattana, Derungs; Engler, Monnier; Luthi, Mayor (Jacob), Baechler, De Georgi. Entraîneur: Egli.

a laissé une excellente impression. C'est sans doute le meilleur adversaire que Fontainemelon a rencontré jusqu'ici.

Central trahi par sa défense
CENTRAL - DURRENAST 2-2 (1-2)
MARQUEURS: Wittwer II 19me; Schaffroth II 31me; Wymann 38me; Jelik 74me.

Les efforts du Locle enfin récompensés

LE LOCLE — MINERVA 2-0 (1-0)
MARQUEURS: Borel 41me et 64me.
LE LOCLE: Eymann; A. Dubois, Huguenin, Veya, Humair, Kienner, Porret; Vermot, J.-B. Dubois, Borel, Bossset. Entraîneur: Favre.

FRUTIG. A la 51me, Porret voit son envol s'écraser sur la transversale. Coups de coin: 13-6 (4-6).

ritable rideau humain. Multipliant les attaques, l'équipe locale n'arrivait pas à trouver le chemin des filets adverses.

Fontainemelon - Couvet 3-1 (1-1)

Fontainemelon: Weyeremann; Lambiel, Leuba, Piémontési, Remy II; Holzer, Elia; Wicht (Wenger), Siméoni, Jendly, Zaugg. Entraîneur: Held.

Flourier - Boudry 2-3 (1-2)
Flourier: Bonny; Faruggio, Rub, Pontello, Louis Jaquet; Magnin, Sao Facundo; Capellari, Moretti, Audéat, Cochanc. Entraîneur: Pontello.

Central trahi par sa défense

CENTRAL - DURRENAST 2-2 (1-2)
MARQUEURS: Wittwer II 19me; Schaffroth II 31me; Wymann 38me; Jelik 74me.

Contre un Emmenbrücke opportuniste Porrentruy méritait mieux

EMMENBRUECKE - PORRENTROY 3-1 (2-0)
MARQUEURS: Banz 35me; Hupfer 44me et 67me; Isquierdo 77me.

rait jamais dû perdre, même contre le chef de file. Les Bruntrutains dominèrent leurs adversaires, surtout en première mi-temps où ils réussirent une véritable démonstration.

Yverdon trop prudent dans le Haut-Valais

RAROGNE - YVERDON 1-0 (0-0)
MARQUEUR: Kalbermatter 75me.

Résultats

- IIIe ligue: Ticveno - Corcelles II 3-2; Espagno 2-1; Etoile - Comète 3-1; Neuchâtel Xamax II A - Saint-Blaise 4-1; Neuchâtel Xamax II B - Marin 3-5; Le Locle II - Audax II 1-0; Floria - L'Aréuse 3-0; Bôle - Dombresson 2-2; Les Bois - Auvernier 4-1.

Corcelles - Hauterive 2-2 (0-1)

Corcelles: Détraz; Plancherel II, Rey, Plancherel I, Buillard; Pittet, Kunzi; Payot, Schweizer, Zanetti, Joly. Entraîneur: Schweizer.

UN POINT PERDU

En raison de graves lacunes défensives, Central a laissé passer face à Durrenast une victoire qui était largement à sa portée.

Inadmissible conduite des Bâlois Que d'irrégularités à Delémont

DELEMONT - NORDSTERN 1-0 (0-0)
MARQUEUR: Fink, 50me.
DELEMONT: Tieche; Nussumber, Hof, Anker, Muller; Bernal, Hoppler, Fink; Missana, Trajkovic, Ruozzi. Entraîneur: Hoppler.

sible. Quand chaque lutte pour la possession de la balle dégénère en règlement de compte, quand plus de cinquante charges irrégulières — dont la moitié sont de grossières et méchantes fautes — sont sanctionnées en un seul match, on admettra que le spectacle présenté n'a plus rien de commun avec un match de football.

Les résultats...

- Groupe occidental: Berne - La Tour-de-Peilz 3-2; Central - Durrenast 2-2; Le Locle - Minerva 2-0; Rarogne - Yverdon 1-0; Thoune - Audax 3-2; Urania - Meyrin 5-0.

Classements

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. Includes I and II leagues.

cyclisme

Ocana prend près de deux minutes à Pettersson
En l'espace d'une semaine, l'Espagnol Luis Ocana a remporté sa deuxième victoire sur le territoire helvétique.

L'Espagnol sans concurrence au Grand prix de Lugano

Belgrade. — Championnat d'Europe, groupe 7: Yougoslavie - Allemagne de l'Est 0-0. Classement: 1. Yougoslavie 5 matches 8 points; 2. Allemagne de l'Est 6-7; 3. Hollande 5-5; 4. Luxembourg 4-0.

Tant à Granges qu'au tour des Bastions

L'Argovien Werner Doessegger reste imbattable
L'Argovien Werner Doessegger, déjà vainqueur entre autres de Morat-Fribourg et de Sierre-Montana, a encore remporté la course sur route de Granges qui s'est courue sur un nouveau circuit de 8 km 100.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. Results for Granges and Bastions.

... et les classements

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Results for various groups.

Advertisement for bertschi sports, featuring 'SKI alpin de fond HOCKEY' and contact info.

athlétisme

RECORD
Grâce à son excellent départ, Ocana sembla pouvoir améliorer le record d'épreuve, toujours détenu par Merckx depuis 1968 à la moyenne de 44 km 495.

motocyclisme

Sur le Nürburgring Accidents mortels
La dernière épreuve, comptant pour le championnat d'Allemagne de l'Ouest, sur le circuit de Nürburgring, a été marquée par un accident mortel dont a été victime le pilote Herbert Mann (30 ans).

classement

A GRANGES
Catégorie A (8 km 100): 1. Werner Doessegger (Aarau) 23'59''2; 2. Toni Feldmann (Berne) 24'35''; 3. Moser (Berne) 24'51''3; 4. Rueggesser (Berne) 25'02''; 5. Speich (Zurich) 25'29''7; 6. Walti (Aarau) 25'42''2.

classement

Catégorie B (5 km 400): 1. Werner Wildschek (Uetikon) 16'22''; 2. Faehndrich (Lucerne) 16'27''8; 3. Gloor (Zurich) 16'33''.

De nouvelles dates

Le comité de première ligue a fixé des nouvelles dates pour une série de matches qui avaient été renvoyés.

Advertisement for bertschi sports, featuring 'SKI alpin de fond HOCKEY' and contact info.

athlétisme

Après celui survenu à Herbert Mann (125 cm), un deuxième accident mortel a endeuillé la dernière épreuve comptant pour le championnat. En catégorie 500 cm, Erich Berthold a perdu le contrôle de sa «Kawasaki» dans une courbe et est venu se jeter contre les barrières de protection. Il est décédé sur le coup.

SPORTS dernière

KARTING
Déjà vainqueur des deux premières, le Bâlois Marcel Gysin a remporté, à Wohlen, la troisième et dernière manche du championnat suisse. Grâce à cette nouvelle victoire en catégorie «internationale», il remporte le titre national avec un total de zéro point.

TOUR DES BASTIONS

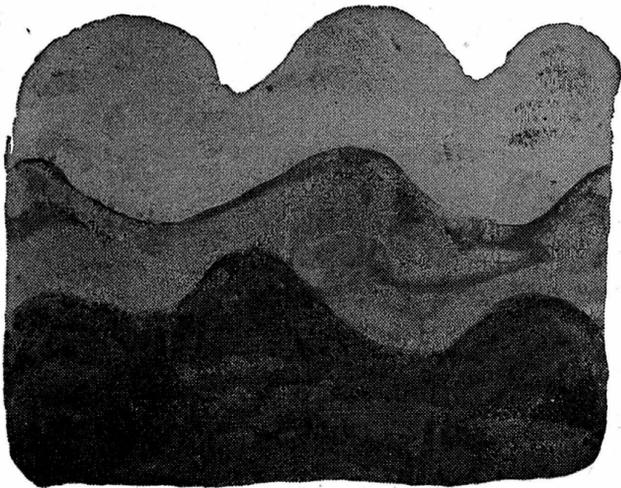
Elite (40 concurrents): 1. Werner Doessegger (Aarau) 22'27''8; 2. Carol (Genève) 23'01''3; 3. Wildschek (Zurich) 23'19''; 4. Faehndrich (Lucerne); 5. Pahud (Lausanne) 23'58''; 6. Corbaz (Lausanne) 24'13''. Juniors (4,5 km): 1. Stauffacher (Zurich) 14'15''; 2. Bachmann (Genève) 14'57''; 3. Burtin (Genève). Vétérans (4,5 km): 1. Panos (Genève) 14'40''5; 2. Cattin (Genève) 15'16''.

TOUR DES BASTIONS

Relais juniors (2,5 km): 1. C.A. Genève, 5'38''; 2. Thonon A.C., 5'49''. Elite: 1. C.A. Genève, 5'14''; 2. Stade Genève, 5'14''; 3. Thonon A., 5'19''; 4. Rhône Sportif Lyon, 5'20''4.

Le mystère des collines vertes...

(une prodigieuse richesse en sels minéraux)



Un mystère entoure ces collines du pays de Thierstein. Une étrange alchimie se prépare et se renouvelle, jour et nuit, dans les entrailles de cette terre...

Dans ces collines, derrière Meltingen, petite localité nichée au fond d'une vallée où tout n'est que pureté et fraîcheur, une Source de Vie se faufile, se fraie un chemin à l'intérieur de terres généreuses, glane au passage les plus riches, les plus

nombreux et les plus précieux SELS MINÉRAUX que puisse donner la nature.

Dans ce pays de montagne où règnent le silence, l'air pur, les arbres, et aussi le vent, l'eau minérale curative SILBERQUELL est l'objet d'une mystérieuse élaboration dans les profondeurs de cette terre — secret et miracle de la nature —, pour devenir une des meilleures eaux minérales connues jusqu'à ce jour.

SILBERQUELL CONTIENT 2578,7 mg DE SELS MINÉRAUX PAR LITRE

En buvant l'eau SILBERQUELL, vous constaterez effectivement combien elle a du goût. Un bon goût prononcé et viril. On sent qu'il y a réellement « quelque chose » dans la SILBERQUELL. Aucune comparaison possible avec une eau fade et morte!

L'eau SILBERQUELL est particulièrement riche en sulfates de calcium, de magnésium et bicarbonates. Elle stimule efficacement la digestion et agit d'une manière curative sur les reins. Elle est légèrement laxative et contribue au bon fonctionnement de l'estomac, du foie, des reins, des intestins et à l'élimination des toxines de l'organisme.



SILBERQUELL FAIT PERDRE DU POIDS A CEUX QUI EN ONT TROP!

Elle est aussi recommandée pour combattre les rhumatismes et ischias. Très légèrement gazéifiée. Si peu. Juste ce qu'il faut pour être vivante, désaltérante et convenir vraiment à chacun!

eau minérale curative

Silberquell

Tobler-Massepain en Duo-Pack à prix choc!

Tobler-Massepain, le plus léger des massepains, fait d'amandes sélectionnées et enrobé de délicieux chocolat au lait.

2x100g DUO-PACK
~~2,40~~ **2,30**



Nouveau: format snack 60 cts



Chocolat Tobler De renommée mondiale

Auto-école ABC

Petite voiture - Parcage facile
DOUBLE COMMANDE
J. Rindisbacher Tél. (038) 25 90 59

Coiffure de rêve!
Encore mieux avec nos blonds prestigieux, nos colorations chatoyantes, nos mèches Coup de soleil.



Jeunesse Coiffures

6 coiffeurs-visagistes spécialisés en colorations, décolorations, soins.
Ouvert sans interruption.

Passage Saint-Honoré 2, 2me étage, ascenseur. Tél. 25 31 33.

PAS DE SOUCIS
NOUS SOMMES LA

Choisissez votre CYCLOMOTEUR chez le spécialiste
CILO - VICTORIA
CADY - ALLEGRO - MOOR
RENÉ SCHENK
Chavannes 7 et 15 - Tél. 25 44 52

R. MARGOT

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
NEUCHÂTEL
Ø 2 lignes 25 66 20 - 25 66 21
Spécialité de VIANDE D'AGNEAU

F. GROSS & FILS

Appareillage - Ferblanterie
Installations sanitaires
Machines à laver « Schultess »
Coq-d'Inde 24 - Tél. 25 20 56

RITZ & Cie

MENUISERIE
EBÉNISTERIE
Neuchâtel
Ecluse Tél. 25 24 41



Toute nouvelle. Et tout autre. Il faut l'avoir vue!

Vous pouvez, vous devez la voir maintenant: la nouvelle VW 1300 et 1302.

Nouvelle carrosserie: lunette arrière panoramique pour une rétrovision supérieure et une sécurité accrue. Deux fois plus de grilles d'aération qu'auparavant. Et naturellement: les coloris mode 72.

Nouvel intérieur: volant de sécurité avec moyeu capitonné. Commutateur à bascule pour l'essuie-glace:

une pression - un balayage.

Et nouveauté arrière: couvercle à rabat sur le compartiment bagages. Comme surface de dépôt supplémentaire. Les deux coccinelles répondent aux prescriptions européennes sur les gaz d'échappement.

Ce sont là quelques innovations. Il y en a bien d'autres encore: apprenez à les apprécier! Autant de nouveautés alliées à la perfection légendaire VW.

Coupon-échange



une sécurité!

Je possède une voiture, marque _____ modèle _____ année _____ km _____

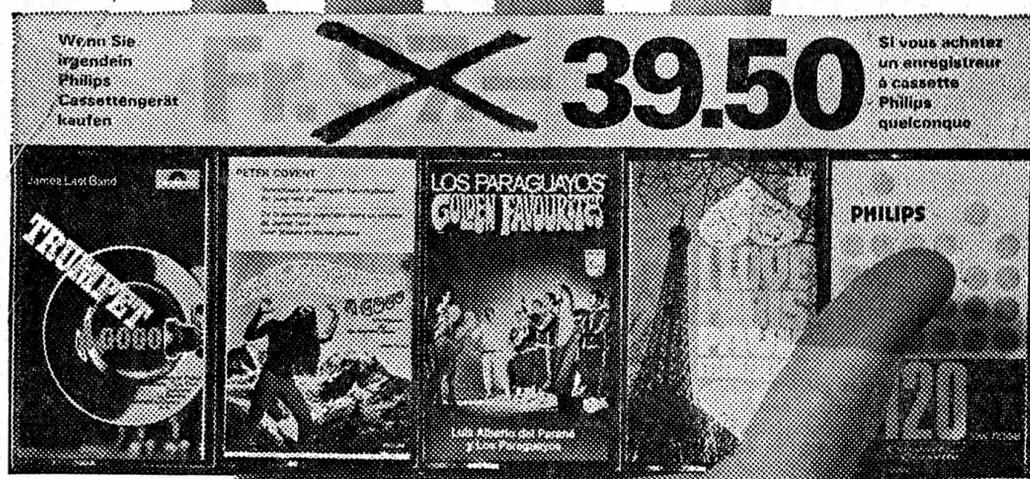
et aimerais savoir, sans engagement de ma part, combien j'aurais à verser pour une nouvelle coccinelle VW 1300 (fr. 7995.-) ou VW 1302 (super-coccinelle avec châssis Porsche et coffre à bagages de 400 litres, fr. 8495.-). (Cochez le modèle.)

Nom _____ Rue _____ No postal/localité _____ (Expédiez ce coupon à AMAG, Agence générale, 5116 Schinznach Bad.)

AMAG
Agence générale Schinznach Bad



Philips
Sound+Vision



Plus cinq

(une offre spéciale)
de Philips.

Oui. Voilà ce que propose Philips à tous ceux qui achètent un appareil à cassette Philips. Et ceci quel que soit l'appareil - enregistreur à cassette alimenté par le réseau ou par batteries, appareil stéréo, lecteur de cassette, combiné radio/enregistreur ou appareil à cassette pour la voiture, n'importe lequel.

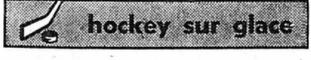
(Donc tout simplement l'un des quelque 20 appareils)
ou combinés à cassette Philips.

Plus cinq. A savoir cinq cassettes à Fr. 39.50 au lieu de 97 francs. Soit quatre cassettes stéréo préenregistrées (qualité Philips) et une cassette vierge.

Chez votre fournisseur spécialisé.

PHILIPS

SPORTS



C'EST L'HEURE DE LA REPRISE...

Démonstration des Chaux-de-Fonniers contre un Lugano qui n'y pouvait rien

LUGANO - LA CHAUX-DE-FONDS 1-7 (0-1 0-3 1-3). MARQUEURS: Pelletier 17me; Jenny 24me; Squaldo 29me; Jenny 39me; Holmes 41me; Henzen 49me; S. Baldi 50me; Pousaz 51me.

er: Friedrich, G. Mathieu; Christoffel, Locher, Ringier; Agostoni, S. Baldi, Bernasconi; Brambilla, Coté, Blasek. Entraîneur: Coté.

Holmes, Reinhard; Jenny, Dubois, Pelletier; Berra, Neininger, Probst. Entraîneur: Pelletier.

réactions durant la troisième reprise, qui lui permit de sauver l'honneur amplement mérité.

Réserve aux équipes jurassiennes de première ligue La coupe «Manor» ira à Saint-Imier

Organisée au Locle, la coupe «Manor» est revenue à Saint-Imier — nouvellement promu en première ligue — qui a battu en finale Tramelan. Pour sa part, le club organisateur n'a pu s'imposer devant Moutier pour l'obtention de la troisième place.

d'Orville Martini, Saint-Imier annonça d'emblée la couleur. La première ligne d'attaque fit pencher la balance dans le premier tiers déjà. Tramelan réagit au début de la seconde période, mais Saint-Imier avait le match bien en main. Piqué au vif, Tramelan eut toutefois une saine réaction dans le dernier tiers-temps, et il fallut toute l'expérience des joueurs chevronnés de l'équipe du Vallon, pour conserver une victoire un instant mise en doute par les «Tramelots».

NOTES: Patinoire de la Resega. Glace en bon état. Belle soirée. 6000 spectateurs. La Chaux-de-Fonds joue sans Rigolet, malade, qui est remplacé par Simon. A la 26me minute, le jeu est arrêté pour permettre à l'arbitre Gerber de reprendre ses esprits après être tombé lourdement sur la tête lors d'une rencontre avec Squaldo.

MOUTIER - LE LOCLE 4-1 (0-0 1-1 3-0) MARQUEURS: Pour le Locle: Pellaton; pour Moutier Schmalz, Koller, Cœudevez, Wisard.

LA CHAUX-DE-FONDS: Simon; Furter, Squaldo; Henzen, Huguénin; Pousaz, P.M.

ARBITRES: MM. Ehrensperger, de Kloten et Gerber, de Munsingen.

Sous la direction de leur camarade de club Daniel Boiteux, les jeunes hockeyeurs loclois font le difficile apprentissage de la compétition. Face à Moutier, au métier déjà plus affirmé les Loclois ont abordé la rencontre sans complexe. Ils se défendirent vaillamment durant les deux premiers tiers-temps, se payant même le luxe d'ouvrir la marque grâce à une belle action de Pellaton. En fin de partie la classe des visiteurs s'affirma et les Loclois s'inclinèrent justement.

SAINT-IMIER - TRAMELAN 8-5 (3-0 3-1 2-4) MARQUEURS: Pour Saint-Imier: R. Perret (3), Dreyer (2), Kistler, Jeanrenaud et Widmer; pour Tramelan Gagnébin, Mathez (2), Béguélin, Giovannoni.

NOTES: Patinoire de la Resega. Glace en bon état. Belle soirée. 6000 spectateurs. La Chaux-de-Fonds joue sans Rigolet, malade, qui est remplacé par Simon. A la 26me minute, le jeu est arrêté pour permettre à l'arbitre Gerber de reprendre ses esprits après être tombé lourdement sur la tête lors d'une rencontre avec Squaldo.

SAINT-IMIER - TRAMELAN 8-5 (3-0 3-1 2-4) MARQUEURS: Pour Saint-Imier: R. Perret (3), Dreyer (2), Kistler, Jeanrenaud et Widmer; pour Tramelan Gagnébin, Mathez (2), Béguélin, Giovannoni.

Yverdon a remporté une facile victoire aux dépens d'un Winterthour ou bien des joueurs ne doivent pas avoir beaucoup patiné, ces derniers temps. Les Yverdonnois ont fourni une excellente prestation, avec quelques restrictions pour le jeu de position des défenseurs.

NOTES: Patinoire de la Resega. Glace en bon état. Belle soirée. 6000 spectateurs. La Chaux-de-Fonds joue sans Rigolet, malade, qui est remplacé par Simon. A la 26me minute, le jeu est arrêté pour permettre à l'arbitre Gerber de reprendre ses esprits après être tombé lourdement sur la tête lors d'une rencontre avec Squaldo.

automobilisme 1000 kilomètres de Paris Bell-Van Lennep s'imposent

Le Britannique Derek Bell associé au Hollandais Gys van Lennep, au volant d'une Porsche 917, a remporté les 1000 kilomètres de Paris. Crédité de 6 h 14'22"8, il a réussi une moyenne de 161 km/177 sur le circuit de Monthléry.

Résultats Ligue A Sierre - Genève Servette 1-4 (0-0, 1-2, 0-2); Langnau - Viège 4-3 (3-1, 0-1, 1-1); Kloten - Ambri Piotta 3-8 (1-1, 0-4, 2-3); Lugano - La Chaux-de-Fonds 1-7 (0-1, 0-3, 1-3).

classement 1. Bell-van Lennep (GB-Ho), Porsche 917, 1005 km 635 en 6 h 14'22"8

Le championnat suisse de régularité, qui s'est couru sur quatre étapes dont deux nocturnes, s'est terminé par la victoire des Biennois Guenini-Friedrich (Opel) 50 équipes ont participé à cette épreuve.

NEUCHÂTEL - LAUSANNE 5-1 (4-1 1-0, 0-0) MARQUEURS: Schmid 3me; Mombelli 4me; Friedrich 7me; Schmid 15me; Mombelli 16me; Schmid 36me.

Encore Xavier Perrot Le garagiste zuricois Xavier Perrot a poursuivi la série de ses victoires

La Société fédérale de gymnastique a tenu sa 85me assemblée des délégués à la Chaux-de-Fonds, sous la présidence de René Schaefer, président central.

NEUCHÂTEL - LAUSANNE 5-1 (4-1 1-0, 0-0) MARQUEURS: Schmid 3me; Mombelli 4me; Friedrich 7me; Schmid 15me; Mombelli 16me; Schmid 36me.

GP DE «MADUNINA» Regazzoni abandonne

Le président central a ensuite abordé le thème de la création d'une fédération unique de gymnastique. Il pense qu'un premier pas a été fait dans ce domaine avec l'acceptation de la fédération catholique de gymnastique et de sport de participer aux cours ainsi qu'à la prochaine fête fédérale d'Aarau en 1972.

VILLARS-CHAMPÉRY - FLEURIER 6-2 (2-0 1-1 3-1) MARQUEURS: Chappot 2me; J.-L. Croci-Torti 3me et 45me; Jeannin 22me;

SPORTS dernière

YACHTING Les Américains Earl Elms et Craig Martin ont remporté le 25me championnat du monde des snipes qui s'est disputé au large de Rio de Janeiro.

HOCKEY SUR ROULETTES Grande favorite, l'équipe de première division allemande de Oberandstätt Francfort a remporté le tournoi international de Rennau.

TENNIS L'Américain Bob Lutz (24 ans) a remporté le tournoi professionnel de Cologne, comptant pour le championnat du monde.



BAGARRE. — Agressé par les Lausannois, le Canadien de Neuchâtel Campeau ne s'est pas laissé faire. D'où cette scène qui a conduit Campeau et un adversaire sur le banc des pénalités, pour cinq minutes.

Genève Servette vainqueur à Sierre d'un petit match

SIERRE - GENÈVE SERVETTE 1-4 (0-0 1-2 0-2) MARQUEURS: Wittwer 25me; Zahnd 31me; Emery 35me; Cusson 42me; Wittwer 58me.

Mais à part ces quelques instants palpitants, le jeu sombra dans la monotonie la plus complète. Nous avons constaté un manque de préparation total dans les deux camps surtout au HC Sierre où les lignes ne sont pas encore unifiées à 100%.

Langnau - Viège 4-3 (3-1, 0-1, 1-1) Patinoire de Langnau. — 1700 spectateurs. Arbitre MM. Spring (Kreuzlingen), Berchten (Kloten).

SIERRE: Rollier; Oggier, Locher; M. Henzen, Smith; A. Henzen; Kronig, Imhof, Theler; Dondainnaz, Daver, Emery; Mathieu, J.-J. Debons, J.-B. Debons. Entraîneur: Smith.

Genève Servette: Clerc; Bettli, Rondelli; Christoffel, Conne; Stuppen, DeKumbis; Giroud, Joris, Henry; Cusson, Wittwer, Johner; Disch, Zahnd, Jenny. Entraîneur: Cusson.

Patinoire de Kloten. — 5500 spectateurs. Arbitres MM. Aubert (Lausanne), Hauri (Genève). Marqueurs: 5me C. Celio 0-1; 10me Luthi 1-1; 23me Bathgate 1-2; 26me G. Celio 1-3; 29me F. Celio 1-4; 35me Bathgate 1-5; 43me Bathgate 1-6; 47me Bathgate 1-7; 47me U. Luthi 2-7; 52me P. Luthi 3-7; 52me F. Panzera 3-8. Pénalités: 6 fois 2 minutes contre Kloten, 4 fois 2 minutes contre Ambrì.

Genève Servette: Clerc; Bettli, Rondelli; Christoffel, Conne; Stuppen, DeKumbis; Giroud, Joris, Henry; Cusson, Wittwer, Johner; Disch, Zahnd, Jenny. Entraîneur: Cusson.

ARBITRES: MM. Cerini et Brenzikofer (Berne). NOTES: Patinoire de Sierre. Glace moyenne. 3000 spectateurs. Pénalités: deux fois deux minutes contre Sierre; trois fois deux minutes contre Genève Servette, plus 10 minutes de méconduite à Cusson.

Patinoire de Kloten. — 5500 spectateurs. Arbitres MM. Aubert (Lausanne), Hauri (Genève). Marqueurs: 5me C. Celio 0-1; 10me Luthi 1-1; 23me Bathgate 1-2; 26me G. Celio 1-3; 29me F. Celio 1-4; 35me Bathgate 1-5; 43me Bathgate 1-6; 47me Bathgate 1-7; 47me U. Luthi 2-7; 52me P. Luthi 3-7; 52me F. Panzera 3-8. Pénalités: 6 fois 2 minutes contre Kloten, 4 fois 2 minutes contre Ambrì.

SIERRE - GENÈVE SERVETTE 1-4 (0-0 1-2 0-2) MARQUEURS: Wittwer 25me; Zahnd 31me; Emery 35me; Cusson 42me; Wittwer 58me.

Quant au Genève-Servette bien loin également de sa meilleure condition, il n'a pas lui aussi laissé une très forte impression. Malgré une préparation que l'on pourrait taxer de très avancée, les hommes de Cusson ne sont pas encore dans le coup. Il a fallu que Sierre présente une défense extrêmement faible pour que la victoire s'en aille au bout du lac.

Patinoire de Kloten. — 5500 spectateurs. Arbitres MM. Aubert (Lausanne), Hauri (Genève). Marqueurs: 5me C. Celio 0-1; 10me Luthi 1-1; 23me Bathgate 1-2; 26me G. Celio 1-3; 29me F. Celio 1-4; 35me Bathgate 1-5; 43me Bathgate 1-6; 47me Bathgate 1-7; 47me U. Luthi 2-7; 52me P. Luthi 3-7; 52me F. Panzera 3-8. Pénalités: 6 fois 2 minutes contre Kloten, 4 fois 2 minutes contre Ambrì.

SIERRE: Rollier; Oggier, Locher; M. Henzen, Smith; A. Henzen; Kronig, Imhof, Theler; Dondainnaz, Daver, Emery; Mathieu, J.-J. Debons, J.-B. Debons. Entraîneur: Smith.

Genève Servette: Clerc; Bettli, Rondelli; Christoffel, Conne; Stuppen, DeKumbis; Giroud, Joris, Henry; Cusson, Wittwer, Johner; Disch, Zahnd, Jenny. Entraîneur: Cusson.

Patinoire de Kloten. — 5500 spectateurs. Arbitres MM. Aubert (Lausanne), Hauri (Genève). Marqueurs: 5me C. Celio 0-1; 10me Luthi 1-1; 23me Bathgate 1-2; 26me G. Celio 1-3; 29me F. Celio 1-4; 35me Bathgate 1-5; 43me Bathgate 1-6; 47me Bathgate 1-7; 47me U. Luthi 2-7; 52me P. Luthi 3-7; 52me F. Panzera 3-8. Pénalités: 6 fois 2 minutes contre Kloten, 4 fois 2 minutes contre Ambrì.

DIVERS Déjà vainqueur du 1500 mètres, le jeune Tunisien Guettaya a également enlevé la finale du 800 mètres des Jeux méditerranéens, à Izmir. D'excellentes performances ont d'ailleurs été enregistrées au cours des épreuves d'athlétisme.

SKI NAUTIQUE A Tahiti, la coupe du monde de ski nautique a débuté par les figures. A la surprise générale, la sélection européenne s'est montrée la meilleure avec 3598 points devant la sélection des Américains (3312).

ESCRIME Le Bernois Karl Weidmann a remporté, à Berne la «coupe des anciens», officieux championnat de Suisse des seniors, à l'épée (plus de 42 ans).

Genève Servette vainqueur à Sierre d'un petit match SIERRE - GENÈVE SERVETTE 1-4 (0-0 1-2 0-2) MARQUEURS: Wittwer 25me; Zahnd 31me; Emery 35me; Cusson 42me; Wittwer 58me.

YACHTING Les Américains Earl Elms et Craig Martin ont remporté le 25me championnat du monde des snipes qui s'est disputé au large de Rio de Janeiro.

HOCKEY SUR ROULETTES Grande favorite, l'équipe de première division allemande de Oberandstätt Francfort a remporté le tournoi international de Rennau.

TENNIS L'Américain Bob Lutz (24 ans) a remporté le tournoi professionnel de Cologne, comptant pour le championnat du monde.

Ligue B: Biemme joue déjà son rôle de trouble-fête... Lausanne étouffé à Monruz par Neuchâtel

basculé en faveur des protégés de Renaud. Dès lors, la question se posait: les Neuchâtois allaient-ils tenir tout le match.

maisons de lignes, l'interpénétration se réalisait sans à-coup. Sur le plan individuel, il est difficile de mettre en exergue un nom plutôt que l'autre.

ATOUT Rapide, limpide dans ses actions, franc, correct, empreint d'un engagement physique total — en particulier chez les Neuchâtois — ce match perdit de ses caractéristiques initiales au fil des minutes pour se conclure par une caricature de hockey.

RESSOURCES MORALES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

RYTHME «Physiquement, l'équipe sera prête pour le premier match de championnat», expliquait Renaud la semaine dernière.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.

IMPORTANT ECHÉANCE Ce match revêtait une grande importance pour les Biennois. Ces derniers — ils ont perdu quelques joueurs sans enregistrer de nouvelles arrivées — ne savaient pas au juste où s'attacher leurs possibilités.

REUSSITES Lausanne, pour sa part, déçu. Sa défense se laissa balader par les rapides ruptures neuchâtoises principalement axées sur les ailes.



La nouvelle Ford Escort Sport - notre meilleure concurrente

Conçue pour ceux qui ont l'esprit sportif.

- Sa puissance: son moteur GT 1,3 l développant 72 CV-DIN.
- Son accélération: 0-100 en 14,5 secondes.
- Sa vitesse de pointe: 159 km/h.
- Sa voie élargie: roues 5 pouces avec pneus radiaux 165 SR/13.
- Ses freins assistés, à disque à l'avant.

Son aspect « Rallye Look » avec ses demi-pare-chocs et ses passages de roue débordants.

Son intérieur: garnissages noirs mat - volant sport et compte-tours.

Comme tous les autres modèles Escort, L, XL et GT, l'Escort Sport offre bien d'autres qualités: robustesse, sécurité et plaisir de conduire.

Faites un essai chez votre concessionnaire Ford et vous serez - vous aussi - convaincu que l'Escort Sport est une vraie sportive... à un prix étonnant.

Ford Escort Sport Fr. 8470.-

Ford reste le pionnier.



Neuchâtel: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. et M. Nussbaumer, Pierre-à-Mazel 11, tél. (038) 25 83 01. - La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. et M. Nussbaumer, boulevard des Eplatures 8, tél. (039) 26 81 81; magasins de vente: avenue Léopold-Robert 92, rue de la Serre 102. - Le Locle: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. et M. Nussbaumer, rue de France 51, tél. (039) 31 24 31. - Cortallod: Daniel Lanthemann, garage, chemin de la Baume. - Môtiers: Alain Dürig, garage, rue du Ried. - Saint-Imier: Garage Mériaux S. à r. l., rue de Châtillon 24, tél. (039) 41 16 13.

AMITIÉ

Dame d'âge moyen, gaie, équilibrée, présentation jeune, grands revenus, désire connaître, pour sorties et amitiés, monsieur dans la soixantaine, bon milieu social, mêmes conditions. Ecrire sous chiffres 87-64522, Annonces Suisses S.A. - ASSA, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

Quelle dame seule

dans la cinquantaine, honnête, dévouée, bonne marcheuse, viendrait passer l'hiver, pour 2 à 3 mois, chez dame aveugle? Ecrire sous chiffres 17-303255 à Publicitas S.A., 1701 Fribourg.

un disque apprécié porte l'étiquette hugo musique

Le Réve
Cuisinières à gaz et électriques
Choix complet

Quincaillerie de la Côte
Peseux
Tél. 31 12 43
Parcage en face des magasins

AF
Cuisinières gaz ou électriques
Indésit - Le Réve - Siemens - Sarina - Rochat - Sauter, etc. à partir de Fr. 288.-. Forte reprise jusqu'à 140 fr. Tous les nouveaux modèles sont là. Discount du Vignoble

Fornachon & Cie
Tél. (038) 46 18 77, 2022 Bevaix.

Déménagements de pianos
petits, transports. J.-M. Grandidier, Parcs 32, tél. 24 74 43.

Répondez s.v.p. sous chiffres... aux offres

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Feuille d'avis de Neuchâtel

SALLE DES CONFÉRENCES - Neuchâtel

Concert par :

ORCHESTRE DE CHAMBRE BULGARE

Pour la première fois à Neuchâtel (17 musiciens)

LUNDI 18 OCTOBRE - 20 h 30

Prix des places : Fr. 10.- et 8.-

Réduction de Fr. 2.- pour coopérateurs Migros, étudiants et apprentis, sur présentation de la carte.

Location : Ecole Club Migros - 11, rue de l'Hôpital, Neuchâtel. De 9 à 12 h et 14 à 18 h.

SERVICE CULTUREL MIGROS

Transformation et réparation de manteaux et vestes de

DAIM et CUIR

mouton retourné
R. Poffet, Tailleur
Ecluse 10, Neuchâtel
Tél. 25 90 17.

Morbiers
anciens; 1 armoire et une table style Louis XIII; petites tables; étains et cuivres. S'adresser l'après-midi à Arts et Styles, terminus du trolleybus, Saint-Blaise.

Mécontent de votre radio ou téléviseur!
Téléphonez au 25 54 93

REOS
F. STIEGER
Bercles 5
Seulement la réparation

Véhicules à moteur

A vendre
Toyota Corolla 1100 DL
modèle 1968, rouge, impeccable.
Garage du Val-de-Ruz Boudevilliers.
Tél. (038) 36 15 15.

A vendre
Morris 850
très soignée, expertisée, Fr. 3700.-
Grandes facilités de paiement.
GARAGE R. WASER, rue du Seyon 34-38, 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 25 16 28.

A vendre
Volvo 144 S
1967, 79.400 km, 4 portes, verte. Expertisée. Etat impeccable. Reprise. Facilités de paiement avec crédit G.M.A.C.

GARAGE DU ROC
INTERIEVE NE DISTR. GENERAL MOTORS TEL 30114

A vendre

Opel Kadett
« Caravan », luxe, modèle 1968, 60.000 km, peinture neuve, expertisée.
Tél. (038) 63 14 08, de 18 à 20 heures.

A vendre
Austin Cooper
1000, 1968, en parfait état.
Tél. 33 41 56, après 19 heures.

A vendre
Fiat 124 Spéciale
modèle 1969, bleue, à l'état de neuf.
Garage du Val-de-Ruz Boudevilliers.
Tél. (038) 36 15 15.

A vendre

yacht à moteur

confortable et très soigné. Acier 10 m 30 x 3 m 30, éventuellement avec débarcadère. Prix d'hiver.
Tél. (091) 86 09 30.

Une belle occasion s'achète au
GRAND GARAGE ROBERT NEUCHÂTEL

Qual Champ-Bougin 36-38 Tél. 25 31 08

- AUTOBIANCHI A 111 35.000 km - Modèle 1970
- MATRA-SPORT 530 35.000 km - Modèle 1969
- VW 411 L 42.000 km - Modèle 1969
- FIAT 124 BREAK 61.000 km - Modèle 1969
- OPEL COMMODORE « Automatic » 43.000 km - Modèle 1968
- OPEL ASCONA 1700 Luxe 67.000 km - Modèle 1968
- AUDI 100 S 41.000 km - Modèle 1969
- VW 1302 S 8.000 km - Modèle 1971
- RENAULT R 6 - 850 18.000 km - Modèle 1970
- FORD ESCORT 25.000 km - Modèle 1971
- RENAULT R 16 GL 30.000 km - Modèle 1970
- RENAULT R 16 TS 58.000 km - Modèle 1970

Toutes ces voitures sont prêtes à l'expertise et garantie par le concessionnaire officiel RENAULT

APPRENTISSAGES



La maison spécialisée en corsets, lingerie, mode de bain, de plage et des loisirs.

Nous cherchons pour le printemps 1972

apprentie vendeuse

qui aurait plaisir à travailler dans notre boutique-magasin.

Elle doit posséder un caractère vif et enjoué, du savoir-vivre et avant tout une grande volonté d'apprendre.

Nous lui promettons de notre part une formation irréprochable par une conseillère BELDONA, une gentille équipe ainsi que de réelles chances d'avancement comme chef de succursale et des possibilités de perfectionnement linguistique (Suisse alémanique, Tessin) après l'apprentissage.

Qui désire faire notre connaissance s'adresse à BELDONA NEUCHÂTEL, Croix-du-Marché, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 69.

LA TV COULEUR PHILIPS ou MÉDIATOR CHEZ VOUS POUR QUELQUES JOURS GRATUITEMENT

Si vous désirez louer ou acheter un poste de télévision couleur, nous vous proposons d'abord de l'essayer chez vous sans engagement.

Location Fr. 98.- par mois, durée minimum 12 mois et vente-reprise de votre ancien poste jusqu'à Fr. 900.-.

Il vous suffit d'envoyer le coupon-réponse ci-joint ou de téléphoner au (038) 41 11 21.

TÉLÉCOLOR

Rue Haute 6 - COLOMBIER
Tél. (038) 41 11 21.

Je m'intéresse à un essai gratuit couleur
Nom :

Prénom :

Adresse :

Tél. : Heure de préférence :

PADOVA - VENEZIA 14 décembre
ROMA - NAPOLI 23 décembre.

Déménageuse peut prendre mobilier.
ROTHPLETZ, déménagements, tél. (038) 25 35 90.

ÉCOLE CLUB MIGROS PRÉPARATION AU SKI

Le meilleur moyen d'aborder la saison de ski avec une condition physique appropriée.
Footing et exercices en plein air sur les pistes éclairées au Chanet le mercredi de 19 à 20 h ou de 20 à 21 h. 6 leçons de 1 heure : Fr. 15.-.

Bulletin d'inscription à retourner à :

ÉCOLE CLUB MIGROS

11, rue de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel. Tél. 25 83 48.

Nom : Prénom :

c/o : rue :

Localité : Tél. :

S'inscrit au cours de PRÉPARATION AU SKI, 19-20 h ou 20-21 h.

Prêts express

de Fr 600.- à Fr 20 000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Adressez-vous uniquement à la première banque pour prêts personnels

Banque Procrédit

2001 Neuchâtel, av Rousseau 5
tél. (038) 24 63 63
ouvert 08.00 - 12.15 et 13.45 - 18.00
fermé le samedi

Nous vous recevons discrètement en local privé

NOUVEAU Service express

Nom :
Rue :
Endroit :

Patinoire des Mélézes

MARDI 19 OCTOBRE, à 20 h 30

KLOTEN

HC La Chaux-de-Fonds
Champion suisse

DEMANDES D'EMPLOIS

Français, 25 ans, permis C, coiffeur dames, fournisseur, permis de conduire, bonne présentation, adaptation facile, cherche

changement de situation

Faire offres sous chiffres P 28-460239 à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds.

OLIN SKIS
maintenant chez **TOSALLI**

Vous pourrez essayer gratuitement les skis OLIN sur la neige, aux Diablerets

• Dimanche 24 octobre • Dimanche 31 octobre

Vous aurez l'occasion d'apprécier les extraordinaires qualités des skis OLIN et de bénéficier sur place des conseils d'une équipe de spécialistes. Venez vous inscrire sans tarder (apportez vos chaussures pour le réglage des fixations).

Renseignements et inscriptions
COLOMBIER • Tél. 41 23 12

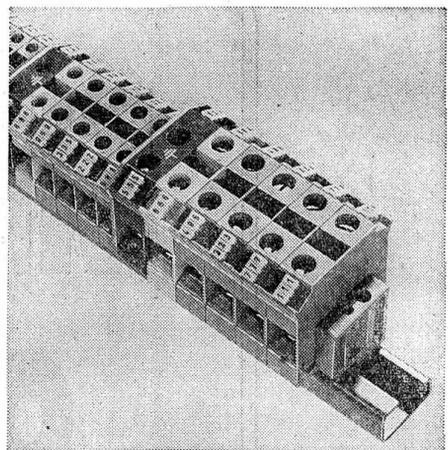
TOSALLI SPORTS

Toujours à l'avant-garde
BOUTIQUE JERSEY-TRICOT
Seyon 5c
Neuchâtel
Tél. 25 61 91

A vendre
points **SILVA**
Mondo - Avant
Prix avantageux
LESCY F.N.,
case postale 281,
1401 Yverdon.

Les nouveaux modèles **HEAD - ROSSIGNOL - KNEISSEL** pourront également être essayés

Plus de problème avec des bornes de connexion Sprecher & Schuh!



Vous aussi serez convaincu des avantages multiples de nos bornes de connexion. Notre agence vous offre conseils, vente, livraisons et un service après-vente impeccable.

Sprecher & Schuh SA de Vente

22, rue Gottstatt
2500 Bienne
Tel. 032 411112



Le CRACK

Le **BEDFORD CF**, avec son moteur 2 litres développant 102 CV (SAE), c'est le crack quant à la puissance dans la catégorie des 1000 à 1200 kg de charge utile: des transports plus rapides, des livraisons plus rentables.

La grosse cylindrée assure la longévité du moteur **BEDFORD**. Sobre, il se contente d'essence normale. L'économie est appréciable. Economie aussi, avec la mécanique qui ne demande qu'un entretien minimum.

Le conducteur appréciera la spacieuse cabine de luxe. Accès aisé, visibilité exceptionnelle, chauffage et aération efficaces: des conditions de travail excellentes - un chauffeur satisfait.

Le **BEDFORD CF** est livrable en fourgon, en bus de 10 ou 13 places (idéal pour les transports de personnes), avec pont en métal léger ou en châssis-cabine. Puissance, longévité, économie, polyvalence: le **BEDFORD CF** est le crack de la rentabilité.

BEDFORD CF

BON Je désire recevoir sans engagement le catalogue sur le nouveau **BEDFORD CF**

Nom ou timbre _____
Adresse _____
à retourner à: General Motors Suisse S.A.
Dpt véhicules utilitaires
Case postale 2501 BIENNE

Vente et Service **BEDFORD CF** en Suisse romande: Ardon Neuwerth & Lattion (027) 8 17 84, Chippis L. Tschopp (027) 5 12 99, Courtételle Garage et Carrosserie du Moulin S.A. (066) 22 71 56, Eysins Garage d'Eysins (022) 61 17 03, Fribourg Garage du Stadtberg (037) 22 41 29, Garage du Pont S.A. (037) 22 15 57, Genève Autos-Import S.A. (022) 42 58 00, Lausanne Ets Ramuz et Garage Edelweiss S.A. (021) 24 04 44, Garage de Saint-Martin S.A. (021) 20 54 51, Neuchâtel M. Facchinetti (038) 24 21 33, Payerne Garage de l'Aviation (037) 61 20 42, Porrentruy W. Affolter (066) 66 68 22, Saint-Cierges A. Freymond (021) 95 61 19, Saint-Imier Garage du Chasseral S.A. (039) 41 26 75, Yverdon Garage des Remparts (024) 2 35 35, Gérald Jaggi (024) 2 88 77, et notre distributeur local à Agarn (027) 6 66 21.

COURS DE DANSE

RESTAURANT «**BEAU-RIVAGE**»
Neuchâtel

Cours pour la jeunesse:
Début et inscription: mercredi 3 novembre 1971, à 19 h 45.

Prix des cours: 40 fr. par personne (payable le premier soir).

Durée: 6 semaines. Programme: danse mondiale, latino-américaines, beat, rock'n'roll et dernières nouveautés.

Ecole de danse P. Du Bois, professeur diplômé, Jubiläumstrasse 103, 3005 Berne, tél. (031) 43 17 17.

ITALIE

Visitez la 42me

EXPOSITION INTERNATIONALE DU CYCLE ET DU MOTOCYCLE
MILAN

du 20 au 28 novembre 1971 dans l'enceinte de la Foire de Milan. Une formidable aventure de la production mondiale des véhicules sur deux et trois roues. Service d'interprètes pour les visiteurs étrangers. Renseignements: A.N.C.M.A. - Via Mauro Macchi 32, 20124 Milano (Italie).

Bon Coop N° 25 = Fr. 4.-

En effet, le bon Coop No 25 donne droit à une réduction de Fr. 4.- sur le prix d'un billet d'entrée au merveilleux récital de negro spirituals et de gospel songs donné par le prestigieux ensemble **THE STARS OF FAITH OF BLACK NATIVITY** (Les Etoiles de la Foi)

Temple du bas, Neuchâtel - Mercredi 20 octobre, à 20 h 30
Vente des billets: Relations publiques Coop, Treille 4 et à l'entrée

WURLITZER Concert d'orgue NEUCHÂTEL Hôtel Beau-Rivage

Mardi 19 octobre à 20 h 15

Présentation par nos organistes réputés

MM. Erwin Schwarz et Edmund Thum

des fameux orgues électroniques

WURLITZER

aux instruments d'orchestres incorporés.

Sensationnel: «**L'ORBI III SYNTHESIZER**» à 3 claviers.

Entrée gratuite sur présentation de la carte d'invitation que vous pouvez retirer auprès de: M. Edouard Pattus, tabacs, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel, ou au moyen du bulletin ci-dessous adressé à:



W. LOUYS, Orgues Wurlitzer, 1028 Préverenges (VD).

Veuillez s.v.p. me faire parvenir cartes d'invitation pour le concert d'orgue du _____

Nom: _____

Adresse: _____

Nouveau Prêts personnels plus vite, plus simple et encore plus avantageux (jusqu'à 35% au-dessous des taux autorisés)

Bon pour de l'argent comptant avantageux C/ 391

Je désire un prêt personnel de frs. _____ (max. frs. 25 000.-) remboursable en mensualités (max. 60 mois)		
Nom	Date de naissance	Revenus supplémentaires frs.
Prénom	Etat civil	(salaire de l'épouse etc.)
Rue	Nombre d'enfants	Avez-vous des immeubles
NP/Lieu	Nationalité	Loyer mensuel frs.
No. de tél.	Profession	Prêt destiné à
Demeurant ici depuis	Employeur	Date
Ancien domicile	A cette place depuis le	Signature
Rue	Salaire mensuel frs.	

Discretion garantie - pas de recherches (employeurs, voisins, amis, parents)

remplir - envoyer - l'argent comptant arrive!

35 ans

Banque Rohner SA



1211 Genève 1 31, rue du Rhône tél. 022-24 13 28

GARAGE CENTRAL

Maurice Ducommun
2034 PESEUX

Grand-Rue 3 Tél. (038) 31 12 74

CITROËN - AUTOBIANCHI - BMW

Ventes et échanges de voitures



Tectyl VALVOLINE
protège votre voiture de la rouille pour longtemps.

Faites confiance au spécialiste **CARROSSERIE P. Schoelly**
Hauterive.
Tél. (038) 25 93 33.

COMMERCES

A remettre à Neuchâtel, sur rue principale

magasin d'alimentation-vins-primeurs - produits laitiers

Prix de remise: Fr. 12.000.- + stock.

Joli magasin avec grande vitrine. Loyer modeste.

Agence Immobilière, Claude Butty, Estavayer-le-Lac.
Tél. (037) 63 24 24.

COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

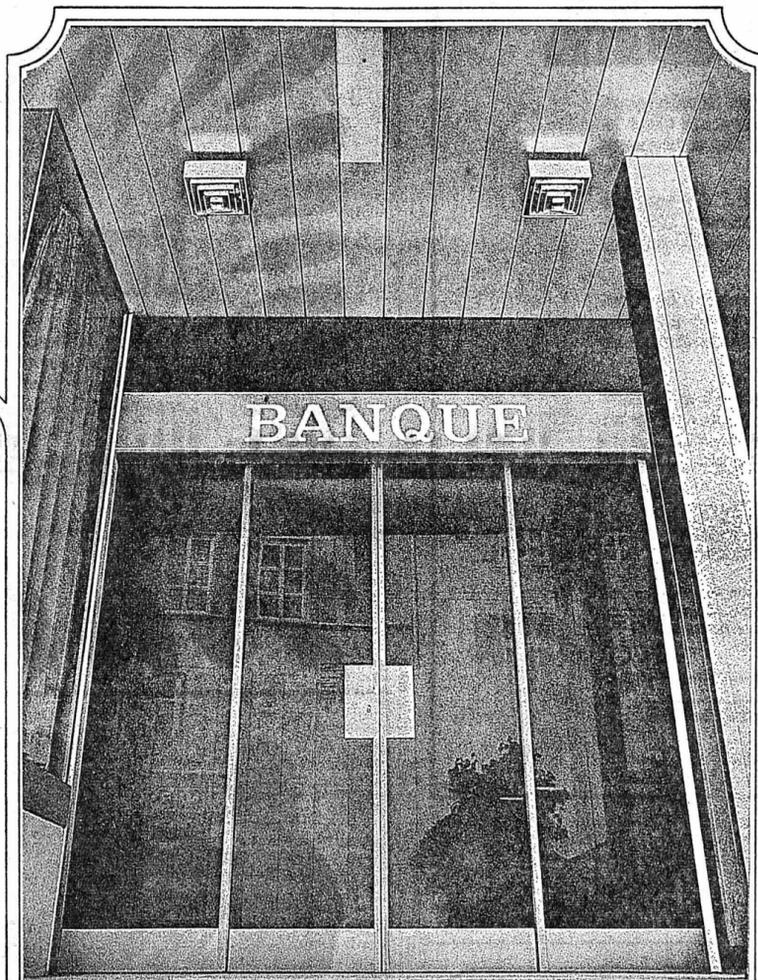
Feuille d'avis de Neuchâtel

La solution de vos problèmes financiers se trouve peut-être derrière cette porte.

Elle vous est grande ouverte, même si vous la voyez fermée.

C'est la porte de la rue du Seyon 4. Elle vous est ouverte en permanence pour tous vos problèmes financiers, quels que soient leur genre et leur importance. Franchissez-la donc, à l'occasion, pour bavarder d'affaires, en toute simplicité.

Notre façade est sans appareil. Pas de chromes scintillants ni de ruissellements de lumière. Mais notre porte vous est toujours ouverte, pour tout ce qui concerne vos opérations bancaires. Nous vous ferons les propositions les meilleures pour le placement de vos fonds. Nous vous conseillerons dans toutes vos affaires financières, qu'elles se situent dans le pays ou à l'étranger. Nous vous orienterons également en matière d'impôts. Bref, vos problèmes seront traités comme s'ils étaient les



nôtres. Et ceci quelle que soit l'importance de votre compte chez nous.

Notre banque en est encore aux dimensions qui lui permettent de s'occuper individuellement de chacun de ses clients, présents ou futurs.

Vous voyez que le mieux serait que vous entriez une fois chez nous pour parler finances, en toute amitié et sans aucun engagement de votre part. Notre porte vous est toujours ouverte. Et nos oreilles aussi!

Elle vous est grande ouverte, même si vous la voyez fermée.



BANQUE HYPOTHECAIRE ET COMMERCIALE SUISSE

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse



4, rue du Seyon, 2000 Neuchâtel

Zurich, Genève, Soleure, Schaffhouse

La Suisse demain... un choix à ne pas faire à la légère



TILO FREY
Professeur à Neuchâtel, célibataire, 48 ans, député au Grand conseil, président du Conseil général de Neuchâtel en 1970-1971.



CLAUDE EMERY
Chef du personnel d'une grande entreprise à Couvet, 48 ans, marié, père d'un enfant, député au Grand conseil, président du Conseil communal de Couvet.



MAURICE CHALLANDES
Ingénieur à Bevaix, 54 ans, père de deux enfants, député au Grand conseil, président du parti radical neuchâtelois.



YANN RICHTER
Directeur adjoint de la Chambre suisse de l'horlogerie, 43 ans, marié, père de deux enfants, vice-président du parti radical neuchâtelois.



MAURICE FAVRE
Avocat-notaire à la Chaux-de-Fonds, 49 ans, marié, père de deux enfants, député au Grand conseil.



CARLOS GROSJEAN
Conseiller d'Etat, conseiller aux Etats, 42 ans, marié, père de deux enfants.

Au moment où d'importantes mutations et transformations se réalisent dans plusieurs secteurs clés de notre société, il importe de savoir choisir pour demeurer libre. Le parti radical reste plus que jamais la pierre angulaire sur laquelle mérite d'être construit l'avenir. Opposé à la centralisation à outrance et au collectivisme, ou à l'égoïsme d'autres groupes politiques, le parti radical lutte pour créer une Suisse à la dimension humaine dans laquelle l'individu puisse s'épanouir pleinement : objectif qu'une Suisse forte est seule

capable d'atteindre. Aussi, fidèle à son idéal de progrès social et soucieux d'évoluer tout en maintenant intactes les valeurs traditionnelles éprouvées, le parti radical a élaboré un programme d'esprit réaliste et novateur. C'est dans cet esprit que les conseillers fédéraux radicaux travaillent au service du pays. Première force politique des Chambres fédérales, le parti radical a conscience de ses responsabilités. Les candidats du parti radical neuchâtelois au Conseil national et au Conseil des Etats sont prêts à en assumer leur part.

LE PARTI RADICAL : un parti fort pour une Suisse forte

Une interview du professeur Charles Frankel

L'Université fait une éruption sous-cutanée: remède? salut?

L'Université traverse une crise. Les jeunes s'insurgent contre ses traditions et ses méthodes. Pourtant, on lui demande d'instruire davantage d'étudiants et sur des sujets plus nombreux. Et pourtant ses dépenses et ses effectifs excèdent déjà ses moyens.

Aux Etats-Unis, les universités affrontent les mêmes problèmes qu'ailleurs. Elles ont aussi les leurs propres. Dans cette interview accordée à Larry Frederick, M. Charles Frankel, professeur de philosophie à l'Université Columbia, évoque cette crise de l'enseignement supérieur et l'avenir des universités américaines.

— Pensez-vous qu'il existe un lien entre les différents soulèvements d'étudiants qui ont ébranlé les universités dans la plupart des pays industrialisés depuis environ trois ans ?

— Sans le moindre doute. Il y a un réseau de transmissions entre les étudiants des différents pays. Cela a toujours été. Les mots d'ordre circulent. Les étudiants voyagent, lisent les mêmes livres, font des expériences similaires. Ce qui est fort intéressant, en l'occurrence, c'est que les étudiants d'Amérique sont maintenant dans le circuit.

— Il ne s'agit pas, dans mon esprit, d'une quelconque conspiration. C'est plutôt une question de mode. Les modes, chez les étudiants, qu'il s'agisse de la façon de s'habiller ou de la façon de penser, sont devenues internationales. C'est la télévision qui est la grande responsable de leur propagation rapide. Grâce à elle, les « chefs » étudiants ont été faits de devenir des célébrités internationales. Quand une grève réussit ici ou là quand un foyer d'agitation se déclare, tous les étudiants dans le monde en sont instantanément informés.

— Ne peut-on penser que, si l'étudiant américain est sorti de son « insularité » traditionnelle, cela peut être attribué aussi à une autre crise : sa prise de conscience des

problèmes sociaux et le développement d'un esprit militant qui s'est dessiné sous l'administration Kennedy, a pris de l'ampleur à la faveur de la campagne pour les droits civiques.

— La question est complexe. D'abord, le nationalisme s'est considérablement atténué dans la classe étudiante, qui n'attache plus la même importance qu'autrefois aux différences entre pays ou entre idéologies. Ensuite, un nouvel élément est entré en jeu. Je ne pense pas que les étudiants soient plus engagés qu'ils ne l'étaient, mais ce qui se passe aujourd'hui c'est que les jeunes, qu'ils soient de droite ou de gauche, sont excédés par les carences gouvernementales. Accoutumés à celles-ci, les gens d'un certain âge conservent leur longanimité devant la lenteur des réformes. Les jeunes, non. C'est ce qui explique, entre autres causes, l'existence du fameux « fossé » entre les générations.

— Ainsi, demandez-moi, en vue d'un sondage d'opinion, si des mesures énergiques doivent être prises pour lutter contre la pollution ; je vous répondrai : « Oui, absolument ». La réponse des jeunes sera identique. Mais ce qui nous sépare, eux et moi, c'est que notre oui n'a pas le même sens. Le mien veut dire — parce que j'ai la cinquantaine

— que si une solution intervenait d'ici à vingt ou trente ans, ce serait déjà bien beau. Le oui des jeunes signifie que la pollution doit être stoppée tout de suite et sans délai, car nous sommes en train de nous empoisonner.

— Il en va de même pour les problèmes raciaux. Je dirai qu'ils ne peuvent être résolus du jour au lendemain, en raison de leur trop grande complexité. Mes étudiants rétorqueraient que c'est là ce que l'on rabâche depuis un siècle et qu'il n'est plus possible d'attendre. Cette impatience des jeunes a quelque chose d'utile. Ils nous enjoignent d'établir une liste de priorités et une méthodologie de la décision, en recourant à des choix rationnels, mais aussi humains. Ceux que nous avons faits jusqu'à présent sont déplorables : notre société consacre plus d'argent aux produits de beauté qu'aux moyens de remédier à la pollution atmosphérique.

— Le point sur lequel tous les mouvements d'étudiants sont foncièrement d'accord c'est que les décisions arrêtées par les gouvernements ne sont pas sages. Notre époque souffre de la crise la plus grave qui puisse frapper la vie publique : une crise de légitimité. Les universités ne sauraient s'en abstraire.

— Quels ont été, aux Etats-Unis, les principales conséquences de la vague actuelle de contestation étudiante ?

— La contestation a été un stimulant pour les générations plus anciennes. Mais les méthodes des contestataires n'ont pas été productives : elles ont dressé contre eux beaucoup d'adultes et elles ont suscité, dans le public, un contre-courant conservateur. La politisation des universités n'est pas bonne en soi. Non pas que j'aime qu'elles s'érigent en tours d'ivoire... Mais les gauchistes ont poussé trop loin.

— Le mouvement étudiant a atteint son zénith en 1968 quand il est intervenu dans la campagne pour l'élection présidentielle. Les jeunes se sont alors dépensés pour que la politique nationale change, pour soutenir les causes de Robert Kennedy et d'Eugène McCarthy. Ils ont découvert que la démocratie peut être efficace.

— Et qu'en est-il des programmes universitaires ? Les étudiants ont-ils suscité une réforme ou un changement majeurs ?

— Nullement. Le débat s'est si bien fourvoyé dans des questions de procédure et d'organisation — les étudiants siègeraient-ils dans les conseils ? disposerait-ils d'une voix ou seulement d'une demi-voix ? — que professeurs et étudiants n'ont jamais pu s'asseoir à la même table pour examiner ensemble le fond des problèmes. Il est pourtant des étudiants qui souhaiteraient voir davantage leurs professeurs et pouvoir discuter avec eux. Beaucoup d'entre eux aspirent à une éducation classique, humaniste, plutôt qu'à une formation technique ou trop exclusivement professionnelle. Je sympathise volontiers avec des vœux de ce genre.

— Pensez-vous qu'il y a un conflit entre recherche et enseignement, ou bien qu'un professeur est à même de cumuler les

deux ? On prétend parfois que ce cumul ne peut se pratiquer qu'au détriment de l'enseignement et des contacts avec les étudiants.

— Il est certain que l'enseignement s'est détérioré à mesure que les professeurs ont accentué leur spécialisation. L'universitaire se fait juge de nos jours non sur ses qualités de pédagogue, mais sur ses travaux personnels et les ouvrages qu'il publie.

— Dans le système éducatif américain, le « college » (1) est la plaque tournante, mais il est aujourd'hui tiraillé entre des exigences contradictoires. D'un côté, on réclame une éducation libérale, de l'autre, les établissements d'enseignement supérieur, axés sur la recherche, font pression en faveur d'une formation spécialisée.

— Nous aurions besoin, dans nos « colleges », d'une nouvelle catégorie d'enseignants, non pas façonnés par une seule discipline, mais de large culture. Le problème à l'heure actuelle, pour mettre en œuvre un programme nouveau d'enseignement général, c'est que nous manquons de professeurs ayant eux-mêmes reçu l'éducation correspondante. Pour remettre cet enseignement à l'honneur, il ne suffit pas de réorganiser les programmes ; il nous faut aussi de nouveaux professeurs.

— Dans un récent article, Jean-Paul Sartre a soutenu que le but de l'Université est d'engendrer la contestation. Etes-vous d'accord là-dessus ?

— Comme il arrive souvent en ce qui concerne les assertions de M. Sartre, il exprime là une vérité, mais sous une forme exagérée et qui ne reflète pas toute la vérité. L'Université est un endroit où, entre autres activités, se déroule un débat, où se confrontent différents styles de pensée. Ces polémiques ont une grande importance : par exemple, celle qui oppose humanistes et scientifiques et qui met en question la nature des valeurs qui doit reconnaître la société ; ou celles qui ont trait au contrôle de la technologie et à l'esthétique. L'Université fait ainsi — comme elle le doit — l'analyse critique de la société et, quand elle est vraiment libre, elle est bien le temple de la contestation intellectuelle. Cela est inévitablement souhaitable et nécessaire.

— Mais l'Université a bien d'autres fonctions. Elle se doit, par exemple, d'initier les esprits à l'art de la rhétorique et de la dialectique. Les universités sont le produit d'une vieille civilisation qui remonte aux académies de la Grèce antique. A mesure qu'elles évoluaient, une éthique du discours s'est dégagée, une éthique de la civilité, un art de contrôler les passions dans la recherche des preuves permettant de soutenir une idée.

— L'Université se voue d'autre part à accroître les connaissances de l'humanité, à rectifier les vieux préjugés. C'est une aventure permanente, une découverte de réalités qui se justifie en soi et aussi par les applications pratiques sur lesquelles elle peut déboucher.

— Il lui revient encore une autre fonction. En éduquant les jeunes, elle leur trans-



met notre héritage culturel, le patrimoine de notre civilisation. Mais une culture ne se transmet pas comme un meuble. En la recevant, les étudiants réagissent en tant qu'individus et, partant, ils la modifient. En ce sens, on peut dire que l'Université est le lieu où se redéfinit une civilisation.

— Pour finir, ajoutons qu'elle est aussi un réservoir de gens hautement individualisés et compétents, fort utiles à la société, qui y puise ses experts et ses poètes. L'Amérique n'aurait pas beaucoup de poésie, et le gouvernement pas beaucoup d'experts à consulter, n'étaient les universités...

— Comment pensez-vous que va évoluer l'Université américaine pendant les dix prochaines années ?

— Je pense que cette évolution sera la résultante de forces diverses qui s'exerceront à l'intérieur et à l'extérieur du campus. A l'extérieur, il y a une poussée formidable visant à élargir les possibilités d'accès à l'enseignement supérieur. Pour gérer une économie compliquée et très technique, il faut beaucoup d'hommes et de femmes d'une formation de haut niveau. Mais il est une autre raison : pour de très nombreux Américains, le droit à l'enseignement supérieur est un des Droits de l'Homme et quiconque a les aptitudes nécessaires doit y accéder. En second lieu il y a une pression pour « enrôler » les universités dans la lutte pour l'égalité raciale. Un effort immense est déjà déployé pour les y faire participer en assurant une formation universitaire à des Noirs de plus en plus nombreux.

— A l'intérieur de l'Université, c'est l'accroissement des effectifs qui constitue le problème essentiel, et bien des gens redoutent un abaissement consécutif du niveau des études. Il y aura deux manières de répondre à cet accroissement. Ou bien on fera tout pour l'encourager, en laissant le bon grain tomber où il pourra — mais ce sera une bien triste déception de la démocratie que de favoriser l'expansion sans s'inquiéter de l'excellence car, dans ce cas, la qualité baissera ! Ou bien on maintiendra un certain nombre d'institutions de très haut niveau qui régleront le pas pour

les autres. J'espère, pour ma part, que c'est ce qui va se produire.

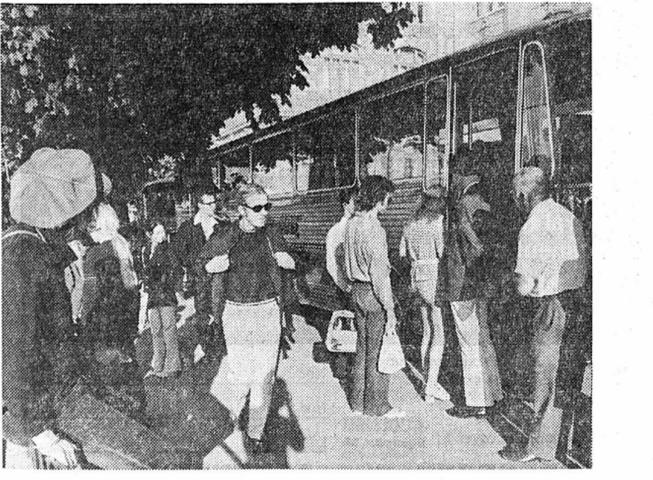
— Pensez-vous que les universités des USA vont envisager de donner un caractère plus international à l'enseignement qu'elles dispensent ?

— Elles doivent le faire pour être en mesure de jouer pleinement leur rôle. Par « enseignement international », il faut entendre une initiation à la culture d'autres pays et d'autres régions. Un tel enseignement, chez nous, est destiné en premier lieu à élargir les horizons, à aider nos compatriotes à mieux comprendre le reste du monde et ce que doivent être les relations des Etats-Unis avec les autres nations. Il convient d'abord de faire venir étudiants et professeurs étrangers en plus grand nombre et de les intégrer dans nos milieux, afin qu'ils nous fassent connaître vraiment les autres cultures et les autres façons de vivre. Il convient ensuite que l'étudiant américain aille à l'étranger. Je pense qu'il devrait y passer un quart de ses années d'université : les progrès en matière de transports qui vont être accomplis pendant les dix ou quinze années devraient permettre à la plupart de nos universités d'octroyer à chaque étudiant une année d'études à l'étranger.

— On ne doit surtout pas sous-estimer l'importance d'une formation « internationale » et des échanges internationaux. Dans la vie moderne, le système éducatif est l'instrument clé pour l'organisation, la réforme et la régénération de la société. Il faut que, à travers le monde, les systèmes scolaires coopèrent étroitement, car c'est par leur truchement que nous parviendrons à une meilleure compréhension entre les peuples.

(UNESCO)

(1) Le « college » constitue un élément important de l'enseignement aux Etats-Unis : le système américain comporte huit années d'études primaires, quatre années d'études secondaires et, en général, quatre années de « college », pouvant mener à des études supérieures plus poussées.





Unique récital à Neuchâtel

avec

Les Etoiles de la Foi

(The Stars of Faith of Black Nativity)

Mercredi 20 octobre, 20 h 30

Prix unique des places non numérotées : Fr. 10.-

Avec le bon Coop N° 25 : Fr. 6.-

Etudiants et apprentis : Fr. 5.-

Billets : Relations publiques Coop Treille 4 et à l'entrée

Temple du bas

DETTES

Nous les réglons rapidement, discrètement et maintenant même à des conditions plus favorables. Mise sur un numéro sûr, vous profiterez de notre expérience de longues années.

Bon pour service rapide.

Nom :

Rue :

No post., lieu :

F.d.N.

Bolli-Treuhand AG

Technikumstrasse 92
8405 Winterthur
Tél. (052) 22 84 18

J'y pense tout à coup...

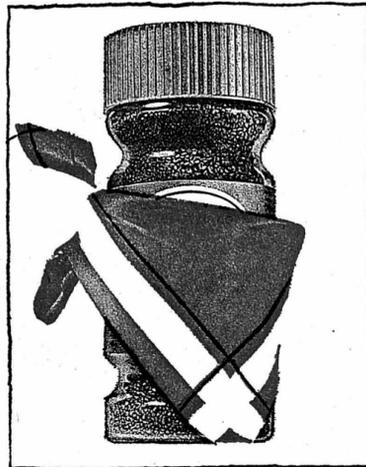
... si je mettais une petite annonce ?
C'est si simple, si pratique et si avantageux ! surtout dans

LA FEUILLE D'AVIS FAV



Signalement!

Recherché: le nouveau.



Le grand inconnu qui a du tempérament.
Choisi dans les meilleures sortes.
D'un arôme typique et incomparable.

Inconnu jusqu'à ce jour -
demain le monde en parlera...

Invitez-LE chaque fin de mois à un dîner de gala!



Tentez votre chance!

LAVAX offre 10 x 12 dîners pour 2 personnes dans un restaurant à spécialités au choix des gagnants. Et 1500 x 1 set de produits Johnson d'une valeur de Fr. 12.10 chacun.

Est-il nécessaire de vous le rappeler?

LAVAX - le plus moderne des produits d'entretien des sols de Johnson - a le pouvoir magique de donner à vos sols une propreté et un brillant permanent. Pendant que vous nettoyez avec LAVAX, vous revêtez en même temps vos sols d'une couche protectrice, insensible à la saleté, qui à chaque application gagne en éclat et en résistance. LAVAX vous épargne le plus gros de la corvée du nettoyage. Voilà pourquoi les femmes modernes disposent de plus de temps libre. Pour elle-même et pour les soirées passées avec LUI.

LAVAX nettoie vite - brille plus longtemps.

Conditions de participation:

Le tirage des réponses justes aura lieu sous contrôle notarial. Les gagnantes seront avisées par écrit. Le concours ne peut faire l'objet d'aucune correspondance. Sont autorisées à participer au concours toutes les femmes à l'exception des employées de Johnson's Wax-Fabrik AG, 8104 Weiningen. Tout paiement en espèces des prix est exclu. La participation au concours implique la reconnaissance des présentes conditions.



Gratuits.
Toute une année.

Coupon-concours

Complétez la phrase ci-après décrivant les avantages de LAVAX:

L V I N T I E I E B I E L S N M S

Question subsidiaire (la réponse ne compte pas pour le concours)

Quelles sont les trois couleurs du pratique flacon LAVAX?

B R N

Nom _____

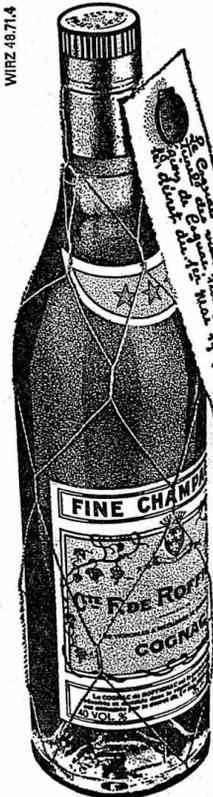
Adresse _____

NP, localité _____

A découper et à coller sur une carte postale, que veuillez envoyer jusqu'au 15.12.71 (date du timbre postal) à Johnson's Wax-Fabrik AG, 8104 Weiningen.



WIPZ 48714



De très noble souche

Les aïeux de Monsieur le Comte Jean de Roffignac lui ont transmis de nobles cépages et une des plus anciennes distilleries de la Charente. Héritage qui mérite à ses yeux un dévouement absolu.

Aussi le Comte accorde-t-il au cognac de Château-Chesnel les soins jaloux du châtelain et du connaisseur, toujours prêt à sacrifier sans remords la quantité à la perfection.

COGNAC ROFFIGNAC
Véritable Fine Champagne

J'ai trouvé

le moyen de faire exécuter mes photocopies et circulaires à la minute, sous mes yeux, à un prix avantageux, chez Raymond, Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.

AUTO-ÉCOLE

Mme E. WENKER
NEUCHÂTEL - Tél. 25 54 92

SIMCA 1000

et voiture automatique

Français - Allemand
Italien - Espagnol



Rapides, confortables, sûres et robustes: NSU 1000 C et NSU 1200 C

Diamètre de braquage «passe-partout» · Vilebrequin à 5 paliers · Vitesse: 130 resp. 145 km/h · Accélérations fougueuses: facteur de sécurité · Suspension roues indépendantes · Equipement général très complet · Un châssis qui vous donne un sentiment d'absolue sécurité

NSU 1200 C - NSU 1000 C

La technique est notre passion

Bon

Veuillez m'envoyer la documentation sur le modèle NSU 1000 C/1200 C

Nom :

Rue :

Lieu :

A découper et envoyer à

AUDI NSU
Distribution SA
810 Schönenbuch-Bad

20

DELIRE EN IRAN

D'après les romans de Jean Bruce - Découpage du colonel Rémy
RÉSUMÉ: Hubert Bonisseur de la Bath découvre que Dorothea Dell est une ravissante jeune femme.

Un sujet de roman



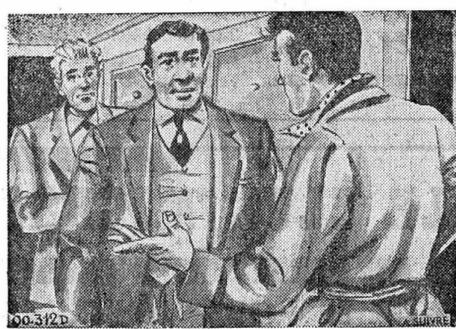
« Admettons, dit Hubert. J'aimerais beaucoup bénéficier du fruit de ces observations. » — « Puisque nous en sommes aux confidences, je vous dirai que Magda n'était pas Magda. » — « Je le sais déjà. Je sais que la morte s'appelait Gina Luciani. » — « Exact. — Pourquoi Gina se faisait-elle passer pour Magda ? » — « Elle vivait dans ce pays depuis plus d'un an. Elle et Magda se connaissaient. Pour permettre à Magda de regagner l'Italie, elle lui a donné son passeport en disant à la police, après le départ de son amie, qu'elle l'avait perdue. » — « Mais pourquoi m'a-t-elle menti dans sa maison de l'avenue Amirabad ? » — « Elle ne savait pas ce que vous vouliez à Magda. Après, elle a eu peur de vous déromper. »



« Hum ! dit Hubert. Ça ne me paraît pas très convaincant. » — « Il y a deux autres choses: l'aventure que vous lui proposez l'amusait, et j'ai des raisons de penser que vous ne lui étiez pas indifférent. » — « Hum ! dit encore Hubert. Vous a-t-elle confié en quoi consistait cette aventure ? » — « J'ai su que vous étiez agent secret et que vous cherchiez à obtenir par son intermédiaire un certain renseignement de la part du nommé Bradovici. » — « Vous ne lui avez pas conseillé de m'avouer qu'elle n'était pas Magda Riva ? » Dorothea cacha son visage dans ses mains. « Vous avez raison. J'aurais dû le faire, et jamais je ne me pardonnerai la mort de cette pauvre petite. Mais je me suis dit que je tenais un magnifique sujet de roman. »



« Car vous êtes vraiment écrivain ? » — « Ne vous l'ai-je pas dit ? Quand je pense que j'avais accompagné Gina ici pour la protéger... C'est affreux ! » A ce moment précis, une explosion formidable ébranla l'hôtel, faisant vaciller la lumière. Un nuage de poussière entoura Hubert et Dorothea. Quand il se dissipa, Hubert constata que la cloison qui les séparait du No 6 s'était gonflée. « J'ai l'impression que c'est arrivé chez moi », dit-il. On entendait des cris de femmes, des hurlements d'enfants, puis des galopades effrénées dans le couloir. Des portes claquèrent. « Seigneur ! s'exclama Dorothea. On va savoir que vous êtes ici ! »



« Si je comprends bien, dit Hubert, vous auriez préféré que je sois volatilisé dans ma chambre ? » — « Ne dites pas de sottises. Mais ma réputation... » Hubert entrouvrit la porte. Le couloir était désert. « Remettez votre déguisement, conseilla-t-il à la jeune femme, et filez par la fenêtre. Ne vous occupez pas de moi. » Il sortit dans le couloir et ouvrit vivement la porte du cabinet de toilette prévu pour les hôtes des chambres dépourvues de salle de bains. Le directeur, flanqué du concierge, se montra, venant du hall. « C'est arrivé juste comme je tirais la chasse d'eau, dit Hubert. Vous ne trouvez pas ça bizarre ? » (Copyright Opera Mundi)

Demain: Après le 6, le 7

POUR VOUS MADAME

Un menu

- Potage à l'orge
- Tarte de bœuf haché
- Riz nature
- Gâteau aux fruits

LE PLAT DU JOUR :

Tarte de bœuf haché

Pour 6 personnes : bifteck haché : 750 grammes, tomates 375 g, plus une petite boîte de concentré, 150 g de champignons, 30 g de beurre, 3 œufs, 75 g de gruyère, ail, sel, poivre, persil, Mélangez bien la viande avec l'ail et le persil haché, le sel, le poivre et garnissez le fond et les bords d'un moule à tarte à fond détachable. Faites cuire les champignons coupés en morceaux dans le beurre, ajoutez-y les tomates épluchées et épépinées, puis le concentré, faire cuire 5 minutes et laissez tiédir. Garnissez la viande de ce mélange, faites cuire à four très chaud pendant 15 minutes. Ajoutez les œufs battus, salez et poivrez. Recouvrez de gruyère râpé, faites gratiner dix minutes. Servez très chaud.

Malaise

Si quelqu'un de votre entourage est soudain victime d'un coup de chaleur, intervenez de cette manière : mettez le malade à l'ombre et à l'air, couvrez-lui la tête et la nuque de plusieurs épaisseurs... de feuilles de chou. Ce légume a en effet la propriété de décongionner et de calmer les douleurs.

L'eau de javel

Qu'elle soit achetée concentrée ou en litre, l'eau de javel peut servir à mille usages pratiques dans la maison. Savez-vous que vous pouvez l'utiliser pour nettoyer les cadres ? Pour les cadres dorés : battre deux blancs d'œufs en neige et incorporer goutte à goutte une cuillerée à dessert d'eau de javel à 12 degrés. Eponseter le cadre et frotter délicatement avec le mélange. Essuyer au fur et à mesure. Pour les cadres laqués, préparer une eau savonneuse dans laquelle on ajoute quelques gouttes d'eau de javel. Frotter les taches avec ce mélange et rincer. Ce procédé est excellent pour enlever les taches de mouches.

Soutien-gorge

Dès que son buste commence à se former, la fillette doit porter un soutien-gorge. On en trouve dans le commerce spécialement étudiés pour l'adolescente, généralement faits en popeline, avec une base suffisamment large pour ne pas comprimer la naissance des seins. Les bretelles sont réglables à volonté.

Lait

Les taches de lait s'épongent ou se lavent, selon la nature du tissu, avec de l'eau froide. Nettoyer ensuite avec de la benzine.

A méditer

Un grain de folie est à l'art ce qu'une goussse d'ail est à la salade. SAINT-GAUDENS

HOROSCOPE

Des influences très agitées régneront le matin. Une atmosphère calme et détendue reviendra le soir

Naissances : Les enfants de ce jour seront indépendants, paisibles et très entreprenants. Excellente fin de matinée à tous points de vue. La soirée sera riche en surprises.

BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé : Vitalité assez faible, reposer-vous. **Amour :** Vos propos et votre franchise blessent souvent. **Affaires :** Soyez prudents dans vos déplacements.

TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé : Pratiquez un sport et décontractez-vous. **Amour :** Pas de nouvelles pour des choses peu importantes. **Affaires :** Exigez le maximum de précisions.

GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé : Couvrez-vous plus chaudement. **Amour :** Vos propos et votre franchise blessent souvent. **Affaires :** Remettez les discussions à plus tard.

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé : Portez des chaussures confortables. **Amour :** Ayez une explication avec l'être aimé. **Affaires :** Fournissez un plus gros effort.

LION (23/7 - 23/8)

Santé : Evitez les émotions trop fortes. **Amour :** Agréable soirée passée avec l'être aimé. **Affaires :** Vos idées sont ingénieuses.

VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé : Evitez les boissons alcoolisées. **Amour :** Apportez le réconfort à votre entourage. **Affaires :** Prenez certaines initiatives indispensables.

BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé : Surveillez attentivement votre taux d'urée. **Amour :** Votre entrain vous fait rechercher. **Affaires :** Ne dévoilez pas vos intentions.

SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé : Consultez votre dentiste sans attendre. **Amour :** Ne vous montrez pas sous un jour défavorable. **Affaires :** Vous obtiendrez protection et aide.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé : Gorge particulièrement vulnérable. **Amour :** Une grande timidité peut passer pour de l'indifférence. **Affaires :** Des appuis vous seront offerts.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé : Stimulez votre circulation du sang. **Amour :** Bien des choses vont se clarifier. **Affaires :** Votre point de vue est excellent.

VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé : La fatigue s'accumule, reposer-vous. **Amour :** Changement du comportement de l'être cher. **Affaires :** Vous n'arriverez pas à tenir les délais.

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé : Un peu plus résistante. **Amour :** Ne prenez pas au tragique certaines paroles. **Affaires :** Ne vous montrez pas si négligent.

MOTS CROISÉS

Problème No 533

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

HORIZONTALEMENT

1. Belle fourchette. 2. Fait pousser les choses à l'excès. 3. Serre avec un cordon. — Ville de Mésopotamie. — Note. 4. Décore une corniche. — Homme d'Etat anglais. 5. Est exercée sur un levier. — La vieillesse. est celui de la vie. 6. Symbole. — Peut se

raser quand il est vieux. — Certaine. 7. Damnés. 8. Organise un marché commun. — Il faut le faire avec modération. 9. Repris après interruption. — Pronom. 10. Vieux mot. — Est très élevé chez un usurier.

VERTICALEMENT

1. Son père le tua et le servit aux dieux. — Verte étendue. 2. Médecin et philosophe arabe. 3. Celles de Gamache sont célèbres. — Curieux chevalier. 4. Abat. — Fait vivre celui qui l'occupe. 5. Préfixe. — Mauvaise conseillère. — Article. 6. La sapine en est une. — Fait penser à Omphale. 7. Qu'on ne voit pas souvent. — Son château domine l'Indre. 8. Facteur inutile. — Filet de pêche. 9. Protection individuelle. — Parresseux. 10. Elles sont mises en boîte. — Note.

Solution du No 532

1	P	R	E	C	I	O	S	I	T	E
2	L	A	P	E	R	O	U	S	E	
3	E	P	E	P	I	T	A	R	E	
4	B	L	E	S	T	R	E	E		
5	E	U	M	E	A	T	E	T		
6	N	O	U	R	R	I	S	R		
7	S	E	C	S	P	R	O	B	E	
8	U	T	R	E	R	A	R	I	S	
9	E	T	E	U	N	I	T	E	S	
10	Z	E	S	T	E	F	I	N	E	

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

Salle des conférences: 20 h 30, Orchestre de chambre bulgare.
EXPOSITIONS. — Galerie Club: Olivier Thiébaud, peintures, sculptures.
Dans le centre de la ville: Exposition collective Service - Pollution.
Port: A bord de la Ville d'Yverdon: 12me Salon flottant.
Tourisme: Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Studio: 20 h 30, Raphaël ou le débâché. 16 ans.
Bio: 15 h, 18 h 40 et 20 h 45, La Symphonie pathétique. 18 ans.
Apollo: 15 h et 20 h 30, Les Assassins de l'ordre. 18 ans.
Palace: 20 h 30, Aux frais de la princesse. 16 ans.
Arcades: 15 h et 20 h 30, Love story. 12 ans.
Rex: 20 h 45, Frankenstein le libidineux. 18 ans.
Pharmacie d'office: M. Wildhaber, Orangerie. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - La Côte: J.-D. Bonhôte, Boudry, tél 42 18 12 (privé 24 23 34).

PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30, Le Pont de Remagen.

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

- 16.45 Le Jardin de Romarin
- 17.05 La boîte à surprises
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Ecole 71
- 18.30 Football sous la loupe
- 19.00 (C) Le Manège enchanté
- 19.05 Le 16 à Kerbriant
- 19.40 Téléjournal
- 20.05 (C) Carrefour
- 20.25 (C) Le Grand Chaparral
- 21.20 Cathy, viens à la maison
- 22.05 Cinéma en liberté
- 22.35 Téléjournal (C) Artistes de la semaine

SUISSE ALÉMANIQUE

- 17.10 L'Empire secret
- 18.15 Télévision éducative
- 18.44 (C) Fin de Journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 L'antenne
- 19.25 (C) Ensorcelante Jeannie
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Elections fédérales 1971
- 20.50 (C) Aventure de la peinture
- 21.520 Cathy, viens à la maison
- 22.40 Téléjournal

FRANCE I

- 10.25 Télévision scolaire
- 12.30 Midi-magazine
- 13.00 Télé-midi
- 13.30 Cours de la Bourse
- 13.35 Je voudrais savoir
- 14.05 Télévision scolaire
- 14.525 L'Habit vert
- 17.30 Télévision scolaire
- 18.30 Dernière heure
- 18.35 Vivre au présent
- 18.55 Pour les petits
- 19.00 Actualités régionales
- 19.25 Rien que la vérité
- 19.45 Télé-soir

- 20.15 Du tac au tac
- 20.30 A armes égales
- 22.20 Catch
- 22.50 Télé-nuit

FRANCE II

- 19.00 (N) Actualités régionales
- 19.20 (C) Colorix
- 19.30 (C) 24 heures sur la II
- 20.00 (C) Journal
- 20.30 (C) Picasso
- 21.35 (C) Aux frontières du possible
- 22.35 (C) Portrait d'un écrivain
- 23.05 (C) 24 heures dernière

SVIZZERA ITALIANA

- 18.10 (C) Per i piccoli
- 19.05 Telegiornale
- 19.15 Bilder auf Deutsch
- 19.50 Obiettivo sport
- 20.20 Telegiornale
- 20.40 Elezioni: I partiti si presentano
- 21.20 (C) L'Altalena
- 21.50 Enciclopedia TV
- 23.10 Telegiornale

ALLEMAGNE I

- 16.15, téléjournal. 16.20, pour les enfants. 17.10, esprits et démons. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, panorama. 21 h, musique au studio B. 21.45, il est moins cinq. 22.30, téléjournal, météo. 22.50, A Married couple. 0.30, téléjournal

ALLEMAGNE II

- 17.35, L'Homme sans nom. 18.05, plaque tournante. 18.40, café-concert. 19.10, un fidèle serviteur. 19.45, informations, météo. 20.15, Beethoven, idole des Japonais. 21 h, L'Homme à la peau de serpent. 22.55, informations, météo.

RADIO

Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de matin en villages. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, à votre service. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, on cause, on cause, un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalistes. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Le Crime de Sylvestre Bonnard. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 17.55, roulez sur l'or. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, sciences et techniques. 18.30, le miroir dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71, élections fédérales, le parti libéral et le parti paysans, indépendants répondent. 20 h, la bonne tranche. 20.30, La Ligue des rouquins, une pièce de R. Schmid. 21.25, quand ça balance. 22.10, découverte de la littérature et de l'histoire. 22.30, informations. 22.40, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Second programme

10 h, œuvres de Monteverdi. 10.15, radiocolonna. 10.45, œuvres de Monteverdi. 11 h, l'université radiophonique internationale. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous ils jeunes. 18.55, bonsoir les enfants. 19 h,

émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays genevois. 20.14, on cause, on cause. 20.15, jeunes artistes. 20.30, compositeurs favoris. 21.40, Le Chœur de la Radio suisse romande. 22 h, Janos Komives. 22.30, écrire et vivre. 23 h, hymne national.

Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, bonjour. 6.20, musique pour jeunes et vieux avec un récit de O. Maag. 6.30, 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, musique avant toutes choses. 10.05, divertissement populaire pour jeunes et vieux. 10.55, carrousel. 12 h, trio O. Klein et J. Ewen. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, mélodies variées. 15.05, musique de la Forêt-Noire. 15.30, musique champêtre et accordéon. 16.05, Hier irrite Casanova, feuilleton. 16.50, musique d'Angleterre. 17.30, pour les enfants. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 16.50, musique d'Angleterre. 17.30, pour les jeunes, pour les élections au Conseil national. 20.20, concert sur demande, musique populaire. 21 h, succès anciens et nouveaux. 21.35, opérettes, opéra et musique de concert. 22.15, informations, commentaires, revue de presse. 22.30, Sérénade pour Irène. 23.30, nocturne musical.

De tout pour faire un monde

La fraise du dentiste au service du cardiologue

Utilisant à la fois la technique de la fraise dentaire et celle de la sonde employée en recherche pétrolière, un instrument mis au point au Centre britannique de recherches atomiques d'Aldermaston a permis de « débloquer » par succès des artères qui étaient bouchées par des caillots sanguins. L'instrument est composé d'une fraise qui tourne à grande vitesse et qui permet d'aspirer vers l'arrière les débris des caillots sanguins. Pour l'instant, vu sa forme rigide, il ne peut être employé que dans l'artère fémorale, dont la silhouette est presque rectiligne. Mais les chercheurs britanniques travaillent à la réalisation d'une fraise souple.

Empreintes labiales à la place des empreintes digitales

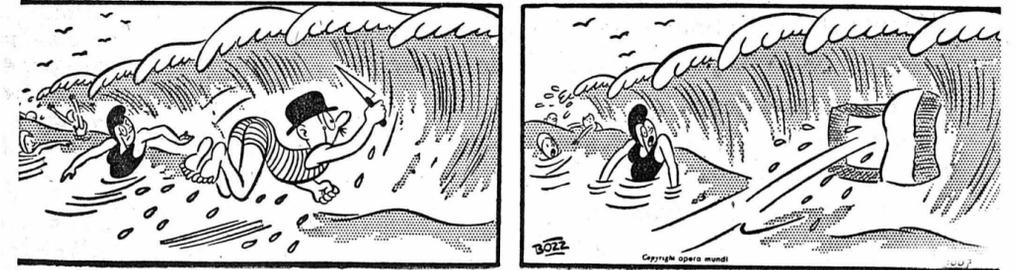
Le dessin des lèvres peut parfaitement servir à identifier et à différencier les gens, car il est extrêmement rare de trouver deux dessins semblables. Cette idée est suggérée par deux Japonais, qui citent un exemple où la police put disculper un suspect grâce aux traces de lèvres qu'il avait laissées sur une enveloppe. D'après ces recherches japonaises, les empreintes labiales sont aussi caractéristiques d'un individu que ses empreintes digitales, bien que chez des jumeaux, ces empreintes des lèvres puissent être très semblables. Les deux chercheurs japonais pensent d'ailleurs que le dessin des lèvres est hérité soit du père, soit de la mère.

Utilisez votre voiture pour la publicité... mais quand vous le voulez!

Adhésion magnétique, se pose et s'enlève à volonté, texte en relief et couleur, avec ou sans cliché. Exklusivité pour la SUISSE ROMANDE: MAGNETIC-PUBLICITÉ, GENEVE 32, rue du 31-Décembre Tél. 022 36 50 53

Engageons représentants

SUBITO



JE ME DEMANDE SI J'AI EMPLOYÉ LA BONNE METHODE AVEC SUPERMAN! JE SAIS... JE VAIS ALLER DEMANDER CONSEIL A LA FEMME QUI LE CONNAIT LE MEUX... LOIS LANE!

J'ETAIS AVEUGLE... JE NE ME SUIS PAS APERÇU QUE MYRTLE TOMBAIT AMOUREUSE DE MOI. MAINTENANT, JE LUI AI FAIT DE LA PEINE, ENFIN SUPERMAN M'A PAS LE DROIT D'ETRE AMOUREUX...

LA PERSONNE QUE J'EPOUSERAIS SE TROUVERAIT AUTOMATIQUEMENT EN BUTTE AUX ATTAQUES DE MES ENNEMIS. MAIS, AU FAIT... MYRTLE POSSÈDE LES NEMS SUPER-POUVOIRS QUE MOI... ELLE EST SANS DOUTE LA SEULE FEMME QUE JE POURRAIS EPOUSER!

14 30

8 30

COPYRIGHT MONDIAL-PRESSE

L'annonce reflet vivant du marché

Touring variations

Les modèles Touring BMW ne sont aucunement comparables avec des voitures genre station-wagon. Les BMW-Touring sont essentiellement différentes! Ce sont des voitures construites pour la pratique et affichant une note sportive. Une technique consommée, ne reculant devant aucun frais, s'en porte garante. Touring est la seconde voiture, idéale pour Madame (BMW 1600, 1800); la limousine rapide pour toute la famille et toutes circonstances (BMW 2000, 2000 Automatique); enfin la possibilité la plus tentante et la plus rapide de transporter par route une malle de cabine (BMW 2000 tii avec moteur à injection de 2 litres). BMW-Touring allie les avantages de trois types de voiture: l'élégance d'un coupé, le confort d'une limousine, le tempérament d'une voiture sport. Pour le plaisir de conduire. — BMW R 1M4071F



Agence officielle:



Importateur: MOTAG BMW-AUTO-IMPORT (SUISSE), 8157 Dielsdorf/ZH

Aula du centre scolaire du Mail, Bellevaux 52.

Jeudi 28 octobre 1971, à 20 h 15,

récitation de piano, Albert Schneeberger

professeur au conservatoire de Berne.

Au programme: Beethoven, Chopin, Schubert.

Prix des places: Fr. 8.—, Etudiants et apprentis: Fr. 4.—

Location: Hug & Cie
Tél. 25 72 12.

Voire rêve sous votre toit
avec des

MEUBLES NUSSBAUM

PESEUX NEUCHÂTEL

Radio Luder

TÉLÉVISION

Vente et réparations soignées de toutes marques

NEUCHÂTEL, Sablons 48, tél. 25 34 64



Vous qui vous intéressez aux professions paramédicales et sociales :

infirmière
infirmière-assistante
laborantine
assistante sociale
éducatrice
spécialisée, etc.

(Professions ouvertes également aux jeunes gens).

Vous pouvez obtenir tous renseignements auprès du BUREAU D'INFORMATION POUR LES PROFESSIONS PARAMÉDICALES, Croix-Rouge Suisse, 1er-Mars 2, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 42 10.



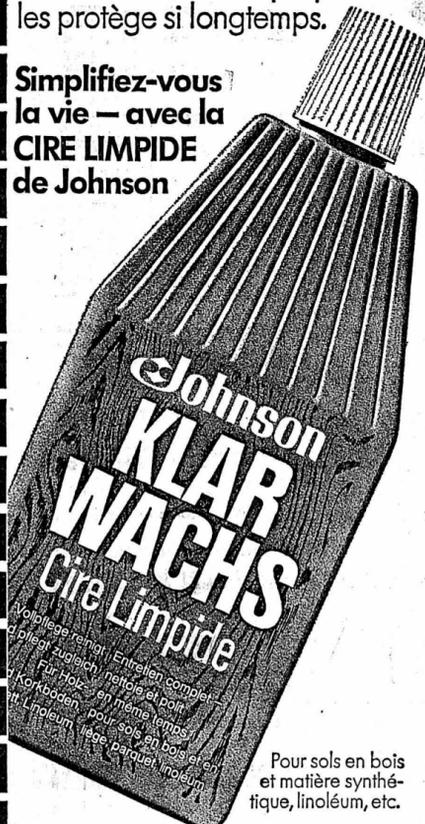
BATTERIES 20% moins chères

Garantie 18 mois (Contrôle de batteries gratuit avec appareils électroniques) Accu-service B. CHAPPUIS Serroue - Corcelles Tél. (038) 31 15 69 Succ. de M. D. Borel, à Pesoux

Que peut-on permettre aux enfants ?

Laissez tranquillement vos enfants s'amuser par terre. Avec la CIRE LIMPIDE de Johnson, il n'y a aucun problème: elle nettoie et polit tout à la fois les sols, qui de plus peuvent être passés au frottoir aussitôt après. C'est pourquoi la CIRE LIMPIDE les fait si facilement briller de propreté et les protège si longtemps.

Simplifiez-vous la vie — avec la CIRE LIMPIDE de Johnson



Pour sols en bois et matière synthétique, linoléum, etc.



Une tête bien faite...

Qui veut la conserver, doit savoir la protéger!

Avec une toque MIGROS, élégante et de très bonne qualité, vous serez chaudement couvert pendant les mois de l'hiver.

Toque pour messieurs.

Daim et agneau de Toscane, avec rabats, en différentes teintes 48.-

Toque «Jivago», pour garçons.

Agneau rasé, avec rabats, en différentes teintes 24.-

Toque pour dames.

Agneau de Toscane, teintes diverses 30.-



Rue de l'Hôpital
Pesoux

BOUCHERIE DES SABLONS
CH. STORRER Tél. 25 18 31
Sa spécialité:
BOUDIN FRAIS



OPTIQUE MARTIN LUTHER

MAÎTRE OPTICIEN
Maison fondée en 1852
Place Pury 7
2001 NEUCHÂTEL

Exécute soigneusement et rapidement l'ordonnance de votre oculiste
Téléphone 25 13 67

VOYAGES WITTWER HOLIDAY ON ICE 1971

au Palais de Beaulieu à Lausanne

Mercredi	3 novembre	en matinée	dép. 13 h 00
Jeudi	4 novembre	en soirée	dép. 18 h 30
Vendredi	5 novembre	en soirée	dép. 18 h 30
Samedi	6 novembre	en soirée	dép. 18 h 30
Dimanche	7 novembre	en matinée	dép. 12 h 00

Déplacement en car: Fr. 13.—
Billets d'entrée à disposition à Fr. 16.-; 18.-; 19.-; 20.-

Réservations: **WITTWER CARS**
Inscriptions:
2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82

KARTING

CHAMPIONNAT SUISSE PAR ÉQUIPES

DIMANCHE 24 OCTOBRE 1971
dès 10 heures.

SERRIÈRES-NEUCHÂTEL - Place de parc
(Fabriques de Tabacs Réunies)



«PASSE-PARTOUT» d'hiver

- 8 jours (7 nuits) en pension complète
- Ski à gogo à LEYSIN, LES DIABLERETS, VILLARS et CHATEAU-D'CEX
- 165 kilomètres de piste à votre disposition!

Tous renseignements: OFFICE DU TOURISME, 1854 LEYSIN ou



2000 Neuchâtel
Fbg de l'Hôpital 5.
Tél. (038) 25 80 44.

ÉCOLE CLUB MIGROS

COURS DE PERFECTIONNEMENT DE MAÎTRISE POUR VÉHICULES

Ce cours est destiné à tous les conducteurs quel que soit leur âge. Son but est la lutte contre les accidents. Ce cours est de 5 leçons de 2 heures, comprenant de la théorie et de la pratique, donné par les instructeurs diplômés de:

CENTRE DE PILOTAGE DE LIGNIÈRES.

Chaque élève vient avec son propre véhicule, une fois par semaine. Les leçons du premier groupe (4 à 6 élèves) auront lieu le mardi de 19 à 21 heures.

Prix du cours: Fr. 100.—

Bulletin d'inscription à retourner à:

ÉCOLE CLUB MIGROS

11, rue de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel. Tél. 25 83 48.

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____
Localité: _____
Tél.: _____
S'inscrit au cours de perfectionnement de maîtrise pour véhicules.

ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

L'ÉTAT DES POURPARLERS AMÉRICANO-SUISSES

Secret bancaire: des progrès, mais bien des problèmes restent à résoudre

NEW-YORK (du correspondant de l'ATS). — Le système round des pourparlers américano-suisse sur la sauvegarde du secret bancaire en Suisse, d'une part, sur une collaboration avec les autorités américaines dans leur lutte contre les manipulations frauduleuses (aux termes de la loi américai-

ne) de capitaux américains, de l'autre, a pris fin à Washington. Une nouvelle phase est nécessaire, toutes les questions soulevées n'ayant pas encore obtenu l'adhésion des deux délégations. Selon la version de la Cour pénale fédérale des États-Unis, le secret bancaire

suisse est souvent mis à contribution pour couvrir des actes d'escroquerie, de fraude fiscale, et surtout pour protéger la mafia.

CAPITAUX ET ACTES CRIMINELS

Au cours d'une conférence de presse, M. Nussbaumer, membres de la délégation suisse depuis le début des pourparlers, a affirmé que la phase qui vient de s'achever a permis des progrès considérables, particulièrement en ce qui concerne le mouvement de capitaux accumulés à la suite d'actes criminels. Selon le projet d'accord élaboré dans ce domaine par les deux délégations, les autorités américaines pourraient transmettre au gouvernement suisse les pièces d'accusation d'une personne soupçonnée de délit financier sur lesquelles un tribunal suisse aurait la possibilité de se prononcer.

Le cas échéant, le département de justice pourrait lever le secret bancaire sur la base d'hypothèses formulées d'une manière précise, l'autorisation n'étant accordée que de cas en cas. Mais la Suisse rétorque que des demandes de renseignements relatifs à des délits entrant dans le cadre des conventions juridiques américano-suisse ne devraient pas s'appliquer aux manipulations financières, puisqu'il y a l'encontre des États-Unis, la Suisse n'ouvre pas de procédure pénale à leur endroit.

Une autre question est encore l'objet de litige: celle de savoir si des fonctionnaires américains pourront assister les autorités helvétiques lors d'enquêtes menées en Suisse.

Tous ces problèmes complexes sous-entendent une décision politique. Aux États-Unis, on cherche à obtenir de la Suisse la possibilité de suivre la piste des trafiquants financiers et fiscaux. La Suisse, elle, désire avant tout sauvegarder la souveraineté et les droits individuels de ses citoyens, tout en s'abstenant de prêter main-forte aux ventes du banditisme.

DÉCISION D'UN JUGE AMÉRICAIN

Le juge Edward Maclean, magistrat de la Cour fédérale de Manhattan a confirmé samedi la décision d'un «grand jury» qui a ordonné en août dernier à une banque suisse à New-York de lui fournir les relevés de comptes dans ses succursales de Genève, Zurich, Lausanne et Bâle pour la période du 20 au 26 mai derniers.

La banque avait rejeté cette décision affirmant qu'elle était «déraisonnable et excessive».

Dans son jugement, M. Maclean a déclaré que les relevés de comptes en question constituent des pièces maîtresses de l'enquête du grand jury désigné pour étudier les cas éventuels d'évasion fiscale et de violations de la législation sur les valeurs boursières par des ressortissants américains titulaires de comptes à la banque suisse.

VAUD

Une voiture capote: un mort

AIGLE (ATS). — Dans la nuit de samedi à dimanche, vers minuit, un accident mortel de la circulation s'est produit sur la route Saint-Maurice - Lausanne, près d'Aigle. Le conducteur d'une voiture valaisanne roulant vers Lausanne a perdu la maîtrise de sa machine à la sortie d'un virage. Le véhicule quitta la route et s'immobilisa dans un pré après avoir fait plusieurs tonneaux. Au cours de l'embarcadé, le passager, M. Joseph Roten, 20 ans, domicilié à Viège, fut éjecté et grièvement blessé. Il devait succomber peu après son transport à l'hôpital d'Aigle.

Bandits recherchés après une agression

VILLENEUVE (VD) (ATS). — La police vaudoise recherche quatre jeunes gens qui, armés et masqués, ont attaqué jeudi soir à Roche (Vaud) la caissière d'un centre commercial, en pensant qu'elle quittait son travail avec la recette de la journée. La victime, qui a été frappée et contusionnée, a cependant réussi à mettre en fuite ses agresseurs, restés bredouilles. Ces derniers ont abandonné près de Villeneuve une voiture qu'ils avaient volée quelques jours auparavant à Vevey.

Collision près de Pully: piéton tué

PULLY (ATS). — Un piéton qui cheminait samedi soir sur la route entre les Monts-de-Pully et la Cluse-aux-Moines, en empruntant le bord gauche de la chaussée, s'est avancé sur la route au moment où une colonne de voitures survenait de Savigny. Le malheureux fut happé par l'automobile de tête et tué sur le coup. Il s'agit de M. Constant Fayet, 72 ans, domicilié aux Monts-de-Pully.

Tuée par le train

MONTREUX (ATS). — Mme Sophie Jouvencat, 82 ans, domiciliée à Pallens-sur-Montreux, a été happée au passage à niveau des Yuvernes, à Montreux, samedi vers 15 heures, par un train de la ligne Montreux-Oberland bernois qui circulait en direction des Avants. Grièvement blessée, la malheureuse est morte peu après son admission à l'hôpital de Montreux. Les barrières étaient baissées au moment de l'accident.

La municipalité de Lausanne autorise une manifestation du «CAC»

LAUSANNE (ATS). — La municipalité de Lausanne a décidé d'autoriser le comité action cinéma «CAC» à organiser une manifestation publique à la place de la Palud, mercredi 27 octobre de 18 h à 22 h, à des conditions bien définies. Cette autorisation a été accordée parce que, contrairement aux habitudes antérieures du CAC, la demande a été présentée dans les délais, en bonne et due forme.



* L'Assemblée générale des délégués du parti démocratique et du travail du canton de Glaris, qui s'est tenue vendredi soir sous la présidence du conseiller national Fritz Hoesli, a entériné sa décision d'adhérer au parti démocratique populaire suisse.

SUISSE ALÉMANIQUE

Grande «première» à la centrale nucléaire de Beznau II

BEZNAU (AG) (ATS). — Samedi, à 17 heures, une réaction en chaîne a pu être faite pour la première fois dans le réacteur de la centrale nucléaire de Beznau II (canton d'Argovie), annonce la «Société des forces motrices de la Suisse du nord-est» (NOK). Les travaux d'installation du réacteur avaient commencé il y a 15 mois. La connexion avec le réseau de lignes à haute tension de la NOK pourra déjà se faire dans deux ou trois semaines.

Tragédie de la montagne: 1 mort

GOESCHENEN, (ATS). — Un accident de montagne dont la victime a été M. Joseph Joller, 44 ans, de Wohlén (AG), s'est produit dimanche dans le «Salbtgebiet» au-dessus de Goeschönen.

M. Joller, qui conduisait une cordée de jeunes du club alpin suisse, suivait la route normale qui ne présente pas de difficultés particulières quand un bloc de roche se détacha et l'entraîna dans une chute de plus de 100 mètres. Son corps a été ramené dans l'après-midi à Goeschönen par un hélicoptère du club alpin.

Collision en chaîne sur la N 1: la route fermée pendant deux heures

ZURICH (ATS). — A la suite d'un télescopage, l'autoroute No 1 a dû être fermée au trafic dimanche soir de 18 h 30 à 20 heures dans le secteur de Winterthour. En début de soirée déjà, le trafic s'était considérablement ralenti en raison d'un accident qui s'était produit à proximité de Pfungen. Mais ce n'est qu'à la suite d'une collision en chaîne, dans laquelle cinq voitures ont été impliquées et qui a provoqué pour plus de 10.000 francs de dégâts que l'autoroute a été complètement interdite à la circulation.

Vol de bijoux: la police bâloise sur les dents

BALE (ATS). — La police de Bâle a arrêté vendredi deux hommes accusés d'avoir participé à un vol de bijoux, pour une valeur de 45.000 francs, commis dans une bijouterie du centre de la ville. Selon les indications de la police de Bâle-Ville, les deux hommes, accompagnés d'un troisième individu, ont précipitamment quitté la bijouterie après que le propriétaire du magasin les eut accusés d'avoir commis un vol. Le bijoutier avait en effet été averti par une femme se trouvant devant le magasin que quelqu'un s'était emparé d'une bague et de trois bracelets se trouvant dans la vitrine. Alors qu'un des individus prenait la fuite en direction de la poste principale, les deux autres, qui se dirigeaient vers le Barfüessersplatz furent pourchassés par un motocycliste qui put les retenir jusqu'à l'arrivée de la police.

Lors de leur interrogatoire à la prison du «Lohnhof» à Bâle, les deux hommes se révélèrent être des Anglais venus à Bâle pour assister au match Suisse - Angleterre. Ils déclarèrent ne rien savoir du vol et ne pas être au courant des intentions de leur compagnon.

VALAIS

Troublant drame de la chasse près de Savièse: un mort

(c) Dimanche à Savièse les commentaires allaient bon train à la suite de la dramatique partie de chasse survenue la nuit précédente dans la région. En effet, un entrepreneur de Graniois fort connu dans le Valais central, M. Ulrich Jollien, chasseur à ses heures, a été abattu par un garde-chasse dans des circonstances non établies encore avec exactitude. M. Jollien était marié, âgé de 44 ans et père d'une fillette.

LE DRAME

Il avait quitté son travail normalement en soirée et fit part à ses amis de son intention de passer le week-end en allant à la chasse. Le malheureux ne put attendre le lever du jour pour se livrer à son passe-temps favori. On sait que la chasse est interdite de nuit. M. Jollien se rendit néanmoins dans la région d'Ormonne (Savièse) en jeep avec son camarade Albert Dubuis, chauffeur de car. M. Dubuis conduisait le véhicule. Les deux braconniers arrêtèrent leur jeep en un endroit propice et attendaient le lièvre à la lueur de leurs projecteurs. Cette manœuvre fut aperçue par le garde-chasse de Savièse, M. Augustin Udry qui donna de nuit une leçon d'auto-école à une de ses parentes. M. Udry se rendit aussitôt sur place. Il tenta, au moyen de sa lampe, d'arrêter les deux braconniers. Ceux-ci foncèrent sur la route, bousculant au passage le garde-chasse. Des coups de feu partirent. Le passager de M. Dubuis, soit M. Jollien, fut atteint par la grenaille de plomb et fut mortellement blessé. La police de sûreté de Sion a procédé aussitôt à une délicate enquête. M. Udry a-t-il déchargé son arme par

inadvertance dans la bousculade causée par la jeep ou a-t-il voulu tirer dans les pneus du véhicule et manqué son tir, blessant mortellement le braconnier? Il appartient aux enquêteurs de faire la lumière sur cette tragédie affreuse.

DES AMIS

Notons que MM. Dubuis, Jollien et Udry étaient liés d'amitié depuis de longues années.

Chute de 70 m en auto

(c) Un grave accident s'est produit hier sur la route reliant les Mayens de Mase à cette dernière localité. Une auto conduite par M. Jean-Marck Quinodoz, 24 ans, de Saint-Martin (Valais), quitta brusquement la chaussée et fit une chute de près de 70 mètres. Le jeune conducteur resta prisonnier de son véhicule et fut découvert dans un état grave au fond d'un ravin escarpé. Il a été conduit à l'hôpital de Sion. Son état est jugé très grave.

Précisions après une mort mystérieuse

(c) Tous les habitants de la région haut-valaisanne de Grengiols se souviennent encore comment, il y a huit ans, un commerçant de l'endroit M. Léopold Imhof, disparaissait dans des circonstances restées mystérieuses. On ne découvrit que sa voiture en pièces au fond d'un précipice. Les versions les plus étranges coururent dans la contrée au sujet de la mort de M. Imhof. Or, voici que dernièrement on mit à jour à Grengiols un squelette. Aussitôt, les gens firent le rapprochement, d'aucuns affirmant même qu'il ne pouvait s'agir que du commerçant.

Samedi, la police cantonale à Sion publia un communiqué officiel mettant fin à cette rumeur. En effet, après un examen scientifique, il a pu être établi que le squelette qui vient d'être découvert datait au moins d'une centaine d'années et qu'il ne pouvait en aucun cas être celui de M. Imhof.

Tout laisse supposer que le corps de M. Imhof a été à l'époque emporté par un torrent et qu'il fut enseveli par les eaux du Rhône.

Médecin écrasé par sa propre voiture

LUTHERN (ATS). — Un médecin de 59 ans, habitant Willisau (LU), a été écrasé par sa propre voiture, vendredi soir, à Lutheren, dans le canton de Lucerne. Le malheureux, dont l'automobile était en partie sortie de la route, était occupé à le pousser quand celle-ci s'est mise en mouvement. Il a alors ouvert la portière et a sauté à l'intérieur pour tenter d'arrêter sa voiture qui a cependant pris de la vitesse en dévalant une pente. Le médecin a été éjecté et écrasé par son véhicule. Il est mort sur le lieu de l'accident.

Loterie à numéros - Tirage du 16 octobre

Numéros sortis: 4 - 6 - 8 - 12 - 19 - 28

Numéro complémentaire: 31

STATISTIQUE DES NUMÉROS DÉJÀ SORTIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

11 x 12 x 8 x 15 x 16 x 10 x 9 x 14 x 10 x 12 x
15 x 13 x 12 x 9 x 17 x 9 x 8 x 11 x 10 x 10 x
11 x 20 x 10 x 20 x 17 x 11 x 9 x 12 x 14 x 16 x
13 x 16 x 12 x 15 x 13 x 12 x 10 x 12 x 14 x 16 x

Somme totale attribuée aux gagnants Fr. 1.534.258.—
Somme attribuée à chaque rang Fr. 383.564.50

Vers une «Lex Deonna» sur les ventes à tempérament?

Il arrive qu'un député ou un conseiller fédéral laisse son nom à une loi. Il faut souhaiter que ce soit le cas pour le conseiller national genevois Raymond Deonna qui, usant d'un droit d'initiative personnelle reconnu aux parlementaires fédéraux, vient de proposer une loi rédigée de A à Z concernant les ventes à tempérament et avec paiements préalables. La matière est déjà soumise à réglementation; mais la loi actuellement en vigueur comporte des lacunes et la protection du «client» (emprunteur, acquéreur de services futurs, acheteur d'un bien de consommation payable à tempérament) n'est pas suffisamment sûre contre ses propres imprudences commises par ignorance ou imprévoyance, ni contre les astuces d'une publicité fallacieuse et subtile. La loi proposée par M. Deonna corrigerait des mœurs et pratiques détestables de notre société de consommation, axée trop souvent sur une notion de crédit trop facile à obtenir (les fameux «petits crédits») et incline à abuser de la crédulité d'âmes candides par le biais d'une publicité — parfois d'un véritable ragoage — trop prometteuse pour être tout à fait honnête.

La validité d'un contrat à tempérament conclu par un preneur marié est subordonnée au consentement écrit de son conjoint, à la condition que les deux époux vivent en ménage commun et que l'engagement global, y compris le versement initial, dépasse la somme de mille francs. Ce versement initial doit être au minimum du cinquième du prix ou de la rémunération de la prestation au comptant et le solde doit être acquitté dans un délai de deux ans et demi dès la conclusion du contrat. Prix ou rémunération étant fixés lors de la conclusion du contrat, toute clause prévoyant un supplément de prix ou de rémunération est nulle.

Les conditions dans lesquelles on peut valablement suspendre ou casser un contrat. Elle vise aussi les conditions d'octroi de petits crédits par les banques, conditions souvent obscures, et comportant des intérêts et des frais d'administration excessifs. Relevons que la notion de «prestations de services» doit être interprétée dans un sens large et englober surtout: les voyages en avion, les séjours de vacances, les réparations de toutes sortes, les cours par correspondance, où des abus sont manifestes. Une innovation essentielle consiste dans le droit de déposer plainte aux reconnues associations de consommateurs, dont l'activité se développe de plus en plus au bénéfice de larges couches de la population.

INNOVATION DE TAILLE

Innovation de taille: emprisonnement ou amende, ou les deux, pour le fournisseur ou le prêteur qui contrevient à la loi. Voyageurs de commerce et colporteurs ne pourront pas rechercher des commandes ou conclure des contrats portant sur des choses mobilières ou des prestations de services lorsque celles-ci doivent être payées à tempérament.

Dans l'exposé des motifs qui l'ont incité à agir, M. Deonna relève notamment que les dispositions légales actuelles sont trop souvent éludées par le truquage de procédés tels que la location, le «leasing» ou encore le «contrat d'abonnement». La loi nouvelle doit au premier chef protéger les personnes économiquement faibles ayant besoin de protection sociale. Elle précise également

Si donc une loi justifie le qualificatif de «sociale», c'est bien celle «Lex Deonna». Son application prévendra des drames de famille, des dupes, des abus. Elle rappelle par certains côtés les mesures qu'il a fallu prendre pour régler le cautionnement, cette plaie naissante de nos campagnes, où l'on sollicitait des signatures de complaisance sur le coin d'une plume de village, et qui provoquaient fréquemment des ruines, des larmes et des misères.

La discussion devant les Chambres ne se déroulera qu'au cours de la prochaine législature. Quelle que soit la composition politique du futur parlement, on ne voit pas dans quel parti M. Deonna pourrait rencontrer des adversaires.

René BOVEY

GENÈVE

Protestation contre les églises luxueuses. Une cinquantaine de personnes occupent l'église du Lignon

GENÈVE (ATS). — Une cinquantaine de personnes ont occupé samedi l'église catholique de la cité du Lignon à la périphérie de Genève et dressé devant l'édifice une banderole avec l'inscription: «Une église riche face aux baraquements, face à la crise du logement et face à un monde pauvre».

ÉGLISES ET HLM...

Dans un tract, les occupants ont déclaré être «un groupe de chrétiens suisses et

étrangers» voulant protester par leur opération contre le fait «qu'en 7 ans l'église catholique de Genève a investi à elle seule 21 millions (chiffre avoué) dans des constructions ecclésiastiques (l'équivalent de 420 appartements HLM de quatre pièces) sans compter la réfection systématique de caves sous-habitées. Le groupe affirme d'autre part que l'église du Lignon est «une construction prestigieuse» qui a coûté 2,8 millions de francs «au bas mot». Par ailleurs, poursuit le groupe, cet édifice s'élève à quelques centaines de mètres de baraquements où «vivent, on sait dans quelles conditions, plus de mille travailleurs étrangers».

Après un premier débat ouvert au public, et organisé avant la fin de l'occupation prévue pour 23 heures, samedi, les animateurs du groupe se proposaient de continuer ce même débat «à huis clos» à la sortie des offices, dimanche matin dans plusieurs églises de Genève.

Inauguration au CERN

GENÈVE (ATS). — Des anneaux de stockage à intersections (ISR) du centre européen de recherche nucléaire (CERN), à Meyrin près de Genève, ont été inaugurés samedi par le professeur Heisenberg, prix Nobel de physique. La construction de cet important instrument de physique du CERN était terminée le 1er mars dernier avec quatre mois d'avance sur le programme.

Mis en chantier en 1966, les ISR du CERN comportent dans un tunnel annulaire de 300 m de diamètre deux anneaux entrelacés où des particules stockées circulent à une vitesse voisine de celle de la lumière. Les particules y voyagent dans un vide comparable à celui régnant à la surface lunaire, entretenu par 212 pompes évacuant en permanence l'atmosphère raréfiée des anneaux. On peut y accumuler deux flots opposés atteignant chacun jusqu'à 400 millions de millions de protons provenant de l'accélérateur de 28 GEV du CERN. Maintenus sur la trajectoire par le champ magnétique de quelque 400 électro-aimants, totalisant 8.500 tonnes de fer et 1,120 tonnes de cuivre, ces deux flots de protons peuvent être précipités en collision frontale en plusieurs des huit points d'intersection des deux anneaux et atteindre ainsi des énergies prodigieuses.

Parlementaires cantonaux à Genève

GENÈVE (ATS). — Les bureaux des Grands conseils de Neuchâtel, Valais, Vaud, Fribourg, Genève, Berne et Tessin se sont réunis samedi à Genève sous la présidence de M. Fernand Corbat, président du Grand conseil de Genève. Cette rencontre annuelle est la huitième qui a eu lieu, la première ayant été organisée en 1964 sur l'initiative de M. Yves Maître, conseiller national, alors président du Grand conseil de Genève.

Les représentants des Grands conseils romands, de Berne et du Tessin ont été salués par les autorités genevoises, puis ont entendu un exposé d'actualité présenté par M. Jean-Pierre Vouga, architecte de l'Etat de Vaud, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, consacré à l'harmonisation des dispositions cantonales en matière de construction. Dans ses conclusions, le conférencier a déclaré que les pouvoirs publics ne devraient pas tarder à prendre des mesures adéquates dans le domaine de la rationalisation des travaux

administratifs et dans celui de la simplification des programmes afin de déboucher sur une normalisation qui ne pourrait être que profitable à tous les cantons suisses.

A la suite de cet exposé un représentant de chacun des bureaux des Grands conseils a présenté le point de vue de son canton. Puis le conseiller d'Etat François Picot, chef du département des travaux publics du canton de Genève en a tiré les conclusions, abondant dans le même sens que le conférencier, M. Jean-Pierre Vouga. Les parlementaires cantonaux se sont ensuite rendus au château du parc des Eaux-Vives où un vin d'honneur leur a été offert par la ville de Genève, représentée par Mme Lise Girardin, vice-présidente du conseil administratif qui les a salués.

La prochaine réunion se tiendra en 1973 à Lausanne.

Une histoire de facture...

Sommelier poignardé

(c) Une rixe sanglante s'est produite devant un café de Chêne-Bourg, dans la nuit de vendredi à samedi.

Elle s'est soldée par un blessé grièvement atteint de plusieurs coups de couteau et qui dut être hospitalisé d'urgence. Cette bagarre a été provoquée par deux saisonniers espagnols en état d'ébriété, qui contestaient la validité de la facture que leur présentait le sommelier italien de l'établissement.

Des échanges d'aménités verbales, en passant bientôt à l'emploi des arguments frappants et tout le monde se retrouva dehors pour l'explication finale. Les deux Espagnols, non satisfaits d'avoir pour eux l'avantage du nombre, sortirent alors leurs couteaux et en portèrent quatre violents coups à leur antagoniste, qui s'effondra, atteint aux bras et à l'abdomen. Les coupables ont été arrêtés aussitôt et incarcérés à la prison de Saint-Antoine.

Arrêté pour trafic de drogue

(c) Samedi la brigade des stupéfiants de la police de sûreté genevoise a appréhendé un Américain de 33 ans, se disant artiste peintre qui tentait de pénétrer sur le territoire helvétique avec une forte «charge» de L.S.D.

Il possédait en effet 75 pastilles de cette drogue.

L'homme a avoué se livrer à la consommation de ce stupéfiant depuis longtemps et il a affirmé avoir acheté ses pillules en Suisse (à Genève) ceci bien qu'il ait été surpris à l'entrée sur sol suisse et non à la sortie.

Les inspecteurs s'attachent à éclaircir ce point litigieux et l'Américain a pris le chemin d'une cellule.

N'ATTENDEZ PAS POUR ASSURER L'AVENIR DE VOS COLLABORATEURS QUE CE SOIT DEVENU OBLIGATOIRE, CELA POURRAIT VOUS CÔUTER PLUS CHER

D'ici deux ou trois ans, le «deuxième pilier» de la prévoyance sociale helvétique sera vraisemblablement obligatoire pour toutes les entreprises, grandes ou petites.

Pour vous permettre de le réaliser aujourd'hui déjà aux conditions les plus avantageuses, nous avons créé une fondation, L'EGIDE, à laquelle vous pouvez adhérer sans formalités compliquées. Cela vous permet de faire bénéficier votre personnel d'une retraite convenable sans supporter les frais de gestion et le surcoût de travail qu'entraînerait la création d'une fondation autonome.

Pour vous renseigner sur les réels avantages que vous offre L'EGIDE, lisez notre brochure documentaire. Elle vous sera envoyée sur simple demande, sans frais et sans engagement.

L'EGIDE

Fondation commune de prévoyance
7, av. du Théâtre, Lausanne Tél. 021/204974

parfums rive gauche
YVES SAINT LAURENT

ligne de toilette en aérosols, la toute dernière création d'Yves Saint Laurent, un produit de confiance à la

pharmacie bornand
Tél. (028) 253444
Rues Saint-Maurice - Concert NEUCHÂTEL

WILLIAM'S LIQUEUR
LIQUEUR FINE DE POIRES WILLIAM
MARTIGNY

